imburgs agblad

Nootjes-66

Woensdag 9 januari 1974. 56e jaargang no. 7.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100



Afgezien van het feit, hoe democratisch of praktisch men het vindt, dat de voorgestelde Machtigingswet wel of niet door de Eerste Kamer wordt aanvaard — die Kamer is terecht goed nijdig op voorzitter Van der Louw van de Partij van de Arbeid, omdat deze met een nogal ongepermitteerde tackle haar in een oudejaarsadvertentie onderuit heeft gehaald. Van der Louw beweerde namelijk dat het wetsvoorstel „erdoor" was. Dat was natuurlijk hoogst onbesuisd. En premier Den Uyl zelf heeft de PvdA-voorzitter de gele kaart getoond. Van der Louw heeft de reprimande begrepen. Hij mag dan wel van mening zijn dat je jonge wijn niet in oude zakken moet doen, maar ons land heeft behalve een Tweede ook nog een Eerste Kamer: een Verzameling van Wijzen des Volks, een Senaat van Ouderlingen, een Vergadering van Bedaarde Lieden, die des dinsdags in slow-motion bekijken hoe juist het is wat in de week tevoren door de nogal haastige „Angry Young Men" van de Tweede Kamer met meerderheid van stemmen is opgenomen. Het kan nooit kwaad dat zelfs een parlementair besluit nog eens door een fijne zeef gaat en een Eerste Kamer, hoewel niet tot wijzigen bevoegd, nog eens „ja" of „nee" kan zeggen tegen wat aan de overkant van het Binnenhof is aanvaard. Wanneer dat ooit duidelijk is geworden, dan is het wel in deze tijd van distributie — een zaak, waarin wij — met alles wat wij nu méér weten dan de Tweede Kamerleden enkele weken geleden — eigenlijk niet zo eenstemmig geloven. Goede morgen, senatoren, wij zijn blij dat U er nog bent.

Het weer



Zwaar bewolkt met op de meeste plaatsen regen, die overgaat in natte sneeuw. Matige tot krachtige wind uit noord-noord-westelijke richtingen. Maximumtemperaturen van 4 tot 6 graden.
De verwachting voor donderdag: onbestendig weer met regen.

HEDEN:		
ZON OP:	08.46	ONDER: 16.49
MAAN OP:	18.35	ONDER: 09.07
MORGEN:		
ZON OP	08.45	ONDER: 16.50
MAAN OP:	20.03	ONDER: 09.35

en elders

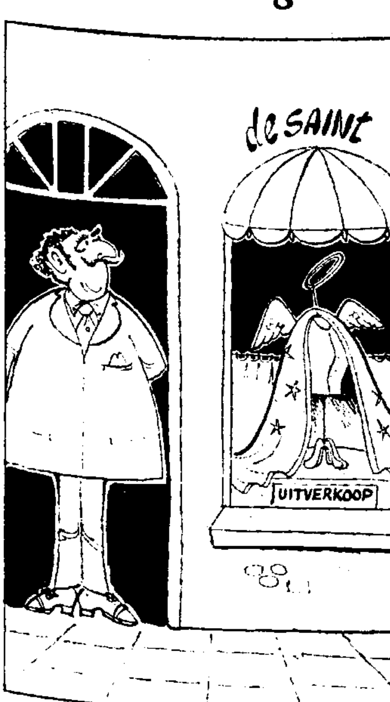
Berlijn	mist	3
Bordeaux	zwaar bew.	14
Brussel	regen	7
Frankfort	geheel bew.	7
Innsbruck	mist	5
Locarno	zwaar bew.	9
Londen	half bew.	9

Ezel



Het commentaar van de Stichting Dierenpark in Maastricht op het verwaarlozen van dieren in het plaatselijke dierenpark is eigenlijk gewoon bedroevend te noemen. Natuurlijk zegt die dierenbescherming dat zij de excessen die daar plaatsvinden afkeurt en dat de verzorging van onder meer een ezel te wensen overlaat. Maar waarom doet zij daar niets tegen? Het is toch te gek om te constateren dat het dier aan de hel is overgeleverd, terwijl het de mens zo goed gaat. Je moet wel een ezel zijn om dat te kunnen begrijpen.

Italië heeft grootste aantal heiligen



POLITIE ZOEKT PALESTIJNEN MET SAM-RAKETTEN

Grensbewaking verscherpt

DEN HAAG/HEERLEN — Langs de Nederlandse grens — in het bijzonder die met België — is sprake van een verhoogde waakzaamheid. Een woordvoerder van het ministerie van justitie in Den Haag heeft dit gisteren laten weten. De maatregel is een gevolg van de aanhoudende berichten in België, dat Palestijnse commando's in het bezit zouden zijn van een of meer raketten van het type SAM-7, een projectiel van Russische makelij. De Belgische veiligheidsdiensten en de Rijkswacht zijn sinds 30 december intensief op zoek naar deze wapens. De Palestijnen zouden via Frankrijk België binnengekomen zijn.

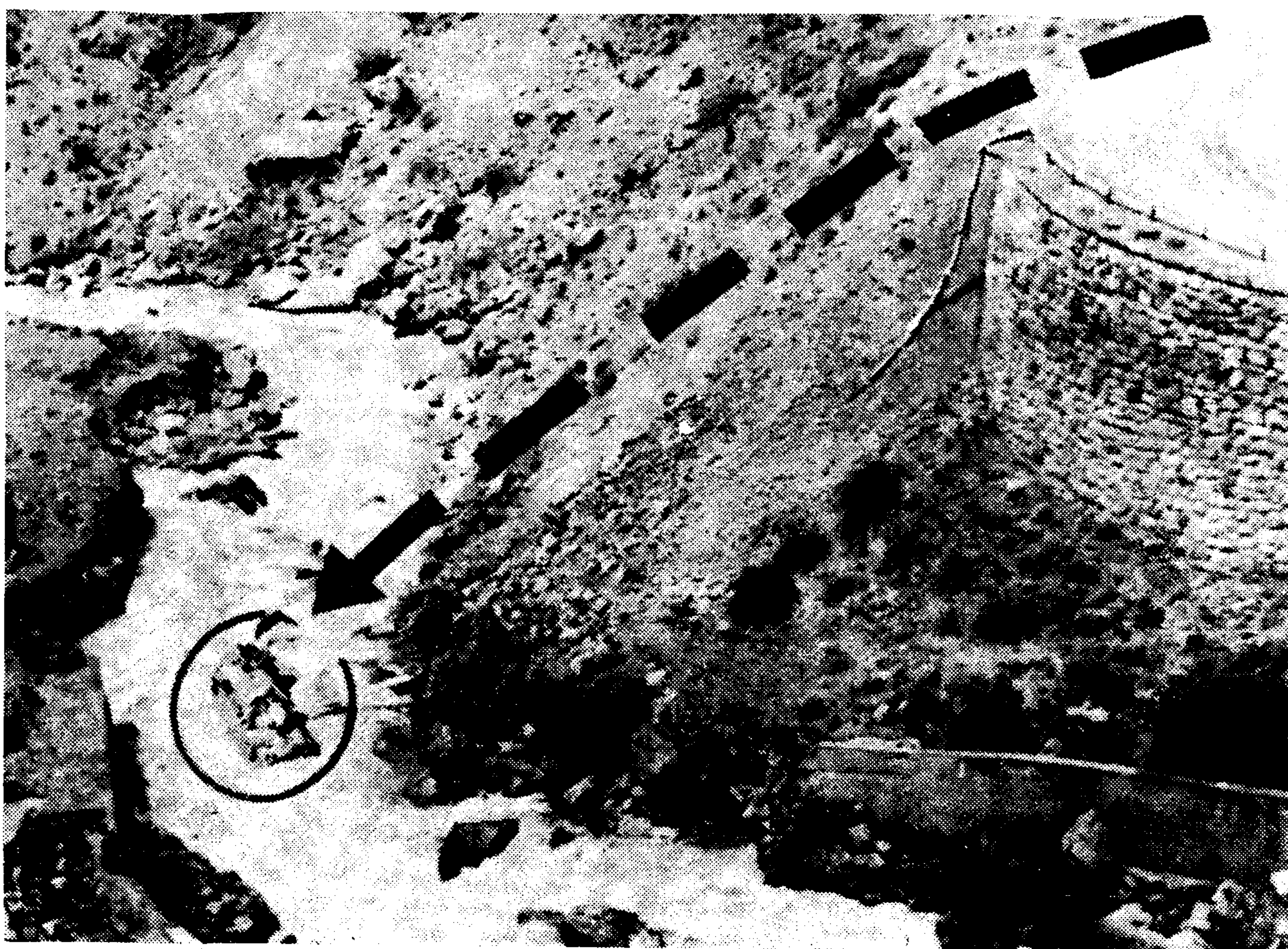
Volgens het ministerie van justitie bestaat al enige tijd een verhoogde waakzaamheid in het Nederlandse grensgebied met West-Duitsland en België. De bewaking van de Nederlands-Belgische grens is echter moeilijker, omdat hier sprake is van een 'open grens'.

De waakzaamheid langs de grens in Limburg en Noord-Brabant is nu echter van Nederlandse zijde verscherpt.

In Rome verluidde gisteravond dat twee van de vijf Arabieren die verdacht waren van het plan vanaf het Romeinse vliegveld Fiomicizo een Israëlisch toestel neer te schieten met een SAM-7-raket, uit Italië zijn verdwenen. Omtrent hun momentele verblijfplaats tast de politie in het duister. Het zou kunnen zijn dat dit het duo is, dat zich nu in België ophoudt.

Bus in ravijn

80 kilometer van de Peruaanse hoofdstad Lima is gisteren een bus uit de bocht gevlogen en tientallen meters lager in de snelstromende rivier Rimac terecht gekomen. ***Er zijn tot nu toe twaalf doden geborgen, maar het is zeker dat nog een aantal passagiers door het water is meegesleurd.***



Controlebevoegdheid ook voor Senaat

Den Uyl doet concessie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Eerste Kamer heeft dinsdagavond in meerderheid het verzet tegen de Machtigingswet van het kabinet-Den Uyl opgegeven. Tot de meest fervente tegenstanders behoorden de fracties van VVD, CHU, PSP, CPN en SGP. De KVP heeft van de regering de toezegging geëist dat ook de Eerste Kamer volledig in de parlementaire controle op de Machtigingsmaatregelen zal worden betrokken.

Na geheim beraad tussen de senatoren De Jong en Thijssen (beiden KVP) **en onder meer premier Den Uyl, kwam de premier 's avonds met de volgende afgedwongen toezegging: Er zal een „novelle" worden ingediend bij de** Tweede Kamer. Door zo'n gedeeltelijk vernieuwd wetsontwerp voor artikel 23 van de Machtigingswet, zullen alle faciliteiten ook voor de Eerste Kamer gaan gelden: de mededeling van de zakelijke inhoud van belangrijke beleidsvoornemens aan het parlement, de periode van tien dagen waarbinnen minstens eenvijfde van de leden van de Tweede Kamer de regering om extra inlichtingen kan vragen, gaan dus ook gelden voor de senaat. De indiening van een dergelijke novelle is tamelijk uniek in onze parlementaire geschiedenis.

Zeer fel bestreed premier Den Uyl opmerkingen van oppositiepartijen VVD en CHU dat de parlementaire controle met de wet zou worden uitgehold. „Het doet me pijn als bijvoorbeeld de heer Polak (VVD) zegt dat we naar een soort kille, onpersoonlijke, centraal geleide samenleving toegaan met alle maatregelen die wij voorstellen. Het is gewoon niet waar", riep Den Uyl uit.
Van de regeringspartijen stelden KVP en D'66 zich uiterst kritisch op. Mevr. Wassen-Van Schaveren (D'66) eiste dat opnieuw zou worden geprobeerd om geen aparte Machtigingswet te maken maar via bestaande wetten de crisisbeperkende maatregelen te nemen. D'66 had tamelijk grote bedenkingen tegen de machtigingsplannen van de regering. De KVP noemde de positie van de senaat in de controle op de Machtigingswet onaanvaardbaar.

Motie in Eerste Kamer

Onafhankelijk onderzoek naar kolenwinning

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Eerste Kamer heeft minister Lubbers van Economische Zaken door middel van een motie gedwongen een onafhankelijk onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden van een voortzetting van de kolenwinning in Limburg. De motie werd door D'66 ingediend en gesteund door KVP, PvdA en PPR.

De Kamer was niet helemaal tevreden met de verklaringen van de minister dat de door hem gevraagde nota over deze kwestie aan DSM niet absoluut bindend zal zijn. De minister liet weten dat de nota na commentaar door Mijnraad en Mijnindustrieraad voor hem altijd nog aanleiding zal kunnen zijn voor een onderzoek door onafhankelijke deskundigen.
Volgens de bewindsman zal hoe dan ook aan geen der nog werkzame particuliere mijnen iets worden gedaan waardoor kolenwinning onmogelijk wordt. Ook zal de eerstkomende drie maanden niets worden afgebouwd aan de schachten van de Staatsmijn Emma. Overigens zal het onderzoek zich vooral richten op de eventuele ingebruikneming van de Staatsmijn Beatrix. Adviezen die aan de Mijnindutrieraad en aan de commissie-Hellemans zijn gevraagd, hebben betrekking op temporisering van de sluiting van de particuliere mijnen Julia en Oranje-Nassau I met respectievelijk een en een half jaar.

Zie verder LD-provincie.

Ford Nederland voert werkweek van 3 dagen in

AMSTERDAM — De direktie van Ford Nederland in Amsterdam heeft dinsdag meegedeeld, dat met ingang van vandaag tot nader order een 3-daagse werkweek zal worden ingevoerd. De werktijdverkorting zal gelden voor 700 van de in totaal 1450 werknemers bij Ford in Amsterdam en is een gevolg van de produktiestagnatie in Groot-Brittannië, waardoor de huidige voorraadvorming en -planning bij Ford Nederland ernstig is gestagneerd.

Invoering van de driedaagse werkweek betekent een produktievermindering van circa 40 procent, zo deelde direkteur R. P. Peddemors desgevraagd mee. De werktijdverkorting zal in eerste instantie gelden voor een periode van 6 weken.

WERKTIJDVERKORTING

In totaal 5.172 bedrijven hebben tot 7 januari vergunning gevraagd om in verband met het tekort aan olieprodukten en/of grondstoffen werktijdverkorting in te voeren. Aldus een opgave van het Directoraat-generaal van de Arbeid. Dit betekent, dat er in één week tijds ruim 2.000 aanvragen voor werktijdverkorting zijn bijgekomen, want een week geleden waren er nog maar 3.000 aanvragen ontvangen.
Van de bedrijven, die vergunning hebben gevraagd, hebben er tot nu toe bijna 3.000 vergunning gekregen voor het invoeren van werktijdverkorting. Dit is 1.800 meer dan een week geleden. Ongeveer 3.000 vergunningen gelden voor in totaal ongeveer 32.400 werknemers. Ruim 1.000 vergunningen voor werktijdverkorting zijn verstrekt aan houders van benzinepompen (voor 3.500 werknemers), 976 aan Bovag-bedrijven (ongeveer 9.200 man personeel), 449 aan horecabedrijven (ongeveer 5.600 man personeel) en 484 aan bedrijven in andere sectoren, die van de oliecrisis of de grondstoffenschaarste te lijden hebben. De vergunningen voor deze 484 overige bedrijven gelden in totaal voor 14.100 man personeel.

Onder voorwaarden

OPEC-LANDEN WILLEN PRIJSVERHOGINGEN BEPERKEN

Van onze correspondent

GENèVE — De olie-exporterende landen, die verenigd zijn in de OPEC, hebben zich dinsdag in Genève bereid verklaard de prijsverhoging voor ruwe olie te beperken, als de autoriteiten in de Westerse wereld daar als tegenprestatie beheersing van de winsten van de oliemaatschappijen tegenover stellen.

De Iraanse minister van financiën, Jamshid Amouzegar verklaarde na afloop van de zitting van de OPEC-ministers: „Wij verlangen van de industrielanden de garantie dat zij de verkoopprijzen der oliemaatschappijen onder strenge controle stellen, terwijl wij de prijsverhoging voor ruwe olie beperken. Op het ogenblik kopen de oliemaatschappijen ruwe olie voor zeven dollar per vat van 159 liter en verkopen zij diezelfde hoeveelheid tegen een prijs van 15 dollar. Wij zijn van mening dat de oliemaatschappijen 50 dollarcent per vat mogen verdienen", aldus Amouzegar, die als voorzitter van de conferentie was opgetreden. Amouzegar verklaarde nog dat het zeker leek dat de lagere prijzen op 1 februari a.s. zouden ingaan. A.P. meldt een daling met 6 procent bij de landen langs de Perzische Golf

**Vanuit kringen in de olie-industrie werd de verwachting uitgesproken dat de Arabische landen de boycot van Nederland niet op korte termijn en waarschijnlijk zelfs nooit officieel zullen opheffen.
Gesteld werd, dat de grote oliemaatschappijen door het vergroten van de aanvoer van olie uit landen, die niet aan de boycot deelnemen (voornamelijk Perzië en Nigeria) de gevolgen van de Arabische boycot voor Nederland grotendeels hebben weten op te vangen. De boycot en de produktievermindering zullen vanzelf vervagen omdat de nieuwe hoge prijzen de allesbeheersende factor worden, die het verbruik zullen bepalen, aldus een hooggeplaatste insider.**

(● ZIE VERDER PAGINA 3)

Politie ontdekte bij toeval illegale stokerij

SCHIMMERT — Bij een onderzoek naar aanleiding van koperdiefstallen in Echt is in een woning aan de Vauerweg te Schimmert een complete alcoholstokerij ontdekt. De stokerij bestond uit een ketel met een capaciteit van 20 liter en een in aanbouw zijnde ketel met een capaciteit van 350 liter. Verder ontdekte de politie enkele gistflessen, waarvan de capaciteit 20 liter bedroeg. Ook werden in het huis vuurwapens ontdekt, waaronder een karabijn met een zeer grote hoeveelheid munitie. In de kelder van de woning trof de politie tenslotte nog 1200 liter gehamsterde benzine aan.

De ontdekking van de stokerij, de benzine en de vuurwapens gebeurde bij toeval. Afgelopen nacht negeerde een bestelauto het stopteken van de politie van Echt die een controle hield. Aan de korpsen van Born en omgeving werd gevraagd de bestelauto op te vangen. Op de rijksweg Born-Nieuwstadt kreeg de politie van Born de bestelauto in de gaten. Het busje sloeg af in de richting van Limbricht. De politie slaagde erin het busje aan te houden. Een van de twee inzittenden ontsnapte. Bij controle van het busje vond de politie een bijna vier meter lange koperen buis van ruim 100 kilo, afkomstig van een diefstal uit Echt. De chauffeur van het busje, de 46-jarige W. H. uit Schimmert bleek een goede bekende van de politie te zijn. In zijn woning te Schimmert werd de tweede inzittende van het busje herkend, de 24-jarige zoon van W. H. Daarna trof de politie de stokerij aan. Beide mannen werden gearresteerd en **naar het groepsbureau van de rijkspolitie in Born overgebracht. De rijks**politie zet samen met de politie van Meerssen, de recherche-groep Maastricht en de douane het onderzoek in deze zaak voort.

een criminele serie



VAN frank arnau

de onbekende bezoeker

deel 7



Alice wendde zich tot commissaris Chebard. „Mag ik u voorgaan naar de kamer van Colette?”. In de hal zat inspecteur Barel in een tijdschrift te lezen. In de kamer van Colette keek Chebard eens rond. De speurende blik van een ervaren beroepscriminoloog. Niets ontging hem. Hij vond echter ook niets wat hem ook maar iets dichter bij de oplossing van de zaak zou kunnen brengen. „Mevrouw”, zei de commissaris ten slotte, „ik heb ontzettend veel tijd van u gevraagd, erg veel van u verlangd. Het is drie uur in de vroege morgen. Ik hoop echt dat u door enkele uren slaap wat tot rust zult komen. Mag ik u vragen om mij direct te bellen wanneer er iets zou gebeuren of wanneer u iets te binnen schiet wat bij ons onderzoek van groot belang kan zijn”. Uit zijn portefeuille haalde hij zijn visitekaartje: „Op dit nummer bereikt u mij op mijn bureau en het onderste nummer is mijn huisnummer”.

Hij liep met haar de hal in, waarschuwde zijn inspecteur, nam formeel afscheid van Alice en verliet het huis. De beide politiefunctionarissen hoorden dat de sleutel achter hen omgedraaid werd. Bij de stoeprand stopte een dienstauto. De chauffeur meldde dat alles in orde was. Barel richtte zich in de wagen tot zijn chef. „Het transport van de dode verliep zoals u wilde, in alle stilte, zou je kunnen zeggen. Heeft u nog iets gevonden chef?”.

„Te veel eigenlijk”, antwoordde Chebard, „omdat zoveel personen bij de zaak betrokken zijn. Je weet hoe moeilijk het is om uit zo velen de juiste persoon te pikken. Maar allereerst ga ik slapen. Morgen en waarschijnlijk ook overmogen, zullen we allen van weinig rust kunnen genieten. Zodra de pers hoogte krijgt van de zaak, zullen we de druk „van boven” gaan voelen. „Moord in het paleis van de Julliards” als kop op de voorpagina. De minister van buitenlandse zaken zal zich ermee gaan bemoeien en op een zo snel mogelijke oplossing van de moordzaak aandringen”. Chebard zei een moment niets en dan: „Niets ia nadeliger voor een onderzoek dan haast. Maar ja, wat weten ministers van ons werk”.

De wagen hield stil voor een oude villa in de Rue Erlanger. Chebard stapte uit en gaf zijn chauffeur te kennen inspecteur Barel naar huis te brengen. „Bedankt”, riep Barel zijn chef toe. „Ik ben ook aan slaap toe”.

„Vijf uur”, zei Chebard. „Om negen uur gaan we beginnen. Goede nacht”. Hij keek zijn chef na, die er zeker niet als een man van 49 jaar uitzag. Een dynamische figuur waarvoor vele jongere collega's ontzag hadden. In tegenstelling tot de overbekende werkkamer van commissaris Maigret aan de Quai des Orfèvres met een klein kacheltje dat als verwarming en tegelijkertijd als kookplaat dienst deed, was het werkvertrek van commissaris Chebard een goed geventileerde, modern ingerichte kamer, waarmee zelfs de grootste industrieel genoegen zou nemen. Drie telefoons op het bureau, twee bandrecorders, een intercom en een telex.

De chef begon om negen uur. In plaats van zijn gebruikelijke tweede kop koffie bestelde hij in de kantine twee koppen mokka. Blijkbaar waren de vijf uur nachtrust niet voldoende geweest. Kunstmatig opgewekte energie was noodzakelijk om op de been te blijven. Hij nam snel de rapporten door van de agenten die rond het huis van mevrouw Alice Julliards dienst hadden gedaan. Er stond niets nieuws in en het reeds bekende was nou niet bepaald opwindend weergegeven.

Het sectierapport van dokter Mercier kwam per telex binnen. De doodsoorzaak, zoals reeds was aangenomen: een pistoolschot dwars door het hart heen. Geen tekenen van geweldpleging. Vergiftiging is onmogelijk geweest. De dood moet tussen 0.30 en 1.10 uur ingetreden zijn. Naar alle waarschijnlijkheid eerder in de eerste helft van die veertig minuten dan in de tweede helft. De plekken op de onderarm zijn niet ontstaan door inspuiting van verdovende middelen, maar zijn het gevolg van een injectie die als doel had de werking van lever voor een deel te verminderen.

Zelfmoord is uitgesloten, daar de afstand tussen de monding van de loop en de schotwond daarvoor te groot is. Overigens was de overledene twee maanden zwanger. Dat was een niet onbelangrijk gegeven. Eigenlijk, dacht Chebard, onverklaarbaar.

Het was toch een echt niet onervaren vrouw. En dan in een tijdperk van de pil. Zou ze het niet geweten hebben? Wat dat waarschijnlijk? Nauwelijks. Zo ze zichzelf de vraag gesteld hebben wie de vader was. En nu komt diezelfde vraag bij de politie op. Wie? Naar de vraag wie de moordenaar is, komt nu een tweede vraag: wie kan de vader van het ongeboren kind geweest zijn. Misschien moet er wel een verband gelegd worden tussen de twee toch geheel verschillende gevoelens, die van liefde en die van een verlangen om te doden.

Via de telex liep ook het rapport van de chef van het gerechtelijk laboratorium binnen. Nergens zijn sporen van vingerafdrukken, behalve die van het slachtoffer zelf, gevonden. Geen afdrukken op het automatische pistool. Schietproeven hebben duidelijk uitgewezen dat het gevonden pistool het moordwapen geweest is.

Het controlenummer dat in het wapen geslagen is, wijst uit dat he wapen in het buitenland gekocht is en gemaakt is bij de FNAG (Fabrique Nationale des Armes de Guerre) in Luik. Verdere onderzoeken lopen nog, maar de praktijk leert dat moeilijk te achterhalen is wie de bezitter was, daar die wapens via zovele groothandelaren, tussenhandelaren en detaillisten gaan. Het is een kwestie van geluk hebben.

Barel kwam de kamer binnen. Hij keek wat schuchter naar de grote elektrische klok. „De metro had vertraging...” Chebard wuifde het excuus van de hand. „Ik bewonder uw fantasierijke ideeën. Gisteren liep uw horloge achter. Ik raadde u aan om betere olie te kopen, olie voor precisie-instrumenten. Wat moet ik echter de metro voor tip geven? Tenslotte bent u nog een jonge man die wel tien minuten langer moet slapen dan zijn oude chef”. Hij gaf Barel het rapport van dr. Mercier en wachtte tot hij het helemaal gelezen had. „Merkwaardig hè, die zwangerschap. We zullen er bij het verhoor van alle nauwst betrokkenen rekening mee moeten houden”. Hij drukte op de knop van de intercom. „Kunt u Thenier en Abelard op mijn bureau laten komen. Er is nogal haast bij!”

Barel nam alle rapporten van de agenten rond en in het huis waar de moord plaatsvond, vluchtig door. De beide rechercheurs kwamen al binnen. Chebard stond op, bood zijn drie medewerkers een stoel aan en nam zelf plaats in de zetel onder het portret van de president van de republiek. „Eigenlijk kunnen we over de moordzaak Colette d'Alvilles kort zijn. Het was een, criminologisch gezien, perfecte misdaad.

Alice Julliards heeft in haar verklaring vijf personen genoemd die tot de vaste vriendenkring van Colette d'Alvilles gerekend moeten worden. Het is nu onze taak om er allereerst achter te komen waar de heren stnk voor stuk waren op het tijdstip waarop de moord moet hebben plaatsgevonden”.

„Omdat het nu eenmaal onmogelijk is dat een levend wezen op twee plaatsen tegelijk kan zijn, kunnen we iedereen die een sluitend alibi bezit van onze lijst afvoeren”. Hij nam zijn notitieboekje in de hand. „De volgorde is van mevrouw Julliard. Ik neem aan dat ze, gewild of ongewild de volgorde van belangrijkheid van alle vrienden noemde. Goed, dan hebben we dus Gil de Massard, Marc Duvin, David Pavier, Roger Welsham en Richard Monnier”. De politiefunctionarissen schreven de namen op. „Monnier”, merkte Barel op, „is dat die...” „Ja die is het”, bevestigde de commissaris. „En Thenier, jij lijkt me de man die Monnier moet nemen. We hebben genoeg materiaal over hem.

Thenier, ik zou graag willen dat je hem zo spoedig mogelijk verhoort.

Wees voorzichtig maar tegelijkertijd resoluut in je optreden.” Thenier stond op. „Wanneer hij moeilijk mocht doen, chef?” „Maak je daar maar geen zorgen over”. Hij heeft genoeg ervaring om te weten dat de geringste tegenwerking tegen hem gebruikt zal worden. Je hoeft echt geen gerechtelijk bevel tot verhoor mee te nemen. Met oude bekenden hoeven we niet zo moeilijk te doen”. De rechercheur verdween uit de kamer zonder nog iets te zeggen.

„Marc Duvin is naar alle waarschijnlijkheid de moeilijkste klant van de lieden die we moeten verhoren. De kleinste misstap van ons zal hij gebruiken om de zaak in de publiciteit te brengen. Die man heeft nog steeds voortreffelijke contacten met de pers en zelfs met een kamerlid wiens vrouw nota bene een grote fan van de filmster is. Als ik zelf naar hem toe ga, zou hij direct wantrouwig worden. Ik geloof dat we een andere taktiek moeten toepassen. Barel moet naar hem toegaan en hangt een verhaal op over een auto-ongeluk waarbij het kenteken van Duvin...” Hij wendde zich tot zijn inspecteur. „Je noemt gewoon de datum van het gefingeerde ongeluk en je zegt erbij dat het allemaal wel op een misverstand zal berusten. maar dat het je plicht is als politieman om alle getuigenverklaringen na te gaan. Het ongeval moet dan afgelopen nacht plaatsgevonden hebben. Zo moet je er onopvallend achter komen waar meneer Duvin was in de periode dat de moord plaatsvond.

Het woord „alibi” mag natuurlijk niet vallen. Je laat gewoon doorschemeren dat je ondervraging louter een routineaangelegenheid is. Hij mag in geen geval merken dat onze nieuwsgierigheid met de moordzaak in de Rue de Faissanderie te maken heeft”.

f 2600,- huishoudgeld van de Gruyter



Een jaar lang elke week voor f 50 boodschappengeld te besteden bij een van de GRUYTER-levensmiddelenbedrijven is een van de hoofdprijzen van onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, die u voor één gulden

ontsporing		aardappelsoort	vervelend	beroep / deciliter			plant / cerium	pl. in Limburg / vr.hert		ijshut	
eensgezind											
werkelijkheid / vreemde munt										loopvogel	
				pers. vnw.			wreed keizer				
land in Azië							spoedig				deel v.e. boom
luitenant			lichte slag	United Aircraft			verharde huid / lawaai				
Europeaan / tapijt				recht stuk v.e. rivier				motorpech		riv. in Frankrijk	
					snel / boom				pers. vnw.		
brood				boom		nors / pl. in Duitsland					snelle loop
voegwoord			laurierroos / en omstreken								
									muzieknoot		
[illegible]		voorzetsel			sjouwen						

Oplossing van gisteren

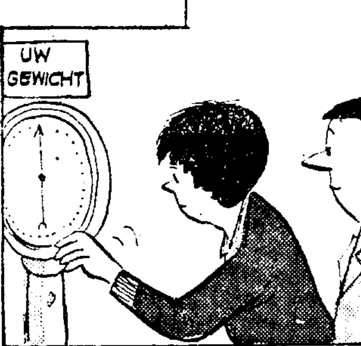
a b dp ap
naargeestig
absolutie r
ets dans ee
kouten karn
mr osmaan s
ido eosine
sirene noor
meter u e
rel mutatie
ei oer ąrak
enteren ta s
607

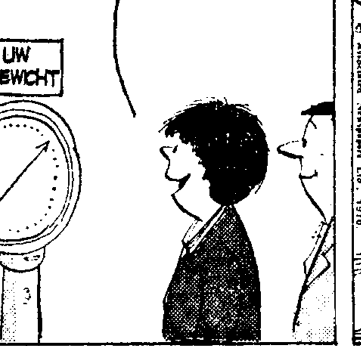
VIS UIT MONACO

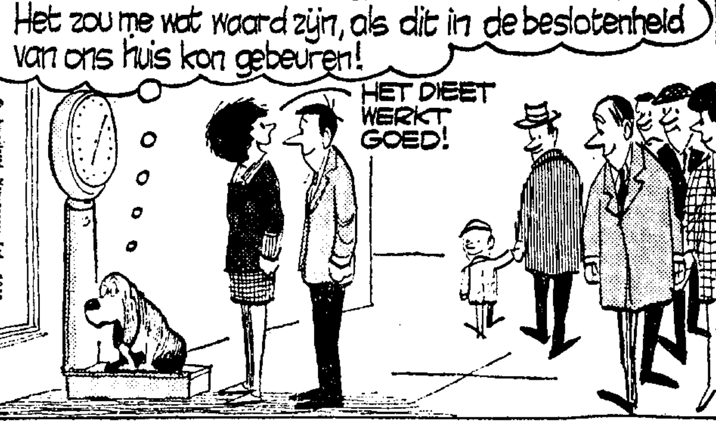
Het lekkerste is dit recept met poon, maar die is slechts kort te krijgen. U kunt er ook visfilets voor nemen. Reinig vier poontjes, verwijder alle ingewanden en snijd de scherpe rugvin weg. Kook de poontjes niet langer dan vijf minuten en laat het water daarbij vooral niet hevig borrelen. Fruit een gesnipperd stuk ui in vijf eetlepels olie, liefst olijfolie of anders zonnebloemolie licht goudgeel. Roer er dan een klein blikje tomatenpuree door en een afgestreken eetlepel bloem. Als dit goed vermengd is, een fijn gesnipperd teentje knoflook en voeg dan geleidelijk 3 dl van het kookwater van de poon toe.

Blijf steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een licht gebonden saus ontstaat. Neem de pan van het vuur. Voeg een handjevol zwarte olijven toe en acht fijngesneden ansjovisfileetjes. Leg de ponen in een vuurvaste schaal, giet de saus erover en zet de schaal ongeveer 20 minuten in een voorverwarmde, vrij hete oven. Geef er stokbrood bij of gekookte rijst. Daar ansjovis en olijven vrij zout zijn, is het waarschijnlijk niet nodig de vis met zout te koken.

FRED BASSET 2090







DIERENLEED — Roger Bollen





Heer Bommel en de Pronen







7883 „Een heel goede strategie,” verklaarde Prl, terwijl hij de tafel beklom om gezellig verder te kunnen praten. „Dat is een prima opvang.”

„Ach ja,” zei heer Bommel, die door deze lof schik in het geval begon te krijgen. „Als rijp en ervaren heer kan men heel wat opvangen door inveoling, als jullie begrijpen wat ik bedoel. Eh... wat bedoelen jullie eigenlijk? Zulke dingen heb ik je niet geleerd, geloof ik.”

„Nee,” gaf Mn toe. „Zielknijper is de deskundige begeleider van ons veranderingsproces. Op die manier, weet u wel? En wij zijn afgestudeerde gewone begeleiders. Toen er een konfliktsituatie ontstond...”
Hij zweeg en tot schrik van de gastheer loste hij plotseling met een plofje in de lucht op.

„Zijn tijd is gekomen,” legde Prl geruststellend uit. Hij heeft het tijdige voor het ontijdige verwisseld en hij laat niets na. Maar het is niet erg. Er zijn er veel meer, en er komen nog steeds meer bij.”

„Er zijn meer medeklinkers dan klinkers in het alfabet,” vulde Nl glimlachend aan. „En nu gaan we ons in laten schrijven bij het bevolkingsregister. Je hebt ons heel goed gemotiveerd. Tot kijk dan maar weer.”
Heer Ollie liet hen zwijgend uit, want hij was nog steeds een beetje geschokt.
„Zo'n ontslapen is toch wel heel onverwacht,” mompelde hij terwijl hij het tweetal naoogde. „Maar ze schijnen het niet zo erg te vinden als ik met mijn teer gevoelsleven. Ach, ze hebben een dikke huid, dat zei de heer Pas al.”

arman en ilva

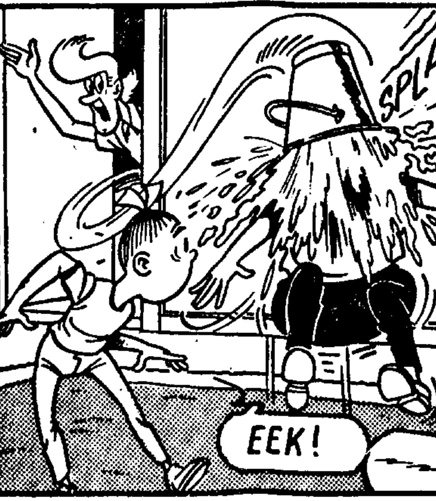


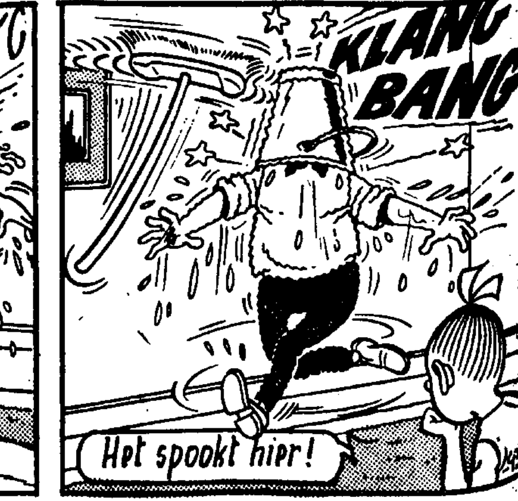




HET ROS BAZHAAR — Suske en Wiske











VANDAAG de dag

Gijzelingsdrama in Amerika

JUNCTION CITY — Politieagenten hebben maandagnacht in Junction City in Ohio een gevangene doodgeschoten en een tweede ernstig gewond bij de bevrijding van drie vrouwen, die door het duo gegijzeld waren in een poging te kunnen ontsnappen. De vrouwen, personeelsleden van de psychiatrische afdeling van de gevangenis, bleven ongedeerd.

Ondernemers willen verder uitstel van distributie

DEN HAAG — Het overlegorgaan van de ondernemersverbonden in het midden- en kleinbedrijf heeft in een telegram aan de ministerraad aangedrongen op verder uitstel van de benzinedistributie. Het overlegorgaan kan zich voorstellen dat onder zekere omstandigheden benzinedistributie noodzakelijk is, om alle betrokken instanties in staat te stellen een meer evenwichtige regeling tot stand te brengen. De distributie kan dan wellicht bijdragen tot een beperking van het benzineverbruik, zonder dat het bedrijfsleven tekort moet schieten in een volwaardige dienstverlening aan de consument, zo stelt het overlegorgaan.

Roofoverval in Aalsmeer

AALSMEER — Twee onbekend gebleven mannen hebben dinsdagochtend kort na half twaalf op het terrein van de Aalsmeerse bloemenveiling de 28-jarige filiaalchef van de tuinbouwbank overvallen en beroofd. Met de ochtendopbrengst van 26.000 gulden kwam hij uit het veilinggebouw, waarin het filiaal gevestigd is, en wilde naar zijn auto lopen, die op het plein geparkeerd stond. De twee overvallers pakten hem onverhoeds beet, verblindden hem met de inhoud van een spuitbus en werkten hem tegen de grond, waarbij ze hem de geldtas ontfutselen. Daarna sprongen ze in een eigen auto, die enkele meters verder geparkeerd stond, en reden snel weg.

Nieuwe Egyptische regering

CAIRO — President van Sadat van Egypte die nu al weer ruim negen maanden ook als premier optreedt, heeft dr. Abdel Aziz Higazi belast met de vorming van een nieuwe regering, die nog deze maand in functie moet treden. Higazi wordt beschouwd als een van de grote Egyptische deskundigen op economisch gebied. In 1968 werd hij minister van financiën. Hij behield deze funktie in verscheidene elkaar opvolgende regeringen. Toen Sadat premier werd, kreeg hij de functie van vice-premier, maar bleef daarnaast ook toen minister van financiën.

Mislukte coup in Jordanië?

BEIROET — Het Libanese blad Al Liwa dat nauwe banden onderhoudt met het Palestijns verzet heeft gemeld dat in Jordanië 15 terechtstellingen zijn uitgevoerd na een mislukte staatsgreep eind december.
Er is eind december ten westen van de gebouwen van de Jordaanse radio en rond het dorp Naoer bij het koninklijk paleis van Al Homr gevochten. Tot de geëxecuteerden zouden vijf leden van de Hamamidi-stam behoren en er zouden ongeveer 40 arrestaties zijn verricht onder wie kolonel Koeeider Daoed Al Bastam.

overigens ....

vreest men in Engeland door de driedaagse werkweek en de vroege sluiting van de televisie ter besparing van energie een baby-hause, ● moet ook het Vaticaan de buikriem vaster aanhalen: voor de tweede maal in zes maanden zijn bezuinigingen afgekondigd om een zo groot mogelijke soberheid in te voeren, ● verwacht men dat Kissinger binnenkort weer naar het Midden-Oosten zal reizen om Israel en Egypte te helpen een formule af te ronden voor de scheiding van hun troepen aan het Suezfront, ● was het gisteren weer niet overmatig druk bij de NS, ● willen de consumentenorganen een lagere melkprijs, ● is een ontmoeting tussen minister Van der Stoel en zijn collega Fahmi van Egypte onmogelijk omdat de agenda's van beide ministers een dergelijke ontmoeting niet mogelijk maakte,

Toezicht op prijzen wordt verscherpt

Minister praat met consumentenbonden

DEN HAAG — De Consumentenbond en Konsumenten Kontakt zullen woensdagmiddag een gesprek hebben met minister Lubbers van Economische Zaken en zijn met het toezicht op de prijzen- belaste top-ambtenaren over de prijsontwikkeling.

Naar een woordvoerder van de Consumentenbond meedeelde zullen de consumentenorganisaties een aantal voorstellen op tafel leggen om al het mogelijke te doen om de huidige golf van prijsstijgingen te keren. Gezien toezeggingen, die de minister voor de televisie heeft gedaan, rekenen de organisaties erop, dat de minister zeer welwillend tegenover hun voorstellen zal staan.

In de maand december tot de 28ste van die maand had de consumentenbond ongeveer 1500 meldingen van prijsverhogingen ontvangen. Sedertdien zijn daar nog eens ongeveer 800 meldingen, afkomstig zowel van leden als van niet-leden, bijgekomen. De bond ontvangt van sommige mensen, die zich kennelijk bijzonder inspannen om de prijsontwikkeling te volgen, grote aantallen meldingen tegelijk.

Kon de Consumentenbond de vorige keer als hoogste gemelde prijs voor plastic vuilniszakken 45 cent per stuk noemen, nu komt ook een prijs van 50 cent per stuk voor. Kolenleveranciers blijken Arabische neigingen te hebben gekregen en hebben in verscheidene gevallen hun prijs voor steenkolen verhoogd, variërend van 16,10 tot 10,40 gulden per mud. Voor petroleum vraagt men soms 56 cent per liter, wat ongeveer tweemaal de toegestane prijs is.

Nederland moet komende maanden rekenen op:

Tekort van 20 procent ruwe olie

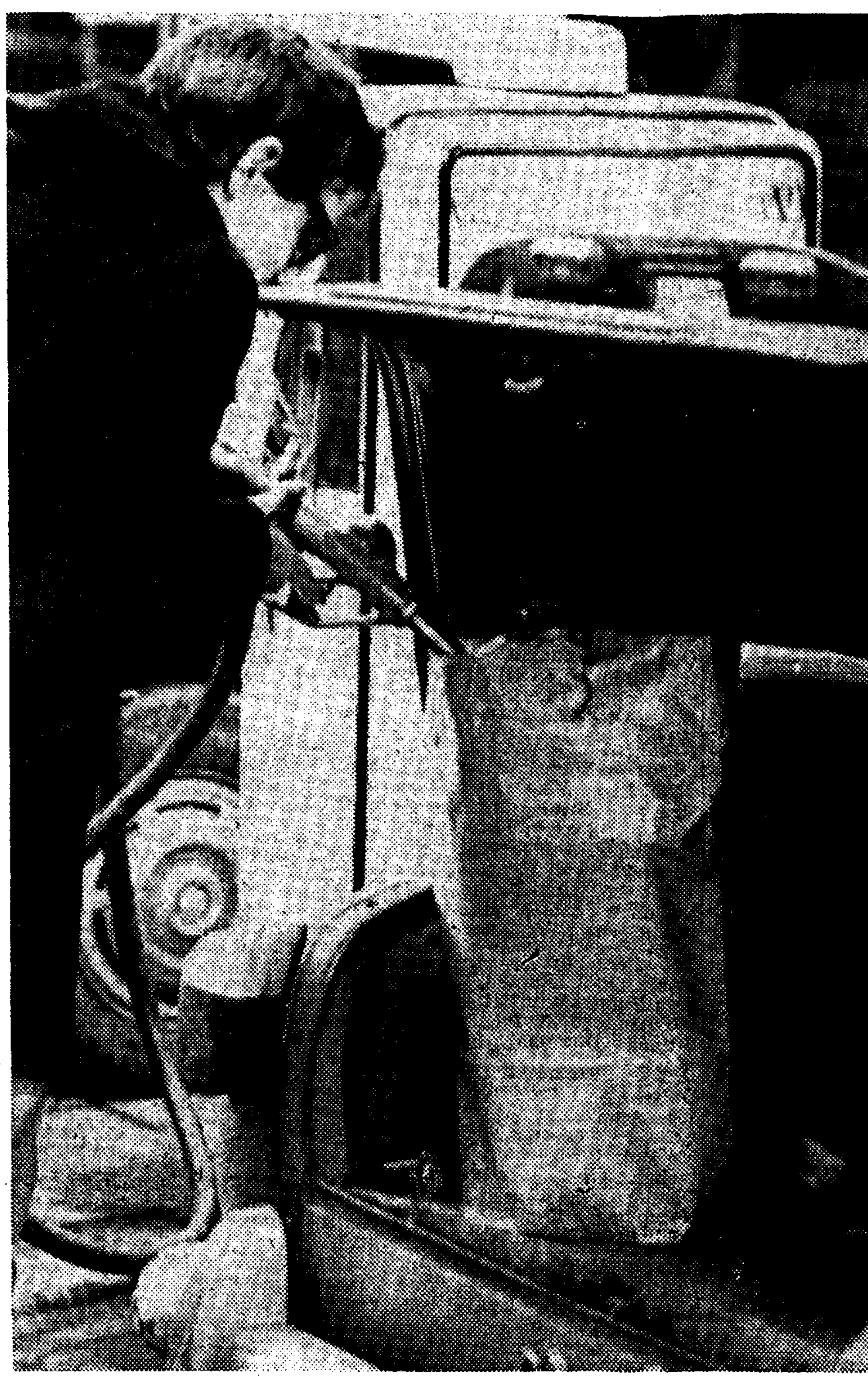
VERVOLG VAN PAGINA 1

Volgens dezelfde welingelichte bronnen in de olie-industrie moet Nederland de komende maanden rekening houden met een tekort aan ruwe olie van 20 procent. Dit tekort wordt veroorzaakt door de produktievermindering in een aantal Arabische olielanden, die met ingang van 1 januari 15 procent bedraagt ten opzichte van het produktieniveau van september jl. Omdat in de winter meer olie wordt verbruikt dan in het najaar is het tekort aan beschikbare olie volgens de berekeningen van de maatschappijen 20 procent.

Als alle Arabische landen, die in oktober en november tot belangrijke produktieverminderingen besloten, meewerken aan het op Eerste Kerstdag genomen besluit de produktie weer met 10 procent te verhogen, bedraagt het tekort op wereldschaal vanaf 1 januari nog slechts 2,6 miljoen barrels (159 liter) per dag tegen 4,4 miljoen barrels in december. Men herinnerde er in oliekringen nog eens aan dat in januari 1970 een groot aantal regeringen, waaronder die van Nederland door de oliemaatschappijen gewaarschuwd werden voor 'n tekort aan ruwe olie.

In antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid mevrouw Goudsmit (D-66) hebben premier Den Uyl en minister van economische zaken, Lubbers, laten weten dat de regering het onverantwoord vindt het beleid te baseren op de veronderstelling dat de olietoevoer op korte termijn weer normaal zal zijn. Ondanks berichten over een verzachting van de produktiebeperking door een aantal olieproducerende landen blijft het waarschijnlijk voorlopig zo dat een deel van de produktiebeperking gehandhaafd blijft. Verder is de boycot tegen Nederland niet opgeheven.

De Industriebond NVV liet gisteravond weten, dat de oliestroom naar Rotterdam deze maand weer zal toenemen. In de eerste week van januari werd 12,5% meer aardolie aangevoerd dan in dezelfde week van december. Op basis van de tankerbewegingen kan worden verwacht dat deze trend zich de komende weken zal voortzetten. NVV-districtshoofd A. Schravemade verwacht zelfs dat de aanvoer eind deze maand en begin februari nog meer zal toenemen. Hij bevestigde evenwel dat voor NEDERLANDS gebruik geen druppel olie uit Koeweit en Saoedi-Arabië is aangevoerd. Nederland compenseert dit verlies door sterk verhoogde importen uit Iran, Nigeria en Venezuela. De Industriebond heeft de nieuwste gegevens verstrekt in weerwil van het verzoek van de minister geen mededelingen meer over de oliesituatie te doen. Reden voor het doorbreken van deze 'belofte' was het wegnemen van de onrust bij de werknemers in het Waterweggebied.



● Gisteren is in Zweden de benzinedistributie ingevoerd. Voor die tijd mocht er vrij worden getankt, maar niet in jerrycans. Deze Zweed wilde toch wel een klein voorraadje aanleggen en verstopte zijn jerrycan in een papieren zak.

Prijsstijgingen gemeld door consumentenbond

Zonnebloemolie van 1,79 naar 2,20, pindakaas van 1,08 naar 1,45, slaolie van 0,99 naar 1,49, kaas van 0,88 naar 0,98, doppen van benzinetanks van 11,66 naar 16,82, zalm in blik van 1,89 naar 2,65, steunnylons van 19,25 naar 22,50, limonadesiroop van 2,45 naar 2,89, voer voor knaagdieren van 0,98 naar 1,20, lakens van 11,25 naar 13,75, schoencrème van 2,05 naar 2,50, panties van 2,25 naar 2,50, zout van 19 naar 32 cent, dierenvoer van 3,40 naar 3,85, zoetmiddel van 2,91 naar 3,30, oogwasmiddel van 2,35 naar 4,12, drop voor suikerzieken van 0,75 naar 1,05, glazenwassen van 4 gulden naar 5 gulden, wasmachine van 998 gulden naar 1.043 gulden, babyhemdjes (per drie stuks) van 2,75 naar 3,25, zelfwasserij van 3,75 naar 4,25, geboortekaartjes van 58,80 naar 73,30, lucifers van 0,45 naar 0,75, luiers van 2,45 naar 2,65, premie annuleringsverzekering v. vakantiereizen van twee naar drie procent, sokken van 2,15 naar 3,95, bioskoopplaats van 4,00 naar 4,50, herenondergoed van 5,98 naar 7,98, baby-olie van 9,75 naar 10,95, bepaalde veelgebruikte geneesmiddelen van 5,25 naar 9,75, plastic folie van 42,00 naar 79,40, lotion van 1,75 naar 2,00, overhemd van 19,75 naar 29,75, consult oogarts van 25,50 naar 36,00, campinggas van 8,50 naar 9,75, fotoflitsblokjes van 5,94 naar 7,77, w.a. verzekering voor auto's 25 pct hoger, wollen dekens van 85,00 naar 92,00, pijp kaneel van 1,75 naar 3,00, hagelslag van 1,59 naar 1,79, puddingsaus van 1,02 naar 1,12, zuurkool van 0,55 naar 0,85, honing van 7,60 naar 9,20, azijn van 0,79 naar 0,94, bitterkoekjes van 1,12 naar 1,46, bitterballen van 1,60 naar 2,45, makreel in blik van 0,59 naar 0,75, appelsap van 1,24 naar 1,53, peper van 0,99 naar 1,33, tl-buis van 8,24 naar 11,29, slopen van 10,50 naar 12,25 en matras van 145 naar 159 gulden. Een meubelfabriek heeft al haar prijzen met tien procent verhoogd, een fabriek van stalen meubelen heeft al haar prijzen met vijf procent verhoogd. Magere chocolademelk ging van 0,69 naar 1,01 en verf van 6,95 naar 9,95.

Over te grote premieverhogingen door ziektekostenverzekeraars komen nog steeds nieuwe meldingen binnen bij de Consumentenbond.

Mogelijk naar ander distributiesysteem

Lubbers: besparing geen 30% maar 20%

DEN HAAG — De door de regering nagestreefde beperking in het gebruik van autobenzine zal worden teruggebracht van 30 pct. naar 20 pct. Minister Lubbers (economische zaken) vindt deze vermindering van 10 pct. verantwoord in het licht van de huidige situatie op de oliemarkt.
In het kamerdebat over de Machtigingswet zei de heer Lubbers gisteravond dat de benzinevoorraad „enigszins" is geslonken en noemde hij de voorraad „redelijk". Zijn collega Westerterp sprak over „enige verbetering" in de aanvoer. De heer Westerterp deelde mee dat bij het begin van de derde distributieperiode (eind februari) een nieuw stelsel voor de toewijzing van benzine voor het zakelijk verkeer zal worden ingevoerd. De minister kondigde voorts enkele versoepelingen aan in de benzinedistributie voor o.m. de invaliden.
Aan de hand van de ervaringen zal de regering zich nader beraden over de vraag, welk distributiesysteem het meest aanvaardbaar is. Als mogelijke vormen van distributie noemde minister Westerterp de algemene distributie zoals die zaterdag begint, de invoering van een autoloze zondag gedurende twee zondagen per maand en de invoering van een maximumsnelheid van 90 km/uur.

Eerder al had het kabinet een maatregel genomen om de toewijzing van benzinebonnen voor zakelijke kilometers te versoepelen. Kleine zelfstandigen die niet over een eigen boekhouder beschikken om hun opgave te verifiëren, kunnen hun verzoek om etra bonnen direct insturen. Zij moeten een verklaring bijvoegen, dat zij pogingen in het werk hebben gesteld, een boekhouder, accountant of belastingconsulent op te sporen, die bereid is de opgave op zijn waarheid te beoordelen. De controle van deze opgave zal achteraf plaatsvinden.

Engeland krijgt energieminister

LONDEN — Premier Edward Heath heeft gisteren lord Carrington benoemd tot minister voor energiezaken. Carrington was eerder minister van defensie en voorzitter van de Conservatieve Partij. Op het departement van defensie wordt hij nu opgevolgd door Ian Gilmour, tot dusver staatssecretaris onder Carrington. Aan de kabinetswijziging was een dag van intensief overleg tussen Heath en zijn belangrijkste ministers voorafgegaan.

Voor de arbeidsonrust die meer dan het olietekort bijdraagt tot de huidige energiecrisis in Engeland, is een oplossing nog allerminst in zicht. De standpunten lijken zich eerder te verharden. De directie van de spoorwegen maakte gisteren bekend dat vanaf donderdag machinisten die normale werkzaamheden weigeren, zonder loon naar huis gestuurd zullen worden.
In regeringskringen wordt er rekening mee gehouden dat deze waarschuwing wel eens een volledige staking van het spoorwegpersoneel kan uitlokken. De bevoorrading van de elektrische centrales met kolen zou dan vrijwel onmogelijk worden.
Als gevolg van de huidige economische crisis bedroeg het aantal (tijdelijk) werklozen in Groot-Brittannië gisteren ongeveer 1 miljoen.

Ouders geven moord op drie kinderen toe

LUXEMBURG — Een 38-jarige landeigenaar en zijn 35-jarige vrouw uit Holtz in Luxemburg hebben voor de rechtbank bekend hun drie jongste kinderen direct na de geboorte vermoord te hebben.

Zij hadden dit gedaan om hun landerijen die 85 hectaren groot zijn, niet te hoeven opdelen onder hun kinderen. De man had zijn hoeve en land aan zijn 7-jarige zoon willen nalaten en zijn twee dochters, nu negen en elf jaar oud, later een royale bruidschat willen geven. De vrouw verklaarde voor de rechtbank dat haar man die als goedhartig en fatsoenlijk bekend staat, na de geboorte van hun zoon geen kinderen meer had willen hebben, maar haar toch verboden had de pil te gebruiken. Omdat zij bang was voor haar man, had zij in 1965 en 1966 twee pasgeboren, gezonde kinderen vermoord. Het derde kind was later door haar man gewurgd.
Een politieman was de moorden op het spoor gekomen toen hij het echtpaar in 1972 kwam condoleren met het verlies van het derde kind en bij de opgebaarde baby tekenen van wurging had ontdekt.

Aardgasproduktie Schoorl begonnen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Amoco Netherlands Petroleum Company is op 1 januari begonnen met de produktie van aardgas uit het Groetveld in Schoorl. In de exploitatie van de concessie Bergen, waarvan het Groetveld deel uitmaakt, heeft DSM een belang van veertig procent. Amoco heeft een belang van 36 procent terwijl SHV en Gelsenberg ieder voor twaalf procent deelnemen. DSM neemt in de exploitatie deel namens de staat. Zelf heeft het concern geen enkel direct voordeel bij het aanboren van gas in Schoorl. De produktie van aardgas in het Groetveld is niet van invloed op de grondstoffenvoorziening van DSM. Ook krijgt het chemisch bedrijf geen centen. Het gewonnen gas wordt volgens contract verkocht aan de Gasunie. DSM kan evenals elk ander bedrijf tegen dezelfde voorwaarden gas kopen bij de Gasunie.

De Nederlandse staat echter ontvangt ongeveer 75 procent van de inkomsten van het aardgas als gevolg van de DSM deelneming, de betaling van royalties en belastingen.

Geleen: kwart miljoen voor niets opgebracht

GELEEN — In Geleen (en vermoedelijk niet in deze gemeente alléén) heeft de gemeenteraad in alle onschuld een bedrag van f 250.000,— op de gemeentebegroting gezet, het bedrag dat de gemeente jaarlijks schuldig is aan waterschapslasten. Maar door een wijziging van het reglement van het waterschap worden deze lasten voortaan niet meer van de gemeenten, maar rechtstreeks van eigenaren van gebouwde eigendommen geheven. Gevolg: Geleen heeft een kwart miljoen opgebracht, waarmee het niets meer kan doen omdat overschotten in een schemerige saldi-reserve moeten worden gestort. Tweede gevolg: de particuliere eigendommen, die hun heffing al via de gemeentelijke belasting hebben voldaan, krijgen over '73 opnieuw een heffing van 20 tot 25 gulden per geval.

Zij krijgen over 1973 dan ook nog eens een heffing van 28 gulden van het splinternieuwe zuiveringschap. En omdat dit jaar ook de heffingen voor 1974 uitgaan, krijgen zij er nog een derde heffing bovenop. Het gemeentebestuur schuift de schuld op de onvoldoende voorlichting. „Enige mededeling hierover heeft het gemeentehuis nooit bereikt", zegt wethouder Wim Schepers. „Dat is mij een raadsel" zegt de heer Janssen van de Provinciale Griffie: „al deze zaken zijn in het openbaar behandeld." Toch laat hij de wirwar nu nog eens uitzoeken.

Nieuwe aanwijzingen dat Kohoutek niet uit ons zonnestelsel afkomstig is

Van onze verslaggever

HEERLEN — Amerikaanse astrofysici hebben een nieuwe aanwijzing gevonden die er op wijst, dat de komeet Kohoutek niet uit ons eigen zonnestelsel afkomstig is. Met de radiotelescoop op de berg Kitt in Arizona zijn signalen van de komeet opgevangen, die door blauwzuurmoleculen geproduceerd worden.

Volgens de theorie van de Nederlandse astronoom professor Oort zijn de meeste kometen afkomstig uit een wolk, die zich om ons zonnestelsel bevindt: de zogenaamde Wolk van Oort. De blauwzuurmoleculen van Kohoutek komen als spontane verbinding in ons zonnestelsel niet voor. Wel zijn deze eerder in de Melkweg aangetroffen. Hetzelfde geldt voor de methylcianidemoleculen, die in december al in Kohoutek vastgesteld werden. Beide „niet-aardse" chemische verbindingen maken het waarschijnlijker, dat de oorsprong van de komeet buiten ons zonnestelsel moet liggen.

Zondag wel rijverbod in België

BRUSSEL — Als gevolg van een foutieve opgave van de Centrale Informatie Dienst van de ANWB is helaas een ernstige fout geslopen in onze berichtgeving van gisteren met betrekking tot het zondagsrijverbod in het buitenland.

Voor Duitsland was onze opgave juist, maar voor België geldt de volgende regeling (bron: de Informatiedienst van het Belgische Ministerie van Economische Zaken). Aanstaande zondag mag er in België niet gereden worden. Alleen vervoer dat geschiedt voor rekening van derden is toegestaan, dus wel taxi's en bussen, ook uit Nederland. Bromfietsen mogen evenmin rijden. Het verbod gaat zondagmorgen om drie uur in en duurt tot maandagmorgen drie uur.
Op zondag 20 januari geldt geen rijverbod in België, wel weer op 27 januari. Daarna zal de situatie opnieuw bekeken worden.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Nette SLAGERSKNECHT gevr. Hoog loon, 5-dgse werkw. Bedrijfskleding vrij. Moonen slagerijen, Akerstr. 26 Heerlen, tel. 045-715812, Nieuwstr. 17 Maastricht tel. 043-15527. Telef. afspraken wordt aan huis bezocht. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Shadow-bar, Kerkrade-W., tel. 045-410988. Na 20.00 uur bellen. x

WERKSTER gevr. Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

BARDAMES gevr. geh. geen bezw. Korte werkuren. Tunnelbar 045-410308. x

BIJVERDIENSTEN voor de bezorging van ons ochtendblad plm 1½ u. op Vrieheide-de-Hrln. vr. wij actief personen (liefst gepens.) Aanmelden L.D. Brunssum Rumpenerstr 36 tel. 252948 Dhr. Meijers. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd. In bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstraat 25, Stein. telef. 04495—1641. x

Gevr. nette HULP in de huish. voor meerdere ochtenden per week. Mevr. Pluymen, Dr. De Weverlaan 8, „Erk", Heerlen, tuss. Molenberg en Heesberg. x

Voor dir. gevr. all-round MEUBELSTOFFEERDERS. Clubmeubelfabriek L. Neisy b.v., Peschbeemdenstraat 2, Kerkrade, tel. 045-45194. x

Nette VERKOOPSTERS gevraagd voor onze nieuwe zaak in Brunssum; bedrijfskleding vrij. Zich te melden Slagerij Moonen, Akerstr. 26 Heerlen, tel. 715812. x

Gevr. KOK of aankom. kok voor direct, jaarbetr., zelfst. kunnen werken. Aanm. tussen 14 en 16 uur Pincky's Coffeeshop, Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

Gevr. net BARMEISJE, hoog loon, geen animeerwerk. Inl. Pergola, Schelsberg 167 Hrln. Persoonlijk aanm. tussen 19 en 20 uur. x

Mini-Tax vrgt erv. CHAUFFEUR, goede kennis van omgev. voor dag en nacht. Deselisaan 29, N'hagen. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mnl. KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamh., lft. ca. 18-30 jaar. Soll. van 9—16 u. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492—2323. x

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren, hoog loon en provisie, intern mogelijk. Hollywood-Bar Brunssum, tel. 251790. x

Wij verwerken marsepein tot leuke decoraties voor banketbakkers. Wegens de grote vraag zien wij ons ploegje vaste medewerkers(sters) graag aangevuld met [illegible] MEISJES. Zaterdags vrij. Dings-Decorations, Provincialeweg 75, Oirsbeek, tel. 04492-1647. x

Voor zo spoedig mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding vrouwelijke administr. KRACHT van 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Wiener Café, Stationstraat 13 te Heerlen vraagt voor 1974 DANSORKESTEN, 3 pers. Tel. 714317 en 714336. x

Enkele leuke BARDAMES gevr., hoge prov. en gegar. ƒ 50,— per dag. Pers. aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 213303. x

VERKOOPSTERS gevr. Slagerij- en levensmiddelenbedr. Supermarkt Eurlings Gijsenstr. 2 N'hagen. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15 B Hoensbroek. x

BARDAMES gevr. Hoge prov. Tel. 045-710309. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige ind.treding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE lft. 17-20 jr. Wij bieden een goed loon bij 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks van 5 tot 6 u. of volgens tel. afspr. Sperwer Zd. Ned. Hoensbroek Heerlerweg 158 tel. 045-211541. x

Gevr. aankom. CAFÉ-RESTKELNER of serveerster, 18-21 jaar; tevens een jonge kok Stationstr. 19, Heerlen. x

BUFFETBEDIENDE gevr., ongeh., liefst eigen vervoer. Dancing Gorissen. Kerkstr. 49, Brunssum. x

Gevr. JUFFROUW voor koffiezetten en schoonhouden van direktiekeet van Bouwcomb. Poekert-Vaneg, Vriendenkringstr. in Limbricht. Inl. tijdens werkuren 04490—4742. x

Nachtclub Las Vegas, Kessenich bij Maaseik vr. leuke BARMEISJES. Intern. mog. Ook halen of brengen. Zeer hoog loon. Inl. 09-32-1162336. x

SERVEERSTER voor koffieshop. Logies mogelijk. Br. o. no H 317 LD Hrl. x

Gevr. CAISSIÈRE. Passage Theater. Aanm. dag. na 13.30 uur. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vraagt voor directe indiensttreding voor haar monsteratel.: a) een ASSISTENTE voor het verzorgen en verkleinen van de patronen voor blouses en japonnen. Erv. vereist. b) monsternaaister of coupeuse. Geen thuiswerk. Te melden: Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Leuke BARDAMES en werkster gevraagd. Werktijden te regelen. Hoog loon — provisie. Elyseebar, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719341. x

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS voor Duitsland. Tel. 045—717443. x

Nette VROUW gevr. voor de poets enkele halve dagen p. week, goed loon. Zich te melden: Dr. Calsstr. 33, Schaesberg. x

Gevraagd bekwame VERKOOPSTER en leerling-verkoopster voor hele of halve dagen. Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Leuke BARMEISJES gevr. Hoge verdienst. 3-daagse werkweek. Postiljonbar, Linne. tel. 04746-1329. x

Intelligente VERKOOPSTER gevraagd voor fijne lederwaren en lederen kleding in specialzaak van Schins, Oranje Nassaustraat 4, Heerlen. Prettig verkopen, maak een afspraak voor uw sollicitatie. telefoon 045-712460. x

Gevr. MEISJE als hulp id. huishouding voor hele dagen of doktersgezin met twee gaande kinderen. Dr. Hanje, Ganzeweide 71, Heerlerheide. x

Welke artistieke BLOEMBINDER wil in de avonduren of in zijn vrije tijd wat bijverdienen. Bloemisterij J. J. Kicken, Vullingsweg 93, Heerlerbaan. Na 6 uur. x

Gevr. m. spoed enige nette WERKSTERS v. werkzaamh. in Beek. Schoonmaakbedr. RAMI te Amstenrade, tel. 045-456416. x

Gevr. BARDAMES in bar-dancing La Perle te Heerlerheide voor de hele week. Aanmelden Heijnen, v. Goghstraat 6 Spaubeek, tel. 04493-2127. x

Gevraagd KELNER voor zaterdag- en zondagavond in bar-dancing La Perle, Heerlerheide. Aanmelden Heijnen, v. Goghstraat 6, Spaubeek, tel. 04493-2127. x

WERKSTER gevraagd 1 ochtend per week van 8.30 tot 12.30 uur. Mevr. Arets, Ridderhoenstr. 118. Hoensbroek. x

Gevraagd vriendelijke VERKOOPSTER. Patisserie Hendriks. Dautzenbergstr. 38, Heerlen. Tel. 714324. x

Algemene Aannemingen „Braboma" P.V.B.A., Koning Albertlaan 30, Lanaken (België), tel. 91-311117287, wenst dringend aan te werven voor Leuven nieuwbouw ziekenhuis, 15 ervaren METSELAARS, 5 handlangers. Beerse 10 Metselaars, 5 handlangers. Duur werk ½ jaar. [illegible] Maak schriftelijk afspraak. Hoog uurloon, of accoordwerk. Belg. verzekerd. Vervoer met bedrijfsbussen.

Saalrestaurant Jos Laschet, Aachen-Sief, Wilbankstr. 27, tel. 02408-8245 suchen für Karnevalssamstag und Karnevalsonntag sowie 10-15 Veranstaltungen im Jahr eine 3-4 Mann TANZKAPELLE. Tel. 02408-8245. x

Voor spoedige indienstr. gevraagd HULP in de huish. voor d. en n. (niet beneden 19 jaar). Hoog loon en goede behandeling verzekerd. [illegible] schriftelijk aan Mevr. Hertzdahl-Salm, Julianaplein 8, Sittard, tel. 04490-2125. x

Op korte termijn gevraagd ECHTPAAR of verkoper(ster) voor friture „Koempel" Rumpenerstr. 76, Brunssum. Sollicitaties schriftelijk te richten aan Direktie Trim-Bourgogne Rest., Emmastr. 6 Nieuwenhagen of Postbus 40 tel. 045-312320. x

Vriendelijke HULP in de huish. gevr., 1 à 2 morgens per week. Flat 76, Kerkstr., boven V. & D., tel. 254210. x

VERKOOPSTER gevr. afd. vleeswaren en kaas; ervaring gewenst. Spar Supermarkt, Grachtheidelaan 37. Urmond. Tel. 04465—1501. x

Goed uitziende BARDAMES gevr. die ƒ 2.000,— en meer per maand willen verdienen. Voor vervoer wordt gezorgd. [illegible] Tel. 09-492456221. x

GEVR. BETREKK.

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwing aann. m. stucadoor timmerw. en metselw. Tel. 045-711850, 719536, 711629. x

TUIN snoeien en verder verzorgen. Bel 045-216722. x

32-jarige ADMINISTRATEUR wenst van werkkring te veranderen. Bank, assurantie, boekhoudkundige en administratieve ervaring. Tevens genegen om nog eventueel een cursus te volgen. Gezochte werkkring liefst in de commerciële sfeer. Br. met opg. der betreffende werkzaamheden ond. nr. F 316 L.D. Heerlen. x

Klein BOUWBEDRIJF kan nog nw. bouw of verbouwing aannemen. Tel. 045-711629. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). — Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. 045—212330. x

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie vanaf ƒ 300.- tevens alle voorkom. werkzaamheden. Tel. 045-312925. x

Dakdekkersbedrijf FADAK; repar. en vernieuwen van daken en platte daken. Telef. 045—251885. x

CHAUFFEUR zoekt weg. a.s. overbr. bijverdienste voor enkele dagen per wk., evt. ander werk. Br. onder no. G 316 L.D. Heerlen. x

BOEKHOUDER kan de boekh. bel., a.o. nog verz. v. klein of (middel)grootbedrijf. Afst. geen bezw. Tel. 043-35456. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 31, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz, Bouwbedrijf en timmerwerkplaats, Hommert 14, gem. Nuth. tel. 04492-1214. x

AANLEG centrale verwarming met garantie. Vraag vrijblijvend inlichtingen tel. 045-315705. x

Allround GITARIST (solo) zoekt aansl. bij amateurorkest met veel werk. Zonder werk onnodig te reflecteren. Br. ond. no. G 2882 LD Geleen. x

Uw adres voor alle vernieuwingen en reparatie alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. Hazu b.v. Eygelshoven. Tel. 045-5922 of 045-352067 na 18 uur. x

Heb van 15 jan. - 15 mrt. tijd om AU-PAIR te werken in ziekenhuis, bejaardencentrum e.d. Br. ond. nr. 0201, LD Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. BANKSTEL, salonkast, kleine 2-drs kleerkasten, minigaskachel, 1-pers. bedden m. matras, eethoek. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

KINDERWAG. te k., z.g.a.n. Schoutstr. 23, Heerlen. x

Te k. aangeb. prima KLEI-AARDAPPELEN 30 ct p. kg franco huis m. poeder; vooraardappelen 8 ct p. kg franco huis. Tel. 04765—1352. x

Te k. KINDERWAG. donk.bl. met wandelwagen (Koelstra) en toebeh., z.g.a.n. Kennedyplantsoen 7, Schaesberg, tel. 045—313213. x

Te k. 10 liters GASGEISER, als nw. Europaweg no. 335, Waubach. x

Koopje: Miele WASMACH. [illegible] ƒ 50,- i.g.staat. Parallelweg 22. Voerendaal, na 14 uur. x

Te k. DIEPVRIES 420 liter, z.g.a.n., enige gashaarden, z.g.st., koopjes, radio - pickupcombin. salonmeubel, t.v. 5 mnd. oud. koopje. J. Meulemans, Prov.weg Zuid 143 te Oirsbeek. x

Te k. act. DEKENKIST, lamp, karrewiel. Peter Schunckstr. 1132 Heerlerbaan. x

Te k. SPORTWAGEN en kinderstoel en kinderledikantje met matras. M. Gorettistr. 72. Kerkrade. telef. 7412. x

Te k. donkerbruine CROCOTAS en wild crocotas. P. v. Kanstr. 11, Borgharen. telef. 12264. x

Te k. aangeb. mod. SLAAPKAMER met 5-drs kleerkast, nwe matrassen, half jaar oud ƒ 500.—. Hoolstr. 45, Voerendaal. x

ƒ 27,50 JETHELMEN, dames-, heren- en jeugdmodellen. U wacht toch niet tot het te laat is? Kom even passen in onze showroom Klompstr. 9, Heerlen. Motor & Rijwielbeurs. Tel. 716000. x

ƒ 10,- voor 2 prima BUITENBANDEN maat 26x1 3/8. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9-11 Heerlen. x

ƒ 10,- waterdichte REGENBROEK, ook voor de jeugd. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 10,- een zware VOETPOMP [illegible]. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 10,- 'n paar prima MOTORHANDSCHOENEN met kap in skai. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. Idem in echt leder ƒ 27.50. x

ƒ 10.- een prima DYNAMO plus lampekop voor de fiets. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 39.75 KNIPPERLICHT-INSTALLATIE 19-delig, voor bromfiets, feilloos werkend. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 47.50 BROMFIETSJACKS, warm en waterdicht, in luxe modellen. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

OLIESCHAARSTE!! Inflatie!! Dames [illegible] niet langer. Koop juist nu een bontjas. [illegible] U jarenlang plezier van! Gaat u daarom in ieder geval eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bontjes en colliers tegen aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven, Tel. 040-61100. Vrijdag koopavond tot 9 uur. [illegible] gratis reizen. x

Te k. grote SALONWAGEN, 16 meter lang, 3.60 br., woonkamer 7.60x3.60 2 slaapk. keuken en douche. [illegible] tel. 045-412820. Bez. Industriestraat 8, Spekholzerheide. x

Te k. aangeb. houten KANTOORGEBOUW 12x6 m. 4 ap. [illegible] zomer[illegible] centrum Jardin Rijksweg 8 Berg en Terblijt. x

Te k. 2 MINIFIETSEN, i.g.st. Tel. 04492—1691. x

Te k. GARAGE 6x3 en stal 5x3. Vrankstr. 67, Hrln. x

Wegens plaatsgebr. en verb. 1 ant. JACHTKAST en 1 keukengeiser. Margraten, tel. no. 616. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en kotten. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

Te k. 4 FAUTEUILS, 1 salontafel, radiokast m. pick-up en 1 leder. fauteuil, Kaldebornweg 21, Heerlen. x

Partij nieuwe TV's 61 cm ƒ 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm ƒ 1498, partij inr-tv's v.a. ƒ 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draadvoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg, [illegible] 35 ct [illegible] H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf ƒ 125, bergmeubels vanaf ƒ 285, versch. losse clubs ƒ 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts ƒ 200.-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045—711615. x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen. keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm beeld, spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s, inruil merk Philips 66 cm beeld, spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 150,-; grootbeeld-t.v. vanaf ƒ 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045—312091. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen. tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne ƒ 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal. Ook elke gew. speciaal-ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmerspit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Perma JALOEZIEëN, bijv. 200 x 200 cm à ƒ 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsl. met rijkskeur. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à ƒ 2.70, 60 x 40 en 50 x 50 thuis. Rolducer Tegelhandel Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade tel. 04445—3576. x

TROTTOIRTEGELS à ƒ 0.44, 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. ƒ 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

PIANO'S met garantie v.a. ƒ 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard tel. 045-410043 of 04490-3869. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. ƒ 75,-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760. x

Heren handelaren! Antieke koperen HOUTBAKKEN potten en pannen à ƒ 19,- p. kg. Min. afname 50 kg. Tel. 045—715544 — 711659. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. ƒ 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 16000 kcal. ƒ 620, 21.000 kcal. ƒ 690, 25200 kcal. ƒ 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Te koop aangeboden: eiken BALKEN. Vos parket, Rijksweg Nrd. 5, Belfeld. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr ƒ 359,-, 190 ltr ƒ 435,-, 300 ltr ƒ 585,-. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228. x

Voor DUMPGOEDEREN slaapzakken, natojacks. Purha's gebruikte mil laarzen Wehrmachtslaarzen American Stock B.V. Sittard Kerkrade. x

Ook in Spekholzerheide grote collectie KINDERJEANS en jacks. American Stocks B.V. Akerstr. 45 Kerkrade-West. x

Onze kinderboetiek 't SNOEPIE VAN DE Putstraat te Sittard JEANS en jackets blouses en riemen. Tee-shirts, spencers enz. Speciaal voor de jeugd van 4 tot 12 jaar. Putstraat 12 t.o. onze Jeans-shop. American Stocks B.V. Sittard. x

Tot ziens in de American Stocks B.V. Sittard, Jeans-shop Putstraat 15 Sittard JUNIORBOETIEK Putstraat 12, Sittard Dumphal Putstraat 19A. x

Duitse LASAPPARATEN 160 Amp. 220 of 380 Volt ƒ 339.-, 200 Amp. 220 en 380 Volt f 595, Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-27A, Gronsveld, 04408-1516, -1756. x

BETONMOLENS v.a. f 380.-, bouwliften 220 Volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 40.- schroefstempels-, bokjes-, schragen-, heteluchtkanon 40.000kcal. f 650, magazijnkachels enz. Verkoop, verhuur, reparatie. Dassen Mach. import. Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516, -1756. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. FRITE-AARD. Telef. 04446—1241.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. aang. WINKELREKKEN, vrijstaand en wand. — Tel. 045—713694.

Te k. 2 pers. OPKLAPBED z.g.a.n. Nieuwstr. 16, Schaesberg.

Te koop VELDBRANDSTENEN. Schelsberg 195, Heerlen

Te k. aang. w. overcompl. groepen, SCHAKELKASTEN aandelektr., differentiaalsch. enz. Tel. 045—713694.

Weg. pl.gebr. te k. 2 SLAAPKAMERKASTEN 1 3-deurs leg en hang, 1 2-deurs leg en hang. R. Caumo, Weyenbergstraat 420, Hoensbroek, tussen 4 en 6 uur. x

Te koop uit erfenis 250 div. MUNTEN f 150, 22 antieke koperen gewichten f 150, 10 oude vestzakhorloges (uurwerken) f 125. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. DRESSOIR teak. Te bevr. na 18.00 uur. Gebrs. Hennenstraat 37, Hrl.

Koopje. SALONKAST in g. st. Kerkraderweg 160, Heerlen.

Te k. STEREO-RADIO-PICK UP ingeb. in salonk. Vr.pr. f 175. Guido Gezellestraat 37 Hrl. x

Te k. 120 PLAFONDTEGELS 50x50 f 30, luchtbevocht. van 89,— v. f 55, nieuw aardgasgeiser f 80,—, 1 paar sneeuwkettingen zwaar b. no 14 f 180 v. f 90. Tel. 045-713694.

WANDLICHTEN, kronen, petroleumlampen enz. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. x

EETHOEK, als nieuw, Queen Anne, ƒ 300.-. Tel. 04445-6709.

TIN, eikelkannen, klokken, maatsetten, wandborden. — M. V. D. M., A. van Elenstraat 54 Maastricht, tel. 043-37582. Handel grote korting. x

Te k. DIVANKLEED Desso, Perz. dessin, donkerbruin kleedje, wol, 85 x 170, 2 spreien en 1 slaapkamerkleedje. De Counelaan 11, Beek.

Te k. voor geldbelegging perceel agrar. GROND, groot plm. 2 ha. Br. ond. no. S 8218 L.D. Sittard. x

Te k. BUTAGASKACHEL, z.g.a.n., prijs ƒ 50,-. Beukeboomseweg 35, Guttecoven.

ALT-SAXOFOON te koop, 3 weken oud, nieuw ƒ 1200, nu ƒ 500. Morgenstraat 10, Sittard. x

Compl. ZEE-AQUARIUM en camera m. filmproj. te koop. Donatusstr. 117, Nuth na 19 u.

Te k. antieke staande KLOKKEN, ant. Munster kast, ant. patefoon. Aldenhofstraat 62, Hoensbroek. x

Te k. 2-pers. st. BED, matras, bedsprei, 2 nachtk., 2 stoelen en tafeltje, z.g.a.n., ƒ 160,-. Weyenbergstraat 166, Hoensbroek (flat).

KINDERWAGEN te k. voor ƒ 50, moet weg wegens plaatsgebrek. St. Josephstraat 65, Hoensbroek. x

Te k. KAMERAMEUBLEM., 6 stoelen, uittr.tafel, dressoir, zeer voordelig en gasfornuis. Essenstr. 6, Brunssum na 15 uur.

ANTIEK te k., 2 bronzen kl. stellen, z. m. jachtklok, gr. kop. Samovaar st. beelden, statie olieschilderijen, regulateur, koperwerk, tin, enz., alles teg. red. prijs. Born, Dr. Ariënsstr. 13, Vaals. x

BANKSTEL te k. Graafstr. 1 Schaesberg.

POSTZEGELS Ned. en Overzeese gebiedsdelen. Br. ond. no. B 1177 L.D. Brunssum.

INVALIDEWAGEN te k. z.g.a.n. Te bevr. Veldkuilstr. 24, Kerkrade.

Te k. grote gesl. AANHANGER, cassetterecorder, 2 benzinetonnen 220 l.p.st., Mercedes 200 D. '67. Gravenstr. 16. Heerlen, tel. 045-215622.

Te k. compl. SLAAPKAMER mooi aardgasradiator m. schoorsteenaansl. Horicherhofstr. 18, Heerlerbaan.

Zo g.a.n. MINI-GASKACHEL. Salviastr. 26, Kerkrade-West.

Zo g.a.n. crèmelak 2 pers. SLAAPK. geheel compl. iets aparts. Crocusstr. 20, Spekholzerheide.

Te k. SPAANDERPLATEN: 8 mm. afm. 250x125 mm p.pl. f 9,15; 10 mm. afm. 250x125 mm p.pl. f 10.40; 12 mm afm. 250x125 mm p.pl. f 11,61; 16 mm afm. 305x125 mm p.pl. f 16,61; 18 mm afm. 305x125 mm p.pl. f 18,33; 22 mm afm. 305x125 mm p.pl. f 22,21; baddings: 48x150 mm f 3,55 p.m.; 62x160 mm f 4,98 p.m.; 74x174 mm f 6,58 p.m.; 74x200 mm f 7,82 p.m.; 74x225 mm f 8,80 p.m. Tevens goedkope keepers in div. maten, zachtboard voorgewit; hardboard afm. 50x150 mm p.pl. f 1,08; Weduwschaphokken 80x40 cm. f 12,07 p. hok, alle prijzen excl. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Te k. WOONKAMER i.g.st. Bosheide 3, Nieuwenhagen. Na 18.00 uur. x

Te koop Elmo PROJECTOR en filmcamera, niet van nieuw te onderscheiden. J. J. Kicken, Vullingsweg 93, Heerlerbaan. Na 6 uur. x

GASHAARD, gevelk. en minigas. Br. m. prijs Postbus 30, Geleen. x

Te k. WINKELINVENTARIS van herenmode- en herenkonfektiezaak. Te bevr. H. Becker, Markt 41, Kerkrade. x

Te k. aangeb. OLIEHAARD voor c.v. en kinderwagen 8 mnd. oud. Rooseveltstr. 28b, Schimmert. x

TE KOOP GEVR.

MäRKLINTREIN te koop gevraagd met huisjes. Tel. 043-19688 Maastricht. x

Gouden occasion SIERADEN en oud goud te koop gevr. Wij geven U een goede prijs. Tevens te koop prachtige occasion sieraden. Juwelier Mighelsen Hoensbroek-Brunssum. Alleen in onze zaak in Hoensbroek Kouvenderstr. 83. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

AANHANGWAGENTJE laadvermogen plm. 500 kg. Nutherweg 49, Schinnen.

Te k. gevr. klein VRACHTSCHEEPJE, niet groter dan 30 x 5 mtr. Br. met maten en prijzen sturen aan Rijksweg Z. 16, Nieuwstadt. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

KAMERS te h. aangeb. ook met ontbijt of voll. pension. Nieuweweg 96 V'burg tel. 04406-12875. x

Gem. ZITSLAAPK. voor 2 nette kostheren, huisel. verk., centr. verw. aanw. Tel. 04445-5945. x

Te h.a. HERENHUIS Kluis Geleen cv-olie, 3 slp.k., gar., gr. tuin. f 385,— p.m. Tel. 04494-3642. x

Gemeubil. KAMERS te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg. x

Gem. ZIT-SLPK. 1 pers. vlakbij station Hrl., c.v., douche, kookgel. en vr. opg. Inl. 045-713978 of 712853. x

Te huur nw. gem. KAMER m. c.v. en gebr. van keuken, bad en tv-kam. Heerlenseweg 3, Schaesberg.

Te h. gemeub. KAMERS met c.v., douche en keuken. Tel. 04445-5426. x

Te h. goedlop. DAMESKAPSALON te Chevremont. Woning in overleg te aanv. Na 19 uur te bevr. Kloosterbosstr. 6 Chevremont.

Te h. gem. KAMERS. Friture De Stak. Anjelierstr. 131 Nw.-Einde tel. 214246.

Te h. a. FRITURE, cethuis m. woning. Br. ond. no. K 317 LD Hrl. x

Te h. ZIT-SL.K. m. cv en kookgel. in centr. v. Hrl. — Inl.: Valkenburgerweg 20, Hrl.

HUIS te huur. Schaesberg, gr. woonkamer, 3 slaapk., bad keuken, garage, tuin en gas-c.v. Prijs f 390,—. Br. ond. no C 317 LD Hrl. x

Gem. BOVENETAGE te h. met c.v. Hommerterweg 15B Hoensbroek. x

4-kamer-FLAT ƒ 236.60 p.m. H. Dunantstr. Brunssum Nrd te huur m. verpl. overname ƒ 1.500,-. Br. ond. no. B 1176 L.D. Brunssum.

Gem. KAMER f 40,— per wk. Ambachtstr. 23, Heerlen, tel. 413089.

Gemeub. KAMERS te h. m. gebr. v. douche, keuken, c.v. Tel. 045-315746. x

Te huur aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPK. hal: badkamer met toilet 3 km. van Heerlen. Huur f 240,— p.m. incl. water licht en c.v. Te bevr. tel. 045-313083. x

Vorstvrije OPSLAGRUIMTE te huur aang. plm. 50 m2 in Palemig. Barbarastr. 10. Palemig - Heerlen. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPK. m. c.v. gebr. van keuken, douche en tel. ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

WINKEL te huur ook gesch. voor kantoorruimte. centr. Eygelshoven. Op korte termijn te aanv. Br. ond. nr. K 4451, LD Kerkrade. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevraagd OPSLAGRUIMTE of garage in Voerendaal of omgeving. Tel. 04446-2383. x

Jonge juriste (vrl.) zoekt met spoed gemeub. of ongemeub. KAMERS omg. Schaesberg-Heerlen. Telef. opgave aan Mayfran Limburg B.V. te Schaesberg. tel. 045-311155.

Gevr. KAMER m. douche en stookgel. gem.-ongem. Prijsopgave. Sittard of omg. A. Berns, Albert Thijmplein 17 Molenberg. x

HUIS met opslagruimte te huur gevr., Maastricht of omgev., huur tot ƒ 500.- per mnd. Spoed. Br. ond. no. MA 5995 L.D. Maastricht. x

Wie kan ons helpen aan 2 KAMERS, keuken en douche, omg. Brunssum. Huur plm. ƒ 250,-. Bellen tussen 16 en 18 uur 045—252802. x

Gevr. een KAMER voor heer van 30 jaar met kost, verwarming en huiselijk verkeer omg. Heerlen-Kerkrade. Br. ond. no. K 4449 LD Kerkrade.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstre en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Lid NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat, 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesyst., goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Riant gel. nieuwb. BUNGALOW te k. Manensheide 15 Klimmen-Ransdaal Te bevr. Manensheide 19. x

HEERLEN, Roebroekweg/Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen is gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje. woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken-eetkamer 15.5 m2. 3 slpk., badkamer met douche. v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen f 83.631,- v.o.n. Rijksbijdrage f 4.560,-. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap. keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk., douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 88.694,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255. x

ULESTRATEN. Riant gelegen bungalows met 4 en 5 slaapkam.; tevens dubbele garages, c.v. en luxe keuken. Grondopp. plm. 650 m2. Aanvaarding medio 1974. Prijzen v.a. ƒ 182.000,—. Bijkomende kosten miniem. Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12 Ulestraten. tel. 04403-3670. x

HEERLEN-noord bij station vrijl. mooi huis met kelder, gar. c.v. en tuin. 4 slaapk. 2 mans. k. prijs f 75.000,- k.k. aanv. in overleg. Brieven onder nr. E 315 LD Hrl.

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot ƒ 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

NUTH, te koop mooi halfvr. woonhuis met garage en gr. tuin, ƒ 63.500,-. Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed.. Tempsplein 20a, tel. 045—710315. x

GELEEN, te koop mooi halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en garage. Dir. te aanv. Inl. Bem. Bur. in Onr. Goed. Horstink Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045-710315. x

HEERLEN. Peter Schunckstraat. Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling: Z-vormige woonkamer, keuken, garage, 3 slaapkamers, waarvan 1 m. muurkast, badkamer met douche en vaste wastafel, overloop met muurkast, zolder te bereiken via vliezotrap. Oppervlakte ± 300 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 *. Beursmakelaar.

MAASTRICHT: te koop aangeboden een riante patiobungalow met ruime living en drie grote slaapkamers. Aanv. medio 1 mei '74. Vrg.prijs f 110.000,— k.k. Ter Horst B.V., B. De Sauveurstr. 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

TREEBEEK-HEERLEN, te k. groot herenhuis met gr. tuin, ƒ 69.950,-. Bem. Bur. in Onr. Goed. Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045-710315 x

Te huur of te koop RUIMTE voor magazijn of atelier bij centr. van Heerlen. Nadere inl. 045—315161 en 710516. x

Te k. gevr. door partic. perceel BOS of weiland, omgev. Zuid-Limburg. Br. ond. no. P 316 L.D. Hrln. x

Te k. 2-FAMILIEHUIS gel. aan de M'laan te Vaals va. 1-5-'74. 7 kamers. Vrij te aanvaarden incl. stoffering. Tel. 04454-2402. x

Te k. bij Eygelshoven pr. HUIS met 4 slaapk., c.v., gr. garage, voor en achter tuin. Binnenkort te aanv. — Inl. Kerkraderweg 160, Heerlen.

Wie wil zijn MIDDENST.-WONING met c.v., garage, 4 sl.k. en tuin aan mij verkopen? Graag in de buurt van Beek. Brief ond. no 0181 LD Hrl. x

Te k. VILLA m. grote [illegible] en zwembad, omg. Hrl. ond. no. M 317 LD Hrl.

TREEBEEK-HEERLEN. [illegible] liede halfvrijstaand woon[illegible] in goede staat van on[illegible] houd. Indeling: o.m. kel[illegible] garage, hal, kamer-en[illegible] (± 40 m2), keuken, bij[illegible] ken, berging, 4 slaapkam[illegible] met muurkasten, badka[illegible] met douche en vaste wa[illegible] fel, beplankte en besch[illegible] zolder. Oppervlakte ± 640 [illegible] Aanvaarding direkt. Ko[illegible] prijs f 70.000,— k.k. In[illegible] tingen Makelaarskantoor [illegible] Ruijters B.V., Stationsp[illegible] 1, Sittard. telefoon 04[illegible] 9151 *. Beursmakelaar.

Te k. gr. WON. Vr.pr. f 5[illegible] Roebroekweg 33, Heksen[illegible] Hrl.

SCHAESBERG. Riant v[illegible] herenhuis, bjr. ± 1960, v[illegible] zien van c.v. en stoffer[illegible] Ind. o.a. 3 kelders, [illegible] hal, bet. keuken, woonk. [illegible] x3.50, 3 slaapk., royale b[illegible] Dir. te aanv. Huurpr. f 5[illegible] per mnd. Stienstra Hee[illegible] B.V., Tempsplein 26, Hee[illegible] 045—712255.

WITTEM-WAHLWILLER. Aan de Einderstraat/St. [illegible] nibertusstraat zijn midde[illegible] woningen met c.v. en ga[illegible] in aanbouw. Ind. o.a.: wo[illegible] kamer, keuken, 4 sl.k., b[illegible] m. douche. — Prijzen v[illegible] f 79.586,— v.o.n. Rijkspr[illegible] f 4.272,—. Stienstra Hee[illegible] b.v., Tempsplein 26, Hee[illegible] 045—712255.

VOERENDAAL. Binnen[illegible] zal worden gestart met [illegible] bouw van enkele zeer mo[illegible] herenhuizen met c.v. en [illegible] rage aan de Lindeweg. [illegible] o.a. zeer ruime hal, woon[illegible] mer met open haard, o[illegible] keuken met ontbijtbar [illegible] o.a. afzuigkap. kookplaat [illegible] koelkast, terras 14 m2, 3 r[illegible] me sl.k., badk. m. ligbad. [illegible] zolder 4e sl.k. en 3 bergr[illegible] ten. Prijzen v.a. f 140.3[illegible] v.o.n. Stienstra Heerlen [illegible] Tempsplein 26, Heerlen, [illegible] 712255.

Te k. in Mechelen a.d. M[illegible] (België) HERENHUIS [illegible] 1½ ha weiland, ƒ 85.000,- [illegible] ond. no. N 6622 L.D. N[illegible] wenhagen.

Te koop gevr. omgev. H[illegible] len WONING tot ƒ 70.00[illegible] Br. ond. no. N 6623 L.D. Nieuwenhagen.

BEEK, halfvrijst. here[illegible] met garage, werkpl., c.v. [illegible] berging op goede stand [illegible] centr. Neerbeek. Ind. o.a. [illegible] kelders, keuken, woonk. [illegible] tuindeur naar terras en [illegible] tuin, achterpl., 4 slaap[illegible] badkam. m. douche, gr. [illegible] der. Dir. te aanv. Koop[illegible] ƒ 76.500,—. Inl. Berkebos[illegible] no. 12, Beek.

HUIS te koop, gel. Ha[illegible] berg. Grefkenstraat no. [illegible] Brunssum.

HUIS te koop, omg. Br[illegible] sum. Tel. 045—215361.

Te k. riant gel. WO[illegible] HUIS met 4 slaapk., [illegible] zolder, kelder, keuken, b[illegible] garage 15 x 4 m. smee[illegible] berging, tuin, parkeerpl[illegible] Dir. te aanv. Te bez. D[illegible] straat 11, Wintraak, [illegible] Munstergeleen.

HUIS te koop in Duits[illegible] Alsdorf-Land, keuken, vo[illegible] raadruimte, woonkamer, [illegible] slaapkamers, zolder en [illegible] der met tuin voor 25.[illegible] DM. of 7000 DM. in cont[illegible] ten en overname van hy[illegible] theek 18.000 DM. in maan[illegible] lijkse termijnen. Tel. 044[illegible] 7820 vanaf 19.00 uur of [illegible] ond. nr. K 4450, LD Kerkra[illegible] de.

HAUS in Deutschland, Al[illegible] dorf-Land, küche mit Vo[illegible] ratsraum, Wohn- und [illegible] Schlafzimmer, Keller, Sp[illegible] cher und Garten für 25.[illegible] DM. zij verkaufen oder 7[illegible] DM. Bar und übernahme [illegible] ner Hypothek von 18.[illegible] DM. in monatlicher tilgu[illegible] Tel. 04445-7820, Kerkra[illegible] oder Zuschriften unter [illegible] K. 4450, LD Kerkrade.

Te k. WOONHUIS te Ri[illegible] burg, 3 slp.k., keuken, do[illegible] che, 2 woonk. Te bevr. Ri[illegible] derstr. 2, Schaesberg, [illegible] 045-312769.

Te k. vrijst. WONING [illegible] Bunde. Ind.: keuk., woon[illegible] salon, berging, 4 slp.k., [illegible] der, kelder, c.v., tuin. [illegible] bevr.: L. Stijns, Prunisla[illegible] 18, Bunde, tel. 1704. Te be[illegible] woensdag en vrijdag van [illegible] 21 uur. Vr.pr. f 75.000,—.

Voor onze relaties vrag[illegible] wij te koop: A. BUNGA[illegible] LOW of landhuis in He[illegible] len-Zuid prijs max. [illegible] f 350.000,—. B. Bungalow [illegible] landhuis in Heerlen en o[illegible] geving prijs f 150.000,- [illegible] OZEK Ass. b.v., afd. be[illegible] onr. goed. Bekkerweg [illegible] Heerlen, tel. 718283.

Te k. te BRUNSSUM: rian[illegible] semi-bungalow bwj. 19[illegible] met 885 m2 grond, inho[illegible] 610 m3. Ind.: L-woonk., m[illegible] open haard, leivloer en g[illegible] sierpl. tuindeur naar ove[illegible] dekt terras, keuk. met mod[illegible] install. hal leivloer en inge[illegible] garderobe, 4 grote slaap[illegible] met ingeb. kasten, souter[illegible] grote stud.kamer, prov.kel[illegible] der, dubb. garage. C.V.-gas[illegible] Vraagprijs incl. stoffering [illegible] f 175.000,— k.k. Aanvaarding [illegible] i.o.: OZEK ass. b.v., afd. [illegible] bem. onr. goed. Bekkerweg [illegible] 67, Heerlen, tel. 718283.

Voor onze relaties vragen [illegible] wij te koop: BUNGALOWS [illegible] landhuizen, woningen en [illegible] bouwterreinen. OZEK afd. [illegible] b.v. afd. bem. onr. goed. Bek[illegible] kerweg 67. Heerlen. telefoon [illegible] 718283.

ROZ EN DE LIMBURGSE PERS ORGANISEREN:

Wedstrijd voor de beste carnavalsschlager

door Harrie Cremers

HEERLEN/MAASTRICHT — Voor de eerste maal in de geschiedenis van de Limburgse pers organiseren de Regionale Omroep Zuid en alle Limburgse dagbladen (Dagblad voor Noord-Limburg, De Limburger en het Limburgs Dagblad) gezamenlijk een wedstrijd voor de beste carnavalsschlager van het seizoen 1973/1974.



• JAN KEUZEKAMP
...drager van de „gulden humor" die aan de winnaars van de beste Limburgse carnavalsschlagers de prijzen zal uitreiken...

Inzet van deze wedstrijd, die vandaag door de Limburgse pers en de ROZ in de publiciteit wordt gebracht, is de „Gouden Giller". Deze door de beeldhouwer Jef Wishaupt uit Ubachsberg te ontwerpen onderscheiding wordt uitgereikt aan de maker van het winnende lied of schlager. In totaal worden elf carnavalsliedjes uit de inzendingen onderscheiden. De tweede prijswinnaar krijgt de „Gipsen Gouden Giller".

De wedstrijd van ROZ en gezamenlijke Limburgse kranten voor de beste carnavalsschlager is bedoeld om een halt toe te roepen aan de zogeheten „Hollandse carnavalsschlager" die doorgaans niets met carnaval van doen heeft. Vandaar dat ook wordt gesproken over elf „gillers".

Iedereen kan meedoen

In principe kan iedereen vanaf vandaag tot en met 23 januari (laatste postbezorging) meedoen aan deze wedstrijd. Op 23 januari sluit namelijk de inschrijftermijn. Voorwaarde bij het insturen van de liedjes (tekst èn muziek samen) is, dat deze worden geschreven in het Limburgs dialect. Uiteraard kunnen alleen nieuwe liedjes en NIET reeds bestaande Limburgse carnavalsschlagers worden ingezonden. De kandidaten mogen ook bandjes insturen.

Jury

De jury die uit de inzendingen de elf beste carnavalsschlagers zal kiezen, is samengesteld uit vertegenwoordigers van de ROZ en journalisten van in Limburg verschijnende dagbladen. Deze jury bestaat uit: Jan Laughs (De Limburger), Ed Gerits (muziekmedewerker van de ROZ), Cor de Neer (Dagblad voor Noord-Limburg), Cor Bertrand (De Tijd), Servé Overhof (Limburgs Dagblad) en Jules Dister (freelancemedewerker van de ROZ). Voorzitter is Harrie Schillings uit Roermond (Limburgs Dagblad).

Bekendmaking winnaar

Uit de elf beste Limburgse carnavalsschlagers, die de Regionale Omroep Zuid tijdens een aparte uitzending ten gehore zal brengen, worden uiteindelijk drie Limburgse „super"-carnavalsschlagers gekozen.
De bekendmaking van deze drie schlagers vindt plaats tijdens een van de drie carnavalszittingen, die de Regionale Omroep Zuid in de komende weken organiseert, namelijk die van 31 januari in het Middenlimburgse Beesel. Dit zal ook gebeuren in de Limburgse dagbladen.

De prijzen worden uitgereikt door Jan Keuzekamp, die recentelijk werd onderscheiden met de „Orde van de Gulden Humor". De winnaars zullen hun lied tijdens deze carnavalszitting ten gehore mogen brengen. Alle rechten van de schlagers blijven bij de inzender.

Luister vanavond ook naar de ROZ

MAASTRICHT — Luister vanavond om 19 uur ook naar het programma van de Regionale Omroep Zuid. Onze collega's van de ROZ zullen dan eveneens nader ingaan op de voorwaarden waaronder men kan meedoen aan de wedstrijd voor het beste Limburgse carnavalslied.

„Hole and Corner" op de radio

HEERLEN — De uit de regio van Heerlen afkomstige groep Hole and Corner ontwikkelt zich, op een boederij in Wahlwiller, snel tot een creatief werkende groep. Hun muziek bestaat uit allerlei elementen, doch het meest zinvolle wat over de muziek te zeggen valt is, dat het volstrekt eigen muziek is die met groot enthousiasme gespeeld wordt.

IN HET PROGRAMMA **„Pop uit Wahlwiller", donderdagavond 19.20 uur,** zendt de R.O.Z. de volgende **titels uit: The Times They Take A Rest,** Because I Love en You Can Fly. **Binnenkort volgen nog: We Want War,** Darlin' Blue en Hot Jun' Night.
De leden van Hole and Corner zijn allen afkomstig uit de oostelijke mijnstreek. Harry Geraedts uit Brunssum, Thy van Gemert, Caspar Jongen, J. F. X. M. de Haas uit Schaesberg (de laatste uit het liederlijke Strythagen) en de vroeger bijtend opererende „protestzanger" Bert Smeets uit Waubach. Opmerkelijk is dat de groep vaak in het noorden van het land optrad en in de buurt van Nijmegen een zeer bekende groep is.
Het ligt in de aard van Hole and Corner om zich zo vrij en min mogelijk gebonden te bewegen in het land van de muziek, waar deze met plezier, hardwerkende jongens een hoopgevende toekomst wacht.
Manager is Paul van Loo, telefoon 045 - 312333 of 04451 - 672.

• Max Greger die met het huisorkest van het Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF) het carnavalsfestijn van „De Steinder Bök" zal opluisteren.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



MAX GREGER NAAR STEIN

STEIN — De complete band van Max Greger zal op vrijdagavond 1 februari in Stein een groot carnavalsfeest opluisteren. Het „huisorkest" van het ZDF te Mainz is op die avond te gast bij de carnavalsvereniging „De Steinder Bök", die ook afgelopen jaar Max Greger en zijn boys wist te contracteren. Meer nieuws over de festiviteiten te Stein melden in de komende weken onze collega's van de redaktie westelijke mijnstreek. Zoals eerder gemeld komt Max Greger ook op 18 juli naar Kerkrade in het kader van het Wereld Muziek Concours.

NOS dreigt ANP met opzegging van contract

HILVERSUM — Het NOS-bestuur is van plan binnen de eerstvolgende zes maanden het contract met het ANP (Algemeen Nederlands Persbureau) op te zeggen, indien het persbureau niet het onwrikbare standpunt van de NOS, dat de NOS eindverantwoordelijkheid van het omroepnieuws — dus ook van de sinds jaar en dag door de radionieuwsdienst van het ANP verzorgde bulletins — moet krijgen, zal accepteren. De NOS heeft dit besloten, omdat de kwestie van de eindverantwoordelijkheid al jaren sleept en er maar geen schot in het overleg met zowel het ANP als de Nederlandse Dagblad Pers over deze zaak wil komen.

IN HET LAATSTE OVERLEG met ANP en NDP (Nederlandse Dagblad Pers) heeft de NOS uitdrukkelijk gezegd: „Op basis van wat in de omroepwet staat berust de eindredactie van het omroepnieuws bij ons". Het NOS-bestuur heeft op 28 december in een besloten vergadering het besluit genomen dat indien binnen het eerste halfjaar van 1974 geen begrip voor dat standpunt zou ontstaan, het contract met het ANP zal worden verbroken. Dat zou in de praktijk inhouden dat dit contract per 31 december 1975 zou expireren.

NOS-VOORZITTER E. A. Schüttenhelm: „Dat betekent dus heus niet dat we weg willen van het ANP. Het ANP zal er geen enkel financieel nadeel van ondervinden. Ze mogen de toelevering van het nieuws blijven verzorgen en verder zullen ten aanzien van het personeel van de radionieuwsdienst alle sociale gedragsregels in acht worden genomen. Dat houdt niet in — ik zou het een té haastige gedachte willen noemen — dat heel het radionieuwsdienstpersoneel zonder meer naar de NOS zou overgaan".

VANDAAG gaat er een brief van de NOS-leiding naar het ANP, waarin het bovenstaande staat. En als het ANP „nee" zou zeggen? Als het persbureau nu eens zou weigeren om nog langer nieuws aan de omroep te leveren?

knop aan • knop uit • knop aan • knop uit



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 ■ **Landbouwcursus**, Teleac-cursus.
17.00 - 17.45 **Kijkkast**, programma voor de kinderen.
18.00 **Samenvatting voetbalwedstrijd om de Super Cup tussen AC Milan en Ajax vanuit het San Siro Stadion in Milaan.**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Van gewest tot gewest**, informatie uit de regio.
19.50 ■ **Stichting Socutera.**
20.00 **Journaal.**
20.20 ■ **Uitzending van de CHU.**
20.30 **De anarchisten**, speelfilm uit 1968; de film is in wezen een reconstructie van een in 1911 echt gebeurde geschiedenis over een groep extreme figuren die zich „de anarchisten" noemen en een groot aantal terreurdaden uitvoeren.
22.00 **Panoramiek**, „De Oegandese vluchtelingen in Nederland".
22.25 ■ **Studio Sport.**
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Dier en vriend**, „De activiteiten van de Vogelwacht".
19.30 **Een tijger voor twee**, documentaire over het legendarische vliegtuigje de Tiger Moth.
20.00 **Journaal.**
20.21 **NCRV's Springtrofee**, rechtstreekse reportage vanuit de Rijnhal in Arnhem met als onderdeel vanavond de „Jachtspringwedstrijd".
21.15 **Ethiopië**; Dansen met God, documentaire over Kerstfeest en Timkat (Doopfeest van christenen in de Jordaan) in Ethiopië.
22.05 **Kenmerk**, informatie over Kerk en Samenleving.
22.30 **Journaal.**
22.35 **Computerkunde**, Teleac-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Petula Clark**, party-show, waarin verder als gasten optreden Jacques Dutronc, Sacha Distel en Francoise Hardy.
17.05 **Pan Tau is er weer**, tv-serie voor de kinderen.
17.40 **Lolek en Bolek**, „Bisonjacht", tv-serie voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Sprong uit de wolken**, tv-serie.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Algebra om acht**, „De tweede dag", tv-film.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De partij heeft altijd gelijk**, „Doel en functie van de Duitse Communistische Partij".
21.00 **De televisierechtbank**, „Lichamelijk letsel"; De Kunstrijdster Gabriele Thiess heeft een verkeerde injectie toegediend gekregen; Zij roept de betreffende arts en diens verpleegster ter verantwoording.
22.30 **Journaal**, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee.** Voor de peuters.
16.30 **Rommelkist.** Voor de kleuters.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Lassies avonturen.**
17.45 **De draaischijf.**
18.25 **Moordbrigade.** Josef Trüller, directeur van een verzekeringsbedrijf wordt na een verschrikkelijk onweer dood in een bos gevonden. Werd hij door de bliksem getroffen?
19.00 **Journaal.**
19.30 **De Sportspiegel.**
20.15 **ZDF-Magazine**
21.00 **Journaal.**
21.15 **An diesem heutigen Tage.** Psychologisch spel.
21.55 **Land.** Tv-film over de onherroepelijke ondergang van de kleine boer.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Hierzulande, heutzutage.**
19.45 **Regionaal journaal.**
19.55 **Commentaar.**

20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Holliday.** Amerikaanse speelfilm uit 1937 met Cary Grant en Audrey Hepburn in de hoofdrollen.
21.45 **Magazine van de dag.**
22.05 **Literair profiel van Europese steden (2).** Rome, herfst 1969.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **Jevanjong**, programma voor de kinderen.
17.55 **Beertje Colargol**, tekenfilm.
18.00 **Wie eet, wint**, interscholair wedstrijdspel.
18.53 **Vernieuwd wiskunde-onderwijs.**
19.20 **Politieke tribune**, uitzending van de PVV.
19.35 **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Trekking van de Natinale Loterij.**
20.25 **Peter Dominic.** „Zijn eerste salaris", tv-serie.
20.55 **Ol 'blue eyes is back**, show met Frank Sinatra, met als verdere gasten Gene Kelly, Johnny Delgado en Jack Baker.
21.45 **Panorama**, actualiteitenrubriek.
22.30 ■ **Macht en onmacht van de kunst**, programma over de situatie van de beeldende kunstenaars in België.
23.05 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 **Schooltelevisie.**
16.45 **Feu vert.**
18.25 ■ **Tempo**, vrijetijdsmagazine
18.55 **Programma voor de kleintjes.**
19.00 ■ **Antenne-soir.**
19.15 **TV-serie.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **L'ecran tèmoin**, tv-spel.
21.55 ■ **Debat over de volmaakte misdaad.** Aansluitend journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Aktualiteitenshow. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Uit eigen huis: lichte muziek. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 Voor de kleuters. 11.15 ● Melodieënboeket: licht muziekprogramma. 12.00 Goes — Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio — een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● De radio is verstopt, hoorspel. 16.25 ● Melodieën Expres. 16.50 ● VARA-Dansorkest met solisten. 17.20 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin: licht muziekprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie. 18.30 ● Tekst en muziek, cabaretprogramma. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 19.45 Bijbelstudie, muziek en informatie. 20.15 ● Woensdagavond-Finale: gevarieerd programma. 21.30 ● Specialiteiten à la carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 Prometheus XIII, hoorspelserie. 23.00 In Pim Jacobs' Notenbar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma. 13.25 Voetbalwedstrijd A.C. Milaan-Ajax om de Europese Supercup. 15.20 ● Lichte grammofoonmuziek. 15.33 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 17.20 Overheidsvoorlichting: Mens en samenleving, gesprek. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 Jazz uit het Historisch Archief. 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 R.V.U.: Het Huwelijk op de helling. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond-Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Ieder heel uur 2 minuten nieuws.

7.02 Steevast. 9.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.03 Knipperlicht: radio verkeersmagazine. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. 14.03 De Hit-Visser, een popprogramma. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Hèèè.... Ton van Duinhoven?!", waarin van 19.02-20.00 Gouwe Ouwe, van 21.02-22.00 Populair jazzprogramma en om 22.55 Mededelingen. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02 Take it easy. 2.02 De nacht lacht. 4.02-7.00 De Meurders' Methode.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens 1x1. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show. 19.00 Programma voor scholen, clubs en verenigingen met Felix Meurders.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.

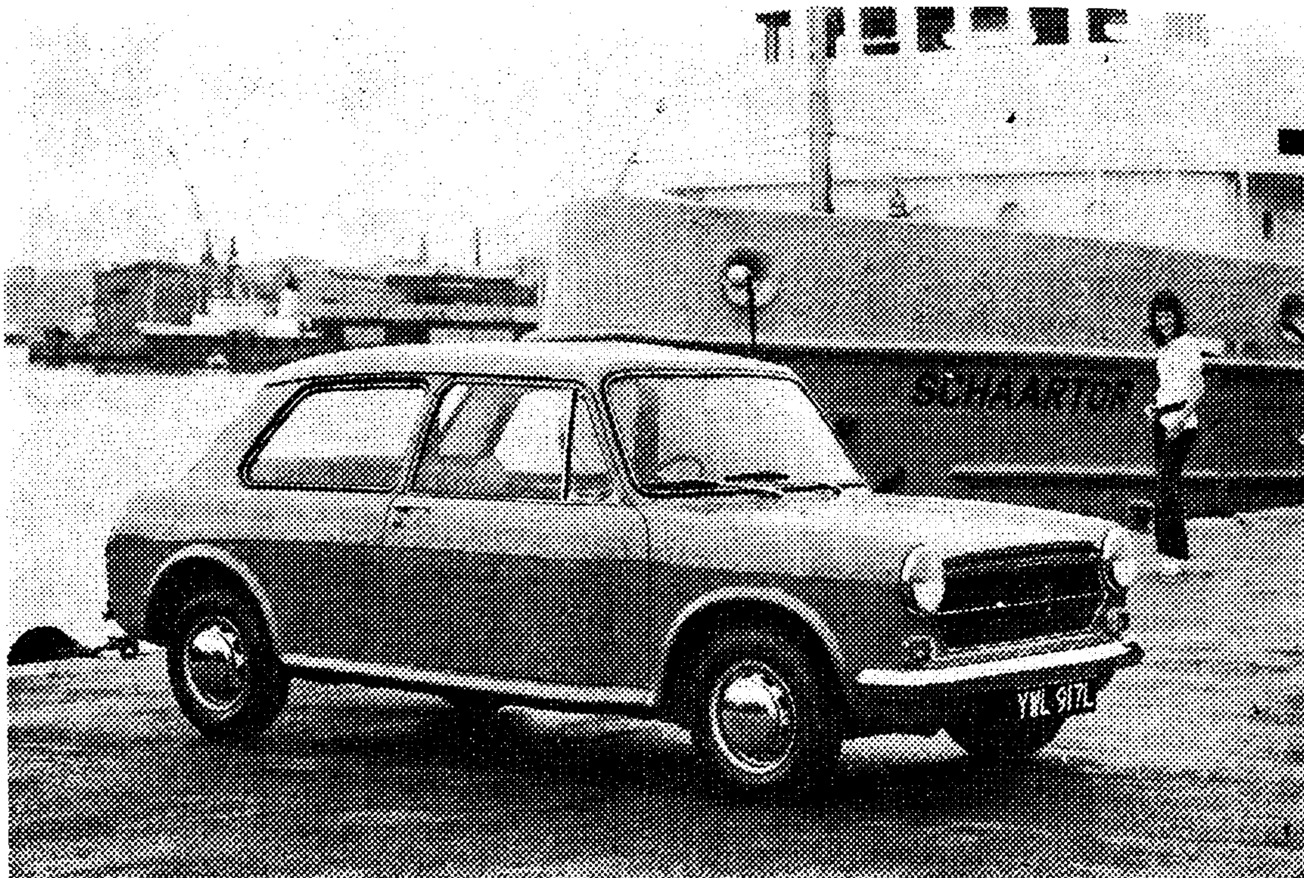
Antwerpen: 17.05 Splintertelex. 17.07 Sportvaria. 17.15 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij uit — in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 Goed folk. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Losjes in de blues. 22.10 Jeugd '74.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Om te beginnen...; 19.40 Kranten, radio, een schlagerfestival, en wat al niet

Win één van de zeven Austins 1100



Deze AUSTIN 1100 de Luxe, al acht jaar trouw aan het der waarde van f 7.695.-, kunt u voor één gulden winnen in voorwielaandrijving en hydrolastische wielophanging, testijds revolutionaire idee van de dwarsgeplaatste motor, onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. Hij is aangeboden door BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda.

HUIZEN

BOERDERIJ t.k.a. in str. van 3 km. vliegveld Beek. Pr. f 140.000,—. Br. ond. nr. G 2687, LD Geleen. x

BOUWVAK

BETONMOLENS 100 - 120 - 140 - 170 ltr met wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika betonmolens. F. Collé Echt, tel. 1377. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek, tel. 045-214851. x

Bouwmachine-Groothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: Verkoop verhuur reparatie van: BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, hete luchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieknieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42. Heerlen. tel. 710865. x

Te k. van part. witte en bruine POEDELS 8 wk. Heistr. 83 Sittard. x

Te koop 2 dragende jonge SCHAPEN. Franssen. Hereweg 240, Heerlerheide.

BOXERS: 3 mnd. coup. geënt, m. stamb. Int.nat. kamp.afst. te koop Kipstraat 55, Kerkrade x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg Tel 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

HONDENKAPSALON Arti. Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis: trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

2 pups witte DWERGPOEDELS. 9 weken oud met stamboom. Truystr. 40, Eygelshoven. x

Weg. omst. te k. Mechelse HERDER met stamb. teef, 3 jr. Pr. f 150.- Navolaan 38 Vrieheide.

Te k. HERDERSHOND. — Geerstr. 98, Hrl, tel. 045—713473.

Jonge D. HERDER, 8 wk. te koop. Kastanjelaan 28 Hoensbroek. x

Te k. zw. POEDELTJES, 8 wkn oud. Bov. Puth 48 Puth-Schinnen. x

Te k. zilvergrijs en abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan no. 26. Waubach. x

Te k. COCKER SPANIEL. 4 mnd. Heiveldstr. 34, Kerkrade-West.

Te k. Duitse HERDER. teef, prima stamb. A. Kemper, Bosveld Schinveld, tel. 045-251374.

Goed tehuis gezocht voor Duitse HERDER, teef, 1 jr oud. Venweg 76. Brunssum.

Te k. DWERGPINCHERS 4 mnd. z. lief v. kind. Baanstraat 58. Schaesberg.

Harzer-KANARIES te koop mannen en poppen. L. Balmaekers, Kerkstraat 15-17, Nuth. Na 18.00 uur. x

Een pracht RIJPAARD te k., prima in dressuur en springen, alleen v. geoefend ruiter, goede stal. Tel. 045-716061. x

Te k jonge KONIJNEN 3½ mnd. oud. Pleijweg 61, Heerlen, tel. 711081. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 11569. x

R 4 L, i.z.g.st. ƒ 750,-. Veestr. 12, Catsop Elsloo. x

FIAT 850 i.z.g.st. ƒ 550.—. Veestr. 12, Catsop, Elsloo. x

AUSTIN Mini 1000 bwj. '69, met lichte plaatsch. ƒ 1250,-. Veestr. 12 (Verl. Daalstraat) Catsop Elsloo. x

Te k. van particulier FIAT 128 ½ jaar oud 11.000 km gereden kleur wit 4-deurs. Snijderslaan 47, Nieuwenhagen. Na 5 uur. x

Te k. OPEL Rekord 1700 m. verz. i.g.st. Janssen Laurastraat 14 Kerkrade.

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf ƒ 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

ACCU's rep., laden en nw. verkoop Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700 x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel 045-711700. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. CITROëN 2CV6, 7 mnd oud, Citroën Dyane '71, Citroën Azam '67, Ford Taunus 1300L '71, Ford Capri 1700GTXL '70. Fiat 850 Special '71. Fiat 125 '70, Renault R4 '68, Opel Kadett '67, Opel 1700 type '70. VW Fastback '70. VW Bus '69. Diverse inruilwagens. Inruil en fin., 25 pct. aanbet. Bedrijfswagens: nieuwe auto-ambulance met lier, Bedford KDC 1 lang 6 ton met trekhaak. Bedford KCC 2 4 ton. Opel Blitz open 2 ton. Fiat 650 E 6 ton driezijdige klep. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6. bij het zwembad, tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE 911 Targa '81 kl. zilvergrijs gekleurd glas, Volvo 144 S '69 kl. blauw, Isuzu 1600 '72 sport kl. geel, Ford Capri 2600 GTR '73 kl. groen, Ford Capri 1500 XL '70 kl. rood, Ford Escort sport '73 kl. rood, Ford Consul '72 1e eigen. kl. bruin, Ford Escort L '72 kl. blauw, Ford 20M '72 kl. groen, VW K 70 '71, kl. z. grijs, BMW 1600 '71 1e eig. schuifd., BMW 2002 '70 kl. wit, BMW 2800 '70 kl. grijs nw. motor, Mercedes 250S '66 '68 kl. wit en rood. Mercedes 280 S '68 schuifd., radio, sportvelgen, Mercedes 220 '69 gasinst. etc. Mercedes 300 SE cabr. '63 uniek, Opel Manta 16S '71 z. grijs, Simca Rally '71 kl. wit en oranje, Simca 1000 GL '70 kl. wit. Simca 1000 '69 en '70 kl. beige en wit. Simca 1501 Spec. type '70 kl. wit, Fiat 127 '72 1e eigen., kl. blauw, Fiat 128 '70 '71 kl. wit en rood, Fiat 850 coupé '71 kl. wit, Autobianchi A 112 '71 kl. wit, Opel GT 1900 '70 kl. geel, Opel Comm. coupé '69 kl. blauw. Lotus Europa S 2 '71 kl. blauw. Jaguar M II '65 kl. blauw Pontiac Le ans '69 kl. groen z.m., Austin Mini 1000 '66 '69 '71, kl. rood geel. Peugeot 204 '68 kl. wit, Vauxhall Viva '69 en '67, NSU 1200 '69 kl. wit, Ford 17M '69 kl. blauw, Ford Escort '69 kl. wit. Renault 16 '69 kl. groen. 2 Chevrolet Malibu '69. Daf 55 '68 kl. rood. MGB '66 spaakw. z.m., Triumph 1360 '69. Opel Rek. '67 '68. Opel Comm. '68 f 1750.-. Div. goedkope inruilauto's. Inruil, garantie. Directe financ. Auto SIMA Ganzeweide 153-155, Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans). tel. 716045 x

DAF-occasions met volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045—712451. x

Garage Bastiaans Borgharen BMW 2002 TII 72, BMW 1602 73, Porsche 911 Targa, Mercedes 250 klein model, Mercedes 280 SE. autom., met schuifdak, Alfa Romeo 1600 GT 72, Alfa Romeo 1750 Berlina 71, Ford 2300 S coupé, Mustang 6 cyl. f 3500,- VW bus type 72 met banken, op ale auto's BOVAG-garantie tel. 043-14227 Borgharen Geopend tot 21 uur 's avonds. Ook nog div. zuinige auto's. o.a. Mini's en Toyota Corolla. x

Te k. SPORTWAGENONDERDELEN van Porsche. Alfa, Jaguar. Triumph, MG, Fiat, Glas GT, Sunbeam enz. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen. tel. 045-312164.

VW 1300 Kever '71 als nieuw. Fin. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid.

AUTOSPUITER biedt aan: Uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 300.- tevens alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-312925. x

Te k. leuk DAFJE eind '65 t.e.a.b. m. benzinek. Mariastraat 5, Nuth, tel. 1761, na 18 uur.

Weg. omst. te k. PEUGEOT 404 bwjr. '70, verk. in uitst. st. v. onderh., 1ste eig. Inl.: Akerstraat 9. H'broek, telef. 045—213428.

Te k. MOTOR Yamaha. 125 cc, 8 mnd oud. Tussen 19.00 en 22.00 uur. Vinkenstraat 9, Heksenberg. x

SIMCA 1000 '69 f 2200, VW 1300 '68 f 2000, Fiat 850 S '69 f 1900, DAF 44 '69 f 2700, Peugeot 504 type '71, Citroën ID 19 '68 f 2900, Taunus 12M '68 f 2200, Taunus 17 M '65 f 500, Taunus 17M '67 f 1000, Opel Rekord '66 f 1000, VW 1300 '66 f 1200, VW bestel '68, Taunus 17 M '68 met spatbordschade f 800. Financiering en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078. x

Rijdt u ook zo zuinig als de HONDA CIVIC? 6 ltr op 100 km, Nee, bekijk die auto bij Auto Heral, Bouwbergstr. no. 62, Schinveld, telef. 045—252244. x

Voor een betrouwbare gebruikte AUTO rijdt u naar Auto Heral. U weet dan zeker dat het goed zit. Auto Heral, Bouwbergstraat 62 te Schinveld, tel. 045—252244. x

Te k. FIAT 600 bwjr. '69 of te r. tegen herenbromf. — Europalaan 699, Brunssum. x

Leijenaar's-Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld. P.L. Eigen servicedienst. MERCEDES 220 Diesel bwj. '70. Mercedes 280S met schuifdak bwj. '69, Mercedes 230 SL sportwagen type '67. Opel Rek. 1700 model '73. Opel bestel okergeel iets aparts, model '73. Opel Rek. 1900 bwj. '71 zeer voordelig; Opel Rek. Stationcar 1900 met pookversn. bwj. '69, Opel Commodore met gasinst., iets aparts bwj. '68, Opel Commodore 4-drs. bwj. '71, Opels Kadett 10 stuks diverse kleuren, bouwjaren en modellen; Opel Manta 1600S oranje iets aparts type '71, Opel Kad. zeer mooi Olympia bwj. '68, VW 1302 bwj. '71 '70 '69 '68 voor winterprijzen. VW 1600 TL bwj. '70 en '67, Ford 1300 bwj. '72 '71 '70. Ford 2000 '72, Ford Taunus 15M RS bwj. '69, Ford Coupé TS geen tweede zo mooi bwj. '69, Ford Taunus 12M bwj. '70 '68, BMW 1600 bwj. '69 '68 '67, Toyota Crown 32.000 km voor de helft van nieuwpr. bwj. '72 idem bwj. '69, Toyota 1200 Corolla iets moois Stationcar bwj. '72. Fiat 850 Sp. bwj. '70. Door inruil verkregen speciale aanbiedingen Opel Rek. de luxe zeer gaaf bwj. '66 f 1250,—, Fiat 600 D bwj. '69 f 1750.—. NSU f 1750,—. Afd. bedrijfsauto's Transit dubbel lucht platte laadbak met huif bwj. '69. Transit dubbel lucht gesloten bestel 25.000 km iets geweldigs bwj. '69. Transit met banken bwj. '71. Hannomag met platte laadbak bwj. '69. VW kleinbus bwj. '71. VW bestel met ruiten en gesloten. Leijenaar's-Autocentrale, Ridderhoenstraat 151. Hoensbroek, tel. 045-212091. x

Te k. KADETT met pook '73 3000 km f 5900, Kadett '72 okergeel a.nw. f 5400, Kadett '69 super f 2900, Opel Manta metal. blauw '70, Opel Rek. '70 f 3900. Simca 1301 '69 f 1800, VW '69 nw. motor f 2400, BMW 1600 zeer mooi f 3900, Kadett caravan '72 f 5400, VW '65 f 3000, Fiat 850 Coupé '71 f 3750, Capri '69 f 4000. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrln., tel. 711268. x

Te k. KAWASAKI 900 bwj. '73 teg. ieder aann. bod. Dr. Poelsstr. 16, Beekholtz. x

Geen benzine??? ELEKTROWAGEN te koop, geschikt voor ventwerk. Te bevr. Rötscherweg 37, N'hagen. 045-312388. x

Te k. TOYOTA Corolla '70 en 2 nieuwe banden 560x13. Irenestr. 34. N'hagen. x

Te k. BMW 30S juni '72 42.000 km. n.waarde 32.000,— nu 16.000,—. Hoogstraat 100, N'hagen, tel. 045-311424. x

MERCEDES 250 '69 ƒ 3750; Capri 1300 L '70 ƒ 3750; Simca 1000 '69 ƒ 1250; BMW 2000 '69 lichte schade ƒ 500; BMW 2500 '70 ƒ 4950. nIruil, financ., garantie. Fina Servicestation Brunssummerweg 81, Waubach. x

Te k. FIAT 125 i.z.g.st., bwj. '68, event. verzek. en belasting ƒ 1000. Tel. 04445-6709.

Te k. AUSTIN Mini 1000, kl. rood, '72. Geerweg 33, Sittard. x

MINI 1000, eind '69, i.z.g.st., mag gekeurd, 50.000 km, mistl., schijnw., rad.banden, radio enz. Vraagpr. ƒ 2000,-. Tel. 043—22454. x

BROMFIETSEN

Te k. DKW BROMF. in uitst. st. m. versn., windsch., beenpl., helm. Op den Hoogenboom 16, Genhout-Beek.

VESPA brommer te koop. Voorterstr. 114. Bleijerheide. Na 1 uur.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN ƒ 37.50. vervolg- en losse lessen ƒ 10.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Treebeek, tel. 213175; Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br o. nr. 4983 LD Heerlen x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4.000.- b.v. f 7.000.- kost f 91.- per mnd.; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1.000 tot f 10.000 binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. L.B.A. Belgiëlaan 4, Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

GELDLENINGEN voor eigenhuisbezitters, lange looptijd, lage aflossing tot elk bedrag. Pers. leningen tot 5 jaar v.a. f 1000,— tot f 10.000,—. Snelle discrete behandeling. K.B.A. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 04445—5432.

Persoonlijke LENINGEN voor iedereen. Geld thuis service. Binnen 24 uur. Geen aanvraagkosten. Bur. Muys, Nederlandlaan 35, Heerlen, tel. 045—213925. x

Discrete GELDLENINGEN. Fin. Ktr. Dilo 04100-64309, 085-213376. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

24 UURS SERVICE. Dagelijks verstrekken wij binnen 24 uur pers. leningen en financieringen. Tevens kunnen wij uw lopende verplichtingen overnemen. Enkele voorbeelden f 2000,- is 24 x f 104,-, f 7500,- is 36 x f 279,-. Ook alle hogere en lagere bedragen. 's Morgens bellen, 's avonds geld thuis. Ter Horst BV i.o. B. de Sauveurstr. 12. Ulestraten L. 04403-3670. (Ook in de avonduren). x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V Voorschotbank v.h Rott Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens zgentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572 x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, ƒ 1.000,- — ƒ 15.000,- pers. lening. af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045—710315. x

LANDBOUW

MUNITIEKISTEN. gebruikt in het militaire leger. Zeer geschikt voor het opbergen van gereedschap. Afmetingen 20-20-65 met afsluitbare deksel metaal. Meerdere stuks korting. American Stocks B.V., Putstraat 19a. Sittard. x

H.H. Landbouwers vraag onze catalogus met mil. kleding enz. Nieuw en gebruikt. Even een briefkaart zonder postzegel AMERICAN STOCKS BV, Antwoordnr. 24 Sittard. of per telefoon 04490—3731. x

NATOJACKS, gewatteerde uitvoering. Pakken, schoenen laarzen, overalls. Lederen voorschoten enz. enz. Gebruikte militaire laarzen ƒ 9.50. Duitse Wehrmachtlaarzen gebruikt ƒ 12.50. American Stocks BV, Kerkrade. Sittard. x

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, telef. 04447—1563. x

KOOLRAAP te k. Eindstraat 116, Schinveld, telef. 045—251423. x

Te k. FRITE-AARD. Telef. 04446—1241.

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen. zo lang de voorraad strekt Frada. Stationsstr 6 Kerkrade Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur Ook o dag x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard. tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6. Kerkrade. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf ƒ .800 A Feyts. Houtstraat 16. Merkelbeek. telef 04492—1213 x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen). Alpenkreuzer en Tagocamper, verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Eindestraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing. t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Weg. omst. te k. van part. STACARAVAN Kip 800, 5 mnd oud, nw.pr. f 13.000,- nu voor f 10.000,—, compl. inger. k.k., gasforn., verw. Na 18.00 uur tel. 045-214049. x

CARAVANSREPARATIES. Wij kijken na, smeren door, repareren, vernieuwen, bouwen in en verzorgen uw caravan in onze speciaal ingerichte werkplaats. Het is er nu de tijd voor. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888. x

TENTREPARATIES. Voor reparaties, veranderingen, waterdicht, schimmel- en rotwerend maken van uw tent of voortent, is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. — Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888. x

HUWELIJK

Jongeman, 34 jr., zoekt KOST en inwoning bij weduwe of alleenst. vrouw, 1 of 2 kinderen geen bezw. Br. onder no. M 316 L.D. Heerlen.

Nette wed., 56 jaar, zoekt ser. kennism. met ser. MAN, 56 tot 58 jr., goed karakter. Br. met pasfoto, op erew. terug. ond. no. N 6621 L.D. Nieuwenhagen. x

Jongeman. 35 jaar, zoekt kennism. met MEISJE of jonge vrouw tot 35 jaar. Br. ond. no. K 316 L.D. Hrln.

Dame, 51 jr., zoekt langs deze weg serieuze KENNISMAKING. Geheimh. verz. ond. no F 317 LD Hrl. x

Ben 32 jaar, gescheiden, en zou graag langs deze mij onsympathieke weg in serieuze kennism. willen komen met WEDUWE of gesch. vrouw. 1 kind geen bezw. Br. onder no. K 4452 L.D. Kerkrade. x

Nette heer zoekt VRIENDIN plm. 45 jaar. Br. met foto ond. no. D 317 L.D. Hrln. x

Alleenst. man, 65 jr. gesch., eigen huis, zoekt kennism. met alleenst. DAME of wed., lft. tot 67 jaar. Br. ond. no. B 1175 L.D. Brunssum. x

VERLOREN

Zwarte POEDEL weggelopen Tel. 045—410319.

Weggelopen bruine langh. TECKEL, reu, groot soort, luistert naar de naam Bruno. Tegen belon. terug te bez. bij Hermans, Raadhuisplein 38, Stein (winkelcentr.). Indien niemand aanwezig is dan bij Autobedrijf Janssen, Mauritsweg 126. Stein, tel. 1315.

DIVERSEN

TV defect. 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP binnen 24 u Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef 04494-7709 x

WASAUTOM. v.a. f 395,—, diepvriezer v.a. f 295.—. Philips kleuren-t.v. gr. beeld f 1000,—. Rep. v. alle merken m. volle gar. Electro Reis. Nieuwenhagerheidestr. no 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL, verwerkt zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerw 135. Heerlen. tel. 045-716574. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf ƒ 125,-. Cuvos, Annastraat 32. Geleen. tel. 04490—7709. x

TV of ktv def. We komen direkt. Rep. aan huis ook 's avonds bel 04445-6361. x

Openlijk DANK aan God en Dr. van der Helm voor de zo goed geslaagde oogoperatie de staar. Mevr. de Meijer.

Unicum in Nederland. ROLLUIKEN, zonnewering electr. rolpoorten. St. Franciscusstr. no. 12, Urmond, tel. 04495—3066. x

Zoek een VRIENDIN voor leuke omgang en uitgaan, lft. 30-40 jaar. Briev. ond. no. H 3605 L.D. Hoensbroek.

Alleenst. dame zoekt dito DAME om samen te wonen op basis van vrije inwoning, kost en event. vergoeding; bewoont een modern huis te Maastricht in villawijk. Br. ond. no. MA 5996 L.D. Maastricht. x

T.V.-ANTENNE op een kabel, geschikt voor kleuren-tv, compleet f 240,—. 3 jr. schriftelijke garantie, kosteloos advies. Antenneb. Zegers, tel. 712565-717096. x

VAN PLAATS TOT PLAATS

[Kerk]rade

— Hub Wetzelaer werd met 1499 hout de nieuwe koning van de SKC Kegelvrung in D'r Pool en daarmee opvolger van Jo Duysings. Op de tweede en derde plaats eindigden Alois Pojé (1476) en Theo Goebbels (1463). Hub Wetzelaer zal de Kegelvrung vertegenwoordigen bij het Koning der Koningentoernooi van de Nederlandse Kegel Federatie.

Simpelveld

— De Eral Boys wonnen van de Trocadero's met 6—2.

— De V.V. Bergschoppers speelden na spannende strijd tegen de Rabiso Boys uit Valkenburg met 2—2 gelijk.

[Sc]haesberg

— Zaterdag houdt HAC na afloop van de wedstrijd tegen Rood Wit in clublokaal Bouwmans de jaarvergadering.

— Het IVN Schaesberg-Nieuwenhagen houdt op maandag 14 januari om 19.30 uur in het zaaltje naast de kerk van de H. Familieparochie de jaarvergadering.

Ubach over Worms

— De prinsenproclamatie van de cv. De Geete Groenstraat vindt plaats op zaterdag 19 januari 1974 in zaal Wischmann.

— De V VWaubach zal ook dit jaar op karnavalszaterdag ten karnavalsavond houden in het parochiehuis tijden geproclameerd.

Einighausen

— Het secretariaat van de Vrouwenbond is sedert de laatste bestuursverkiezing niet meer in handen van mevr. Wagemans maar wordt verzorgd door mevr. Henssen-Storms.

Susteren

— Zat. 12 jan. houdt de carnavalsclub „D'n Driehook '70" zijn 2e carnavalsavond. Optreden zullen ondermeer twee finalisten buutereedners '74 nl. Karel Fiddelers en Wiel Knapen Weert. Het orkest De Ryo Boys zorgt voor de muzikale omlijsting. De entree is vrij.

Kelpen-Oler

— De carnavalsvereniging De Kujeldreiers in Kelpen-Oler organiseert op zaterdag 12 januari in het trefcentrum in die gemeente het jaarlijks verkleed boerenbal.

Spaubeek

— Mocht de Spaubeekse carnavalsvereniging „De Kwakkerte" in 1973 moeilijkheden gehad hebben met uitbrengen van een nieuwe carnavalsschlager, dit jaar heeft dit geen enkel probleem opgeleverd. Tijdens de grootse carnavalszitting met proclamatie heeft de vereniging al een keuze moeten maken uit een drietal inzendingen. Hiervoor was een deskundige jury geformeerd bestaande uit de heren Hermens, dirigent van de Spaubeekse fanfare St.-Caecilia, heer Pittie ex-organist van het kerkelijk zangkoor en Arno van het parodistisch duo „De Jackarno's". Nadat de drie ingezonden Schlagers door een delegatie van de plaatselijke mannenzangvereniging „Vriendenkoor" onder leiding van de heer Heunen ten hore waren gebracht werd de inzending van de heer Stollman met 29 punten als schlager 1974 vastgesteld. Als tweede werd de inzending van de heer G. Stassen „Sjpaubik is groat (28 punt) bekroond en als derde de inzending van mevrouw E. Lenssen-Aarts op de melodie van het lied Lily Marleen (24 punt). De tekst van het winnende lied van de heer Stollman luidt als volgt: De Road van Elf dee liet zich weer ins heure; Wat mit Spaubeek in de toekomst mot gebeure; Mit tegen 5 blieve veer nog wat veer zeen Mer wat zekke de luj oet Spaubeek van Gelaen. Refr.: veer zeen d... veur, zie zeen der tege; Of veer ... Gelaen gaon 't is os om 't eve. Veer zeen der veur, zie zeen der tege; ... ze os mer es 'ne kwakkert laote leve.

Stein

— Zondag 13 januari om half ... vergadert het bestuur van de „Wielersupportersclub Wim Schepers" in het clublokaal café „'t Heukske", Kruisstraat 2 te Stein. Op de agenda verdienen vooral de punten: ... nieuwe contract van de prof.-wielrenner en de aanloop tot de viering van het 12½-jarig bestaan van ... supportersclub (een unicum) de aandacht.

Linne

— De jongensadspiranten van ... turnvereniging Linne zullen op zaterdag 12 januari in de Linner Sportzaal tussen 9 en 11 uur de vaardigheidseisen afleggen. Er zijn 22 kandidaten voor de A-eisen. acht kandidaten voor B-eisen.

— De carnavalsvereniging De Kwakkerte in Linne organiseert op donderdag 16 januari vanaf 20.11 uur in zaal Harmonie een bonte avond.

Energiecrisis heeft ook goede kanten

PARIJS — De energiecrisis heeft ook goede kanten en maakt velen vindingrijk. Een heel goed ding is bijvoorbeeld het verminderen van milieuvervuiling, zegt William Roderick hoofd van de afdeling milieubescherming van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

Als de energie duur wordt zullen de mensen er minder van gaan gebruiken en energie (benzine stookolie e.d.) vervuilt de lucht. Bovendien gaan fabrikanten beter gebruik maken van de brandstof door doelmatiger methoden te gebruiken die tot betere resultaten leiden en dat leidt ook tot minder vervuiling. Tenslotte gaan de kosten voor installaties voor toezicht op vervuiling in het niet vallen tegen de kosten voor de brandstof, wanneer die driemaal zo duur is geworden.

Windmolens

Een ander voordeel van de energiecrisis is, dat veel mensen andere energiebronnen gaan gebruiken. Zo heeft een Australische fabriek van windmolens, de „Quirks Victory Light Company", in november honderd molens uitgevoerd en in december nog meer. Vooral de uitvoer naar de V.S. is sterk gestegen. Daar ging voor de energiecrisis [illegible] zes maanden [illegible] de directrice, mevrouw Dorothy Gulson.

Boeren en stedelingen die buiten wonen [illegible] voor het opwekken van elektriciteit, die voor apparaten wordt gebruikt. De „officiële" elektriciteit wordt dan voor verwarming gebruikt. De twaalf meter hoge molen met drie wieken levert 2.000 watt via 56 batterijen van twee cellen en kost tussen 5.000 en 9.000 Australische dollar (ongeveer f 18.000 tot f 35.000).

Er komen bestellingen uit de hele wereld binnen [illegible] een Japanse handelaar gevraagd heeft zo spoedig mogelijk vijf miljoen exemplaren te leveren. „Ik weet niet of hij dat in ernst zei. We hebben nu al moeite genoeg met het afwerken van alle bestellingen."

Vindingrijk

In Engeland ziet de toekomst er met de driedaagse werkweek somber uit, maar de Brit toont dezelfde vindingrijkheid alsi n de tweede wereldoorlog. Machines van wel 80 jaar oud, die alleen in musea staan, worden door sommige maatschappijen weer in bedrijf gesteld voor het aandrijven van generatoren, zodat zij niet meer geheel afhankelijk zijn van de openbare elektriciteit die de openbare centrales nog kunnen leveren.

Een bedrijf in Birmingham heeft de machines zelfs weer voor handbediening omgebouwd. Het gaat wel langzamer, maar de fabriek blijft tenminste draaien. Een andere fabriek zet tijdens de ochtend- en avondschemer zijn vrachtwagens in een rij neer, zodat bij het licht van de koplampen nog kan worden gelost en geladen.

Economisch kort

• BEURS

De beurswaarde van Nederlandse aandelen op de Amsterdamse effectenbeurs is in 1973 scherp gedaald van ƒ 48.537 mln eind december 1972 tot ƒ 39.285 mln eind december 1973. De eerste drie maanden van 1973 gaven nog een stijging te zien tot ƒ 52.545 mln eind maart, maar daarna trad een gestage daling in, die pas in december werd gevolgd door een licht herstel.

In deze laatste maand steeg de reële beurwaarde van ƒ 38.057 mln tot ƒ 39.285 mln, aldus berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De reëele beurswaarde van de internationals daalde in 1973 van ƒ 30.692 mln tot ƒ 24.292 mln (eind november ƒ 23.182 mln).

• CHEMIE

Volgens ramingen heeft het Westduitse chemie-concern BASF een omzet van bijna veertien miljard DM bereikt, terwijl deze bij BASF Aktiengesellschaft steeg tot 6,7 miljard DM. De investeringen in 1973 waren binnen de BASF — groep 1,1 miljard DM, een verhoging van meer dan 50 pct. t.o.v. die van het jaar 1972.

Tot in november is het bedrijfsresultaat ondanks de steeds moeilijkere grondstoffen-aanvoer (benzeen en cyclohexaan) bij voortduring gunstig verlopen; de produktiecapaciteit werd in zeer ruime mate benut. De door het olieëmbargo beïnvloede aanvoer van nafta leidde in december tot een waarneembare omzet-teruggang, maar daalde desondanks niet beneden het verwachte niveau.

De kosten van een aantal grondstoffen stegen tot het dubbele respektievelijk het drievoudige, van één produkt zelfs tot het zevenvoudige niveau. Dit zal bij sommige produkten tot een nieuwe onontkoombare prijsontwikkeling leiden.

• NOORWEGEN

Ook in Noorwegen gaat de benzine op de bon, waarschijnlijk 14 januari. Deze week zal de Noorse regering beslissen wanneer de rantsoenering moet ingaan en welke hoeveelheid benzine de automobilisten krijgen.

De Noorse regering houdt zich op het ogenblik bezig met de vraag of Noorwegen al dan niet een aanvraag moet indienen voor het lidmaatschap van de OPEC, de organisatie van olie-exporterende landen. Blijkens een bekendmaking van de regeringsvoorlichtingsdienst in Oslo wenst Noorwegen goede betrekkingen te onderhouden met de overige olieproducerende landen, doch de OPEC heeft onlangs een politieke lijn bepaald die Noorwegen moeilijk kan onderschrijven.

• STAATSLOTERIJ

In 1972 werd bijde Staatsloterij bruto ingelegd voor f 269.295,150,— en beliep het bruto bedrag aan geldprijzen f 188.720.310,-. Er was in dat jaar een batig saldo van f 63.007,783,88.
Uit het financieel overzicht blijkt, dat de Staatsloterij in 1972 op een omzet van ruim 269 miljoen een winst maakte van 23 procent.

• CEMENT

„Les Cimenteries CBR Cementbedrijven" en „ENCI-België" hebben twee miljard BF geïnvesteerd in de fabriek van Lixhe, een klinkeroven die door een computer wordt bestuurd.
De oven werkt volgens het „droge procédé", dat o.m. bekend is om zijn laag verbruik van warmte-energie. Voorts hebben de „Cimenteries CBR Cementbedrijven" een door ARBED in de maatschappij „Les Ciments Luxembourgeois" gehouden participatie van 10 pct. overgenomen.

• IRAN

Na 1985 zal Iran zijn olie alleen nog maar uitvoeren in de vorm van produkten van de petrochemische industrie, aldus de sjah in een interview in Der Spiegel. „Ik zou u aspirine verkopen, ik zal u eiwitten verkopen, maar ik zal geen ruwe olie verkopen".
De sjah adviseert Europa een brandstof te ontwikkelen die de plaats kan innemen van de olie welke nu voor verwarming, licht en energie wordt verstookt.

• CONFEKTIE

De directie van de Confectiefabriek Wijnberge B.V. in Valthermond (Oost-Drenthe) onderhandelt momenteel met twee bedrijven over een eventuele overname van het bedrijf. Een van de gegadigden is een andere confectiefabriek, die bereid zou zijn het 31 man tellende personeel over te nemen.
Dit personeel is intussen wel ontslag aangezegd. Als Wijnberge niet wordt overgenomen, moet het deze maand worden gesloten, aldus directeur Bark. „De moeilijkheden zijn van structurele aard".

Japanse economie kan dit jaar een ramp beleven

TOKIO — Op de wisselmarkt in Tokio is de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar ongeveer zeven procent in waarde gedaald. De centrale bank van Japan ontploide [illegible] koers van de dollar ten opzichte van de yen een recordpeil bereiken, althans wat betreft de periode na februari 1973, toen de Amerikaanse munteenheid werd gedevalueerd en de yen een „zwevende" koers kreeg.

In Japanse zakenkringen heeft men zich niet bijster enthousiast betoond over de die dag bekendgemaakte devaluatie van de yen met 6,5 percent hetgeen betekent dat de Amerikaanse dollar dan 300 yen waard zal zijn.
De devaluatie betekent dat de prijs van Japanse goederen in het buitenland lager zal worden, terwijl de in Japan ingevoerde goederen duurder zullen worden, waardoor daar de binnenlandse inflatie alleen maar kan toenemen.

Door de devaluatie zal Japan ook meer moeten gaan betalen voor zijn in te voeren grondstoffen. Bij dit alles komt nog dat de grote maatschappijen deze lente looneisen kunnen verwachten van 20 procent zo niet meer.
Door het tekort aan energie en de hoge olieprijzen zal het voor Japan moeilijk zijn meer goederen te gaan [illegible] als gevolg van de devaluatie, met andere woorden, men zit in een kringloop die wellicht overal en nergens heen voert. Het zogeheten „economisch wonder" van Japan zou dit jaar kunnen veranderen in een economische ramp, aldus het blad „Business Week. Tot de oorzaken van die ramp zouden behoren de niet in toom gehouden inflatie, de tekorten aan natuurlijke hulpbronnen en de veel te hoge looneisen.
Een en ander heeft Japanse deskundigen al tot de slotsom doen komen, dat 1974 voor de Japanse economie het slechtste jaar kan gaan worden sinds het einde der jaren '40, aldus het blad. Een dier deskundigen voorziet een daling van het bruto nationale product met een kleine 7.5 miljard dollar en een teruggang van de industriële productie met 30 percent, alsmede de komst van een groot aantal faillissementen en, tegen het einde van het jaar, het ontstaan van een algemene paniek.

BEURS overzicht

Vriendelijk

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse Effectenbeurs lagen dinsdag de internationale aandelen vrij vriendelijk in de markt met uitzondering van Kon. Olie, dat 60 cent terug moest. Akzo was ruim f 1 beter, Philips 60 cent en Unilever en Hoogovens elk [illegible] De overige actieve [illegible] weinig verandering te zien.
De staatsleningen openden opnieuw [illegible] lager, waarbij de aanhoudende stijging van het internationale rentepeil als voornaamste oorzaak werd gezien. Met ingang van dinsdag is de prolongatiekoers met 0,5 pct verhoogd tot 10,5 pct.
[illegible] Voor KLM werd f 4 meer betaald.
Dinsdag mocht niet worden gehandeld in aandelen en certificaten van Amsterdam Rubber. De beurs verwacht een fusie of overneming. Maandag was bijna f 70 meer betaald dan vorige week vrijdag. Alle koersen werden na beurs op last van de commissaris van de Notering doorgehaald, omdat hij de koersafwijking te groot achtte. Daarom geldt als laatste koers voor Amsterdam Rubber nu de opening van maandag zijnde f 225.

SCHERP HERSTEL VOOR OBLIGATIES

Op de obligatiemarkt trad in de tweede helft van de beurstijd een scherp herstel in, waardoor de verliezen van de staatsfondsen uit de eerste periode werden ingehaald en voor sommige waarden zelfs in winsten verkeerden.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier [illegible] Amsterdam op de volgende [illegible] luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.93-3.03
Engelse pond [illegible]
Belgische francs [illegible]-6.98
Duitse marken 101.25-104.25
Italiaanse lires 39.50-43.00
Portugese escudo's 10.40-11.40
Canadese dollars 2.95-3.05
Franse francs 56.50-59.50
Zwitserse francs 85.00-88.00
Zweedse kronen 59.25-62.25
Noorse kronen 47.75-50.75
Deense kronen 42.[illegible]
Oostenrijkse schillingen 1[illegible]
Spaanse peseta's 4.94-5.23
Griekse drachmen 8.50-9.70
Finse mark 72.00-75.00
Joegoslavische dinar 15.50-18.50

Avondkoersen

DE AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd dinsdag voor 277 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt (vorige beursdag 281). Hiervan waren 170 of 61,4 pct hoger (157 of 55,9 pct), 56 of 20,2 pct lager (57 of 20,3 pct) en 51 of 18,4 pct onveranderd (67 of 23,8 pct).

Het meest verhandeld werden:

1.	Robeco	f 2.1[illegible]
2.	Kon. Olie	f 1.594.560,—
3.	Rolinco	f 1.576.900,—
4.	Philips	f 1.259.690,—
5.	KLM	f 1.108.800,—
6.	AKZO	f 757.980,—
7.	Unilever	f 641.000,—
8.	Van Ommeren	f [illegible]
9.	Alg. Bank Nederland	f [illegible]
10.	Rijnschelde-Verolme	f 247.000,—

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	54.30	55.10
ABN f 100	253.00	255.00
AMRO f 20	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	111.00
Dordtsche P. f 20	122.50	122.00
Dordtsche P. pref.	122.00	121.50
Heineken Hold. f 25.	211.[illegible]	213.[illegible]
Heineken f [illegible]	224.[illegible]	228.[illegible]
Holl.-Am. Lijn [illegible]	[illegible]	146.[illegible]
Hoogov. f 20	62.50	62.80
HVA-Mij' en A+Rec	80.80	82.00
KLM f 100	67.50	71.20
Kon. Olie f 20	98.90	98.20
KNSM f 100	134.00	135.50
Nat. Ned. f 10	69.20	68.70
Ommeren cert.	325.00	335.00
Philips f 10	35.80	36.40
Robeco f 50	203.00	204.00
Rolinco f 50	137.00	138.30
Scheepv.un. f 50	98.50	100.50
Unilever f 20	113.00	113.60

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	90.00	89.60
8 Idem 70 III	90.90	90.30
8 Idem 70-77	94.90	94.40
7¼ id. 84-88	86.20	86.20
7½ idem 71-81	90.50	90.70
7,2 idem 72-97	81.60	81.80
7 idem 69-94	82.00	82.20
6½ idem 66 IV	79.40	79.40
6½ idem 67-92	78.30	78.50
6 idem 67-92	77.20	77.40
5¾ idem 65 II	80.20	80.50
5¼ idem 64 II	77.90	78.40
5 idem 64-94	74.00	74.40

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.25	74.00
6 A.B.N.	93.00	93.00
6¾ AMRO '73	90.00	88.50
5½ AMRO	124.50	124.00
6¼ Bührm. T.	98.00	100.00
7¾ Elsevier	—	140.00 l
4¾ Gelder	89.00	89.10
5¾ Gist-Br.	93.80	95.80
6½ Grinten	114.00	—
5¼ Hoogov.	76.00 b	78.50 b
5¾ KLM	74.00	75.00
7¾ K.N. Pa.	147.00	148.80
7¼ Macintosh '73	89.20	89.20

6½ Philips	97.30	[illegible]
4¾ Philips	101.00	[illegible]
6½ Rolinco 1990	71.00 l	69.[illegible]
7 Skel	94.80	96.[illegible]
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	121.00	[illegible]
AMFAS	96.20	[illegible]
Ass. St. R'dam	95.00 b	97.[illegible]
Ennia	154.00	[illegible]
Kas Ass.	174.50	[illegible]
Mees Hope	144.00	[illegible]
Ned. Credietb.	41.00	[illegible]
NMB	140.50	[illegible]
Slavenb. Bnk.	2770.00	[illegible]
Fr. Gr. Hyp. Bk.	91.80	92.[illegible] b
Tilb. Hyp. Bk.	[illegible]	[illegible]
Westl. Utr.	[illegible]	[illegible]

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	230.00	235.00 b
AHOG-BOB	40.50	41.50
Ahold	89.00	94.00
Amas	45.50	45.00 b
Asd. Droogd.	100.00	105.00
Asd. Rijtuig.	138.00	140.00
Aniem N.	17.30	16.30 l
Arnh. Scheepw.	118.00	118.00
Asselberg	790.00	820.00
Audet	208.00	210.00 b
Aut. Schev.	113.00	115.00
Aut. Ind. Rt.	1235.00	1300.00
Ballast-N.	44.50	47.00
BAM	95.00	94.80
Batava	1470.00	1470.00
Batenburg	1360.00	1450.00
Beek van	144.00	—
Beers	62.00	—
Begemann	90.00 b	95.00
Bergoss.	269.50	284.50
Berkel P.	144.00	145.00
Blydenst.	830.00 b	840.00
Boer Druk	274.00	274.00
Bols	113.80	108.50
Borsumij W.	77.20	81.80
Bos Kalis	91.00	88.00
BOZ	380.00	420.00
Braat Bouw	310.00	319.00
Bredero VG	—	1407.00
Id. Cert.	1405.00	1407.00
Bredero VB	[illegible]	[illegible]

Id. Cert.	468.00	—
Buhrmann-T.	[illegible]	[illegible]
Id. Cert.	[illegible]	70.50
Calvé-D cert.	161.00	166.00
Id. 6 pct. cert.	1210.00	1220.00
Centr. Suiker	815.00 l	800.00 l
Id. Cert.	815.00 l	800.00 l
Ceteco	160.00	164.00
Id. Cert.	158.50	162.00
Chamotte	73.00	73.50
Cindu-Key	48.00	45.20
Cont. Br. Tr.	20.00	20.00
Crane Ned.	1030.00	1070.00
Dessaux	74.50	76.00
Dikkers	51.80	52.00
Dr. Ov. Houth.	218.00	222.00 b
Dröge	1520.00	1515.00
Duiker App.	468.00	475.00
Econosto	49.80	47.00 b
Elsevier	511.00	519.00
idem cert.	510.80	518.80
EMBA	260.50	258.00
Enkes	74.00	74.00
Fokker	26.00	26.00
Ford Auto	830.00	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gamma h.	44.00	43.00
Idem 5 pct pw.	[illegible]	[illegible]
Gelder cert.	69.00	70.00
Gerofabr.	68.00	70.00 b
Giessen	425.00	445.00
Gist Broc.	67.00	67.50
idem cert.	66.50	67.50
Goudsmit	97.00	99.00
Grasso	123.50	120.50
Grinten	213.00	210.00
Grofsmed.	140.00	145.00
Hagemeijer	98.00	100.20
Hambro OCC	89.00	89.00
Hellingman	33.00	34.00
Hero Cons.	183.00	180.00
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach.	91.00	91.50
Holec	214.00	214.00
Holl. Beton	60.00	60.50
ICU	86.00	89.00
IHC Holland	60.20	61.50
Ind. Maatsch.	210.00	215.00
IBB Kondor	80.00	83.00
Interlas	170.00 b	188.00
Internatio M.	62.80	63.00
Inventum	1150.00	1150.00
Kappa Pap.	168.00	175.00
Kemo	—	—
Kempen en B.	78.00	78.00
Key Houth.	—	2890.00
Kloos S.	233.50	236.00

Kloos	120.00 b	130.00 b
Kluwer	97.90	100.50
Kon. Bijenkorf	85.80	—
Id. Cert.	85.80	85.10
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	83.50	84.00
Koudijs	—	—
Krasnapolsky	93.50	99.00
KSH	66.80	68.00
KVT	85.00	86.00
Kwatta	86.00	85.00
Landre gl.	116.00	116.00
Leidsche Wol	185.00	197.00
Lindet. Jacob	248.00	251.00
Lijm. Gel.	119.00	118.50
Macintosh	110.00	115.00
Meneba	158.00	154.00
Metaverpa	2540.00	2550.00
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Moluksche	72.00	76.00
Mijnb. W.	1020.00 b	1030.00 b
Naarden	80.00	81.50
Naeff	108.00	106.00
Nat. Grondbezit	69.10	70.00
NBM-Bouw	74.00	74.00
Nedap	420.00	410.00
Nederhorst	42.20	42.60
Ned. Bontw.	328.00 b	328.00
Ned. Dagbl.	192.00	200.00 b
Id. Cert.	475.00	500.00 b
Nelle	380.00	400.00
Id. Cert.	—	—
Netam	92.00 b	—
Nieaf	1420.00	1440.00
Nierstrasz	1700.00 l	1700.00 b
Norit	96.00	97.50
Nutricia gb.	100.00	103.00
Nutricia vb.	100.00	102.90
Nyma	43.50	43.50
Nijverdal	85.2	89.00
Ogem nb.	34.30	33.00
Orenst. K.	258.00	251.00
Oving-D-S.	210.00	211.00
Pakhoed h.	141.50	150.00
Id. Cert.	141.30	149.00
Palembang	90.00	96.00
Palthe	115.00	119.00
Philips gb.	34.60	35.20
Pont Hout.	335.00	343.00
Porcel. Fles	90.00 b	97.00
Proost Br.	244.00	270.00
Rademakers	440.00	410.00
Reesink	131.50	134.00 b
Reeuwijk	80.00 l	—
Reiss en Co.	83.70	83.50
Riva	219.00	224.00
Id. Cert.	188.00	193.00

Rohte & J.	70.00	70.00
Rommenhöller	643.00	650.00
Rijn-Schelde	224.00	230.00
Sanders	217.00	216.00
Schev. Expl.	13.60	14.00
Schokbeton	1150.00 l	1150.00
Schuitema	141.00	140.00
Schuppen	253.00	251.00 b
Schuttersv.	1150.00	1150.00
Stevin gr.	74.60	77.00
Stoomsp. TW	116.00	119.10
Tabak Phil.	131.00 b	138.00
Telegraaf	94.80	96.00
T.H.V. Intern.	235.00 l	230.00 l
Tilb. Waterl.	310.00	300.00
TW Kabel	387.00	395.00
Ubbink	205.00	206.00
Udenhout	350.00	350.00
Unikap	255.00	251.50
Unil cert.	114.30	114.30
id. 7 pct.	82.50 l	80.00 l
id. 6 pct.	67.30	67.30
v.d. Vliet-W.	122.00	121.00
Veneta	44.00	44.50
Ver. Glasf.	645.00	635.00
Ver. Hand. Sch.	—	450.00 b
VMF	144.80	146.00
Ver. N. Kleerm.	365.00	365.00
Ver. N. Uitgmij	112.50	109.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	97.00	103.50
Vezel N.	515.00 b	520.00
Vihamij Butt.	98.00	103.00
VRG Papier	668.00	675.00
Vulcaansoord	1000.00	1010.00
Wegener c.	—	—
id. c.	—	—
Wessanen	139.80	63.00
Wyers	109.00	138.50
Wijk en Her.	710.00	109.90
Zaalberg	130.00	715.00
		138.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	106.50	107.00
ASD Belegg. D.	160.00	160.50
Converto	565.00	575.00
Holland F.	134.50	136.00
Ned. Vastgoed	575.00	571.00
Binne. Belf. VG.	137.00	137.00
Breevast	107.00	106.50
Dutch Int.	102.00	102.50
Nefo	61.20	62.00
Rolinco	—	—
Utilico	113.00	115.30
Wereldhaven	95.20	95.50
Concentra	210.00	210.00

Europafonds	—	—
Unifonds	384.00	384.00
Eurunion	1185.00	1191.00
Valeurop	664.00	670.00
Chemical F.	10.80	10.65
Dreyfus F.	12.25	12.75
Fidelity F.	15.50	15.30
Japan Fund	8.10	8.60
Massachus.	10.70	10.80
Value Line	3.90	3.90
Solvay	162.00	162.00 exd
Un. Miniere	1080.00	1110.00
Hoechst	116.00	114.00
Brit. Petr.	390.00	397.00
Imp. Chem.	137.00	139.00
Nippon El.	395.00	—
Sony Corp.	24.00	24.50

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	3.85	4.00
Gulf Oil	35.20	36.25
Imperial Oil	43.00	44.25
Shell Canada	59.50	60.50
Akzona	22.40	22.00
Am. Cyanamid	22.10	22.50
Am. Motors	8.30	8.80
Anaconda	30.00	30.50
Bethl. Steel	35.50	35.50
Boeing Corp.	13.50	13.50
Burroughs	196.00	205.00 l
Chrysler	16.10	16.75
Cities Serv.	63.15	64.00
Colgate	27.00	27.50
Dow. Chem.	60.00	61.50
Dupont	175.00	177.00 b
Exxon	101.50	102.00
Ford Motor	42.50	41.75
Gen. Electric	69.00	70.00
Gen. Motors	48.00	50.25
Goodrich	17.50	17.25
Goodyear	15.50	18.25
Gulf Oil	27.25	27.90
Honeywell	80.75	80.00
IBM	253.50	252.00
Kennecott	49.00	49.50
Litton Ind.	7.85	8.50
Nat. Dist.	14.25	14.00
N.A. Philips	23.00	23.00
Philips P.	72.00	75.75
Procter G.	96.25	97.00
RCA Corp.	22.20	22.30
Rep. Steel	27.50	28.50
Shell Oil	73.00	73.00
Texaco	34.50	35.00
U.S. Steel	39.10	40.20
Westinghouse	27.90	28.25

Euro-vlees voordelig vlees — Hele kilo's - halve prijze

Soepvlees zonder been HELE KILO 5.98	Kalfsgehakt HELE KILO 4.98	Vers mager spek HELE KILO 3.98	Gehakt halfom HELE KILO 2.98
Varkenspoulet HELE KILO 5.98	Varkenslever HELE KILO 4.98	Runderlever HELE KILO 3.98	Varkensniertjes HELE KILO 2.98
Hoofdkaas HELE KILO 2.98	Hele leverworst 1.98	Hele cervelaatworst 1.98	Hele hamworst 1.98

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, Heerlerbaan 108
BRUNSSUM, Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout), Veestraat 42

Geopend: woensdag van 12–18 uur, donderdag en vrijdag van 8–18 uur, zaterdag van 8–16 uur.

Op de administratie van het
LIMBURGS DAGBLAD
kan geplaatst worden een

budgetterings-medewerker

De medewerker, die wij zoeken moet in staat zijn om zelfstandig — onder supervisie van het hoofd der administratie — een moderne bedrijfs-administratie in te richten en te leiden. Hij moet derhalve deskundig zijn op het terrein der bedrijfsadministratie.

Tevens moet hij voldoende kennis hebben van kostprijsberekening om daadwerkelijk te kunnen medewerken aan de complete budgettering van onze onderneming. De voorkeur geniet hij, die bekend is met een drukkerij-administratie.

Onze budgetterings-medewerker zal een opleiding moeten hebben van minimaal M.B.A. — liefst S.P.D. of H.E.A.O. —.

Sollicitaties te richten aan **Direktie Limburgs Dagblad,** Postbus 14 te Heerlen. Linksboven op de envelop vermelden: Budgetteringsmedewerker. De sollicitaties zullen met de meest mogelijke discretie worden behandeld. x

---

MAAS-KABEL B.V.
producent van elektriciteitskabels
BOSCHSTRAAT 20, BRUNSSUM
telefoon 045—251919

In onze sterk groeiende organisatie bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

COMMERCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

die zal worden belast met de leiding van de **afdeling Interne Verkoop en Expeditie.**
De afdeling bestaat uit 4 medewerksters.
Funktie-eisen:
— een opleiding op middelbaar niveau
— Nederlands en Duitse handelskorrespondentie
— goed bekend zijnde met moderne talen
— goede kontaktuele eigenschappen bezittend

Wij bieden een uitstekend salaris en goede vooruitzichten.
Schriftelijke sollicitaties, voorzien van pasfoto, te richten aan dhr. F. Keulen, hoofd personeelszaken. Telefonisch kunt u inlichtingen inwinnen dagelijks (behalve 's zaterdags) tussen 14 en 17 uur.

MAAS-KABEL B.V.
producent van elektriciteitskabels
BOSCHSTRAAT 20, BRUNSSUM,
telefoon 045—251919
heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

ENERGIEKE BEDIENINGSVAKLIEDEN

Funktie-informatie: de werkzaamheden worden in 3-ploegendienst uitgevoerd en omvatten de bediening van veelsoortige produktiemachines.
Aan een definitieve aanstelling gaat een gedegen interne opleiding vooraf.
Het aanvangssalaris bedraagt ƒ 1.202,— en kan uitgroeien tot ƒ 1.560,— bruto per maand.
De sekundaire arbeidsvoorwaarden omvatten onder meer:
— reiskostenvergoeding
— gratis bedrijfskleding
— 8% vakantietoeslag
— pensioenregeling

Inlichtingen en sollicitaties dagelijks (behalve 's zaterdags) van 14—17 uur aan het bedrijf.

Bedorven maag en diarree...

Het gebeurt zo gemakkelijk. Te zwaar tafelen. Uitheemse gerechten. Scherpgekruide spijzen. Iets verkeerds eten of drinken. Of gewoon kou op maag en buik. Plotseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nare maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan Entosorbine: witte aangename tabletten. Met 6 snelwerkende middelen. Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. Entosorbine neemt prettig in en helpt direkt. Zorg dat u zo'n buisje in huis hebt.

entosorbine

zuivert maag en ingewanden

VAN EIJNDHOVEN VERFINDUSTRIE
SCHUITENBERG 20 — ROERMOND
telefoon 04750—16310

Wij zoeken

een all-round medewerker(st

die in staat is boekhouding te voeren en mede te geven in ons bedrijf.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovensta

GEMEENTE WEERT

Ter uitvoering van een gemeenschappelijke regeling, aangegaan door een elftal gemeenten, is er momenteel in Weert een regionaal [illegible] centrum in aanbouw.

Dit centrum zal medio 1974 in gebruik worden genomen en standplaats bieden aan plm. 50 wagens. In verband hiermede worden thans gegadigden uitgenodigd te solliciteren naar de functie van

BEHEERDER

van het regionaal woonwagencentrum

Van de te benoemen functionaris wordt verwacht dat hij beschikt over leidinggevende capaciteiten, over tact in de omgang met centrumbewoners en dat hij begrip heeft voor hun maatschappelijke omstandigheden. De bereidheid en de capaciteit om in teamverband te werken aan het welzijn der woonwagenbewoners zijn eveneens vereisten.

De bezoldiging in deze functie zal, afhankelijk van geschiktheid en ervaring, liggen tussen ƒ 1.407,— en ƒ 1.907,— bruto per maand. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties worden binnen 14 dagen ingewacht bij de burgemeester van Weert.

---

3 JAAR GARANTIE OP KLEUREN TV

- [illegible]
- 3 jaar geen voorrijkosten
- 3 jaar garantie ook op de beeldbuis
- 3 jaar geheel geen kosten

3 JAAR ZORGELOOS KIJKEN

Dealer van o.a. Philips, Erres, Grundig, Blaupunkt.
Betaalbaar vanaf 17,95 p.w. zonder aanbetaling via [illegible]
Dagelijks Video-recorder-demonstraties.

ZUID-LIMBURGS KLEUREN TV CENTRUM

VAN UDEN

Hoofdstraat 12 - Hoensbroek
Eigen technische dienst.

MAAS-KABEL B.V.
BOSCHSTRAAT 20, BRUNSSUM
telefoon 045—251919.
Maas-Kabel B.V. is producent van elektriciteitskabels.

Op de afdeling interne verkoop van ons bedrijf zijn plaatsingsmogelijkheden voor:

assistente verkoopadministratie

Wij denken hier aan een jongedame die naast haar MAVO-opleiding ook typevaardigheid bezit.
De werktijden zijn van 8.30—17.15 uur. Wij bieden goed loon.
Belangstellenden kunnen dagelijks (behalve 's zaterdags) voor inlichtingen en sollicitaties terecht op de afdeling Personeelszaken van 14—17 uur.

Hoortoestellen-speciaalzaak

045—711222

N.V. „Beter-Horen"
Akerstraat 36, Heerlen x

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 januari 1974 is in staat van faillissement verklaard Jan Hendrik [illegible] poelier, wonende te [illegible] met benoeming van Mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. B. A. Rientjes,
advocaat-procureur,
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

GELDLENINGEN

Voor iedereen, die in het bezit is van een eigen huis
nu op 10 jaar
van
ƒ 5.000 - ƒ 50.000

Geen behandelingskosten.
Discrete behandeling.
Geen informatie bij werkgever of buren.
BEL OF SCHRIJF.

VAN VUGT

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

KOOPT EN HUURT VERTROUWD
Betonmolens / zagen
Breek / boorhamers
Bouwliften / stempels
Bouwverlichting
Electr. schuiven /
Hetelucht-kanonnen
Schiethamers / kruiwagens
Noodstroomaggregaten
Trilplaten / walsen
220 Volt of diesel / benzine

A. Damoiseaux Simpelveld

04442—1846
Julianastraat 12

Onze werkplaats is voorzien van draaibanken - slijpbanken - manipulators - lasaggregaten - eigen winkelafdeling etc.

Geopend tot 11 uur! x

Bij de Civiele Dienst van ons ziekenhuis kunnen worden geplaatst

ENIGE ASSISTENTES

voor het personeelsrestaurant en counterrestaurant in de hal, wier taak o.a. bestaat in het
— in samenwerking met collega's zorg dragen voor het goed funktioneren van het cafetariasysteem.

Gegadigden dienen bereid te zijn tot het verrichten van wisselende diensten, waarvoor een aantrekkelijke toeslagregeling geldt.
Een diploma huishoudschool of een daarmee vergelijkbare opleiding wordt op prijs gesteld.

Tevens bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

ENIGE AANKOMEND- OF LEERLING KOKS (mnl. of vrl.)

in het bezit van een diploma S.V.H. of I.N.A.S.
De werkzaamheden zijn afwisselend en bieden een grote mate van zelfstandigheid. Restaurantervaring is niet vereist, maar wordt wel op prijs gesteld.
Nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij het Hoofd Civiele Dienst (tel. 045—[illegible] toestel 2644).
Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.
Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 0001

De Wever Ziekenhuis Heerlen

Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045-76 66 66

Ontloop prijsstijgingen LEEN NU GELD

Wat u NU koopt is dikwijls 10 tot 20% goedkoper dan 1 jaar LATER, waardoor de rente van een persoonlijke lening vaak teniet wordt gedaan door prijsstijgingen. U hoeft dus niet te wachten met het kopen van b.v. 'n caravan, kleuren-t.v., open haard, dubbele ramen, enz. enz.

E. J. MÖLLER

Reeds meer dan 12 jaar
ADVISEURS IN PERSOONLIJKE LENINGEN

E. J. Möller; kantoor Heerlen, Schoolstraat 13, tel. 045—716401. Hoofdkantoor Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel. 040—66633 en 25472. Na kantoortijd 04105—3039. x

---

Nu zeer goedkope geldleningen voor bezitters van een eigen huis

B.v. ƒ 10.000,— lenen en ƒ 180,— terug betalen per maand, incl. rente en aflossing.
ƒ 5.000,— kost ƒ 65,— per maand,
ƒ 7.000,— kost ƒ 91,— per maand,
ƒ 9.000,— kost ƒ 117,— per maand,
ƒ 15.000,— kost ƒ 195,— per maand,
ƒ 25.000,— kost ƒ 325,— per maand,
looptijd tot 16 jaar.

Deze leningen kunt u voor alle doeleinden gebruiken, b.v. aflossing van te hoge leningen, aanleg c.v., verbouwing woonhuis, enz., enz. Geen informatie bij werkgever. Strikte geheimhouding.
Binnen enkele dagen geregeld. Voor vrijblijvende informatie komen onze medewerkers graag bij u overdag of 's avonds.
Tevens persoonlijke leningen voor iedereen binnen 24 uur. Zonder aanvraagkosten. Alleen even bellen. Ook alle 1e en 2e hypotheken met en zonder levensverzekering. — Voor vrijblijvende inlichtingen

Limburgse Beleggings Associatie
Belgiëlaan 4, Vrieheide - Heerlen
telefoon 045—212393 en 212097 x

DIT IS EEN BOODSCHAP AAN PRIJSBEWUSTE KLANTEN

Kent u de voordelen van rechtstreeks kopen bij de groothandel? Kennelijk niet, anders was u vast en zeker eens bij ons binnen geweest. Zal wel, zult u zeggen en gewoon doorgaan met meer te betalen dan nodig is voor uw volgende kostuum. Wilt u sparen bij de aankoop van steeds duurder wordende confectie, dan bent u bij Moros op het juiste adres en wij verdienen ook wat. Eerlijk of niet? Waarmee kunnen wij u van dienst zijn?

1. **KOSTUUM** in zuiver scheerwol, in diverse mooie dessins .... van 265.— voor **165.—**
2. **PANTALONS** in zware trevira-kwaliteit .... van 50.— voor **39.50**
3. **KOLBERTS** van prima snit en mooie modelkleuren .... van 115.— voor **65.—**
4. **WINTERJAS** in mohair kleuren camel en grijs .... van 115.— voor **55.—**
5. **RESTANT PARTIJ KOSTUUMS** uitzoeken voor .... **45.—**

Er is altijd wel een Moros-vestiging bij u in de buurt.

MOROS B.V. GROOTHANDEL IN CONFECTIE

Speciaal verkoop aan particulieren. HEERLEN: Stationsstraat 8 — HEERLEN: Schrieversheideweg 31 (nabij Varenbeuk) — MAASTRICHT: Brusselsestraat 56 — EINDHOVEN: Leenderweg 93

Kaal van der Linden B.V.
off. technisch aannemersbedrijf

vraagt voor spoedige indiensttreding voor werken in Midden-Limburg

- **ERVAREN PTT-MONTEURS**

en

- **ERVAREN GRONDWERKERS**

complete ploegen geen bezwaar.

Voor grondwerkers geldt de grondregeling volgens C.A.O. bouwbedrijf.
Sollicitaties van maandag t.m. vrijdag van 19—20.30 bij de heer J. Reekers, Th. Weckerstraat 59, Leeuwen-Roermond, telefoon 04750—13964.

Medtronic

Medtronic B.V., toonaangevend fabrikant van [illegible] en andere medisch-elektronische apparatuur, zoekt wegens uitbreiding van haar vestiging in Kerkrade-West:

1 fysisch-chemisch H.T.S.-er

voor onze afdeling Kwaliteits-Betrouwbaarheid.

Wij vragen naast het H.T.S.-diploma:
— Enige ervaring en belangstelling in de Electronica
— Goede kennis van de Engelse taal
— Vrijstelling van militaire dienst of eerste oefening vervuld
— Leeftijd ca. 25 jaar

Wij bieden:
— Veelzijdige functie
— Goed aanvangssalaris
— Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden

Sollicitaties te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Telefoon 045-411299

De enige uitdelingslijst in het faillissement van **Wilhelmus Johannes Steenbeek,** electromonteur, thans wonende te Heerlen, Ir. de Katstraat A1, is op 10 januari 1974 ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Heerlen gedeponeerd, en zal aldaar gedurende tien dagen ter kosteloze inzage van de crediteuren liggen.

Mr. F. P. J. Hustinx,
curator,
Brusselsestraat no. 34-36,
Maastricht

't zo met espaton

9 JANUARI '74

NOTARIS J. N. SLUYPERS

01402-3919

Basiskursus Elektronika

NU.... KOMT HET ER OP AAN!

ALS U OOIT PRIJZEN MOET VERGELIJKEN DAN NU!

kijk maar: pot JAM 69	kijk maar: 450 gram DIEPVRIES SPINAZIE 59	kijk maar: 3/4 LITERpot APPELMOES 69
kijk maar: 3/4 LITERpot AUGURKEN 1.15	kijk maar: LITERfles MAGERE MELK 49	kijk maar: 250 gram GEMALEN VACUUM VERPAKTE KOFFIE 1.69
kijk maar: heel blik SPERZIEBONEN 79	DIT ZIJN ONZE PRIJZEN	kijk maar: heel blik DOPERWTEN gradering: ZEER FIJN 99
kijk maar: hele liter HALFVETTE KOFFIEMELK 1.25	kijk maar: HEREN OVERHEMD KLEUREN: geel, rose, cyclaam, licht bruin, camel en blauw MATEN: 37 t/m 42 10.95	kijk maar: 400 gram NASI of BAMI 89
kijk maar: 3 pakken VIERKANTE THEEBISKWIE 99	kijk maar: 3/4 LITERpot WORTELEN 59	kijk maar: KNORR SPECIAAL SOEP in blik (35cl.) met vlees 6 soorten 69

JAC.HERMANS PRIJS-SLAG JAC.HERMANS

... 222-286, Hoensbroek c.o. Emma - Sneeuwberglaan, Vaals

VERBOU... VOORDEELP...

Door de verbouwing blijft steeds minder ...

Nog twee weken en dan is de enige ... onze expeditie en garage.

Dit plaatsgebrek stelt ons voor grote op...

Daarom MOETEN wij vóór die tijd nog een ... pen.

WINTERJASSEN van ... 98.- 79.-

KOSTUUMS van 1... 79.-

vele series ... van 220, ... 98.-

KOLBERTS 39.-

PANTALONS 19.90

... 39.-

HEMDEN Elinor ... 2 stuks 30.-

Maison ...

Verbouwingsopruiming volgens vergunning no ... Kamer van Koophandel. Wegens onze verbouwingsopruiming kunnen wij ... GEEN VOORVERKOOPKAARTEN sturen.

SPECIAAL OPTIEK

zo'n ruime sortering

BRILLEN

P. HOPPE ...

EMMAPLEIN ... BEEK ... Telefoon 71981

Voor ziekenfondsleden op recept ...

Glaskortingen ...

MAASTRICHT

DONDERDAGAVOND OM 7.30 UUR

GROTE PERZISCHE TAPIJTENVEILING

„Gebouw Dickhaut" Vrijthof 22 MAASTRICHT

Kijkdag: ...

Garantie: ...

Betaling: ...

Soorten: ...

Maten: ... 400 x 300 cm

R. BLEES, Erkend Veilinghouder, Van der Veerelaan 56, Amstelveen.

Renaultdealer Autobedrijf Heynen B.V.

ADMINISTRATIEVE KRACHT

(...)

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-5149

Slaapkamers, eethoeken
Huiskamers, dralon bankstellen
Klassieke bankstellen
Massief eiken kasten
Zwaar eiken bankstellen

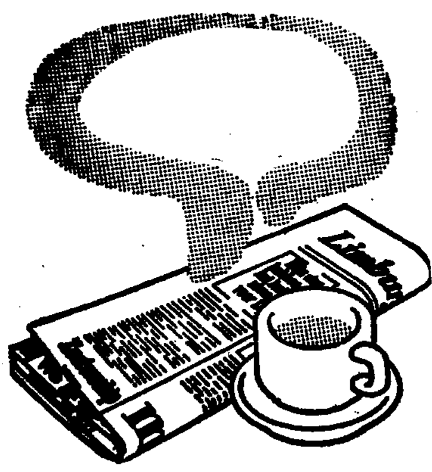
Naam
Straat
Plaats

Limburgs Dagblad

imburgs
agblad voor ittard en eleen

januari 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuk (126)

● *Fred Kayser, Henri Hermanslaan 202 in Geleen relativeert onze roep om werk in zijn spreuk: 'Werk is voor de meeste mensen het zout in het leven, maar teveel zout bederft wel de smaak...'.*

Spreuk (127)

● *W. G. van Es, Annastraat 17 in Beek heeft voorgesteld zijn spreuk op te hangen in de gang bij alle bewindslieden, want die praten en praten. Zijn spreuk voor de bewindslieden is: 'Weinig woorden vergen soms veel energie'. Zijn spreuk voor de wedstrijd: 'Bonnen op? Laat je rijden'. Als het maar niet realiteit wordt...*

Spreuk (128)

● *De heer J. Coenen, Kanariestraat 22 in Geleen gaat de waterschapsbelasting na aan het hart (en wellicht ook de portemonnee zoals zoveel streekgenoten). Hij zegt: 'Een zware belastingklap is de dank voor de stank van het waterschap'.*

Parkeertroep

● *Een inwoner van Heerlen heeft gisteren de kantonrechter in Sittard laten weten dat hij geen stap meer in Geleen zet omdat het daar 'een parkeertroep van jewelste is'. U raadt het al, ook deze man werd op enkele minuten gepakt omdat zijn parkeerschijf niet goed stond. De man maakte zich gisteren opnieuw erg boos. In Geleen had hij de schrijvende dienstagent al uitgemaakt voor 'boef' en voor het kantongerecht deed hij het nog eens dunnetjes over. Het hielp weinig.*

Woordenspel

● *Het raadslid Van Mölken van Stein is zeer bedreven in het spelen met woorden. Dat bewees hij tijdens een raadsvergadering, toen hij zijn verbluffte collegae tracteerde op de volgende bloemrijke taal: „Mijne heren, omdat men zich niet gehouden heeft aan een afspraak is er nu geen sprake van inspraak; wel van opspraak. Het wachten is nu op een onherroepelijke uitspraak. Beelsprakig of een toespraak kan nu niet meer baten". De heer Van Mölken schudde een en ander uit zijn mouw naar aanleiding van vragen over het bestemmingsplan Nieuwstraat. Wij hopen dat de woorden in Stein niet zullen leiden tot een spraakverwarring...*

Prins

● *„Prins Jos de Tweede van de Munstergeleense Haverbülle is niet 21 maar 24 jaar", aldus de bezorgde telefonische mededeling van een van zijn vrouwelijke onderdanen die vindt, dat berichtgeving over prinsen in ieder geval helemaal moet kloppen. En daarom voegen wij hier nog aan toe, dat hij lid is van de fanfare evenals zijn vader, maar niet evenals zijn broer, want die heeft hij nog niet.*

Boycot

● *Onze man uit Sweikhuizen boycot nog steeds de oliesjeiks. Hij heeft anderhalve maand geen frieten meer gegeten totdat hij bij toeval hoorde, dat daar geen olie uit de Arabische landen aan te pas komt. Daarop is hij weer ijlings begonnen zijn gewicht op te voeren.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huijskens

Eindchef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

„Burgers Geleen driemaal belast voor dezelfde rechten"

Raadslid wil massaal protest tegen nieuwe lasten waterschap

GELEEN — Het Geleense raadslid Glaesmaekers van de fractie Actie en Vernieuwing wil de burgerij van Geleen zo nodig oproepen tot massaal verzet tegen de nieuwe wijze van heffen van waterschapslasten. „In feite worden de burgers van Geleen over 1973 driemaal belast voor dezelfde rechten. De gemeente heeft het bedrag van 250.000 gulden voor waterschapslasten op de begroting 1973 gezet en via de normale belastingverordening geïnd omdat men van de nieuwe wijze van heffen niet op de hoogte was. Dat is een keer. De tweede ronde bestaat uit een aanslag voor elke eigenaar van gebouwde eigendommen. En ten derde krijgen alle gebruikers van gebouwde eigendommen nog een aparte aanslag van 28 gulden van het nieuwe zuiveringschap", aldus de heer Glaesmaekers, die over deze gang van zaken al vragen aan B. en W. heeft gesteld.

„Het beroerde is", meent hij, „dat nu het begrotingsjaar voorbij is het bedrag van 250.000 gulden in de reserve moet worden gestort zodat het niet aan de inwoners kan worden teruggegeven".

Dinsdag 15 januari staat een bespreking van de kwestie op de raadsagenda. De heer Glaesmaekers wil bij die gelegenheid een voorstel lanceren, waarin het college van B. en W. opdracht krijgt om te onderzoeken op welke wijze de aanslag alsnog te niet kan worden gedaan. „Daarvoor zijn een aantal mogelijkheden", aldus de heer Glaesmaekers. „Wij zouden de aangeslagenen kunnen oproepen om massaal verzet te plegen en een bezwaarschrift tegen betaling van de nieuwe aanslag in te dienen. Van gemeentewege kan hiervoor eventueel een model worden verstrekt. Een andere mogelijkheid is om een adres te richten aan G.S. en P.S. om de aanslag van het zuiveringschap over 1973 niet van toepassing te verklaren voor de gemeente Geleen. Wij moeten hier nadrukkelijk alleen de gemeente noemen omdat de Geleense raad niet voor andere gemeenten kan optreden. Wel kan een dergelijk adres om adhaesie naar collega-gemeenteraden worden gezonden".

Van hogerhand

De heer Glaesmaekers legt de schuld van een en ander bij de slechte voorlichting van hogerhand. En collega-raadslid, tevens wethouder, Wim Schepers is dat volledig met hem eens. „De nieuwe regeling zou indertijd ter inzage worden gelegd in de gemeentehuizen. In Geleen hebben wij daar nooit wat van gezien. Wij zijn bovendien niet rechtstreeks vertegenwoordigd in het bestuur. Volgens de oude regeling benoemden de gemeenten Brunssum, Geleen, Heerlen Hoensbroek en Sittard vier hoofdingelanden als hoedanig ook oud-burgemeester van Banning fungeerde en nog fungeert.

Volgens de wijziging van het waterschapsreglement kan Geleen zelf een hoofdingeland aanstellen. De verkiezing zou op 1 juni 1973 plaats vinden. Dat is nooit gebeurd zonder dat wij de reden van de verschuiving kennen. Bovendien heeft de provincie onze begroting 1973 goedgekeurd, waarop een bedrag van 250.000 gulden voor waterschapslasten stond. Het ligt er nog. Het Waterschap kan het zo komen halen", aldus de heer Schepers. „Dat de heer Glaesmaekers helemaal niet over te spreken is, dat er twee aanslagen komen en dat zuiveringschap en waterschap beide het volle pond willen hebben". Hij verwacht dat een van de hoofdpunten van de bespreking in de gemeenteraad wel zal zijn hoe Geleen de reeds in rioolen straatbelasting aangeslagen burgers voor het deel waterschapslasten, dat daarin was verdisconteerd, kan schadeloos stellen. „Dat geldt dan voor 1973. Voor 1974 is er geen probleem omdat wij die begroting nog kunnen wijzigen", voegt de heer Glaesmaekers er aan toe. Hij noemt een belastingverlaging over 1974 van gemeentelijke belastingen en van de mogelijkheden. „Het waterschap zal ons wel voor de voeten werpen, dat wij destijds zelf een procedure hebben gevoerd om de heffing via de eigenaren en gebruikers te doen verlopen", zegt de heer Schepers. „Dat willen wij ook nu. Maar dan willen wij wel tijdig gewaarschuwd worden over de invoering ervan".

Stampij na drinken van spiritus

SITTARD — Een complete volksoploop veroorzaakte de 23-jarige Sittardenaar K. op 18 augustus in de Kleine Steeg in Sittard, waar zijn roep om drank velen het bloed in de aderen deed stollen. Geen wonder, want zoals K. gisteren ijskoud meedeelde was dat het gevolg van de consumptie van elf flesjes bier en een litertje zuivere spiritus.

Na dit „borreltje vooraf" dat aanvankelijk goed leek te vallen, belandde K. in de Boscule waar al snel de spiritus zijn uitwerking deed. Brullend als een stier ging K. zodanig te keer dat de politie-patrouille, die een kijkje kwam nemen, het karwei niet wist te klaren en ijlings versterking moest laten aanrukken om de Sittardenaar — overigens een erg rustige man — tot bedaren te krijgen. „Het had een complete rel kunnen worden door dit gedrag", oordeelde officier van justitie mr. Ficq, die tegen K. honderd gulden boete eiste wegens openbare dronkenschap en het uitlokken van een oploop. Mr. Engelen deed er met het advies toch maar geen gevaarlijk spul als spiritus te nuttigen nog 25 gulden af.

Rijden met stadslicht bij mist fors gestraft

SITTARD — Alle omstandigheden, verweren en verklaringen ten spijt wijken kantonrechter en officier van justitie in Sittard niet af van de forse bedragen die bij z.g. licht-overtredingen gebruikelijk zijn.

Dat merkte een inwoner van Berg die bij mist met een zicht van rond honderd meter slechts stadslichten voerde. Het kostte hem honderd gulden. Ook andere licht-overtreders kregen zonder pardon hoge boetes. De enige die er met een kleine reprimande vanaf kwam was een inwoner van Sittard, die kon aantonen dat enkele dagen voordat de politie zijn lampen onvoldoende afgesteld vond, in de garage de installatie had laten controleren. „Dan trek ik de boete van de rekening van de garage af", kondigde de man aan. „Of dat kan, betwijfel ik, maar u kunt het proberen te regelen", aldus mr. Engelen.

Caravan voor deur gestolen

SITTARD — Een vierpersoons caravan van een waarde van 6500 gulden is maandagnacht gestolen uit de Koekoekstraat in Sittard. De caravan stond met volledige uitrusting gestald voor de woning van de eigenaar G. aan de Koekoekstraat. Zonder dat iemand iets gehoord of gezien heeft, is de caravan achter een auto gekoppeld en meegenomen.

Honderd gulden voor vuurtje

SITTARD — De bejaarde landbouwer Van de B. uit Susteren is gisteren in Sittard veroordeeld tot een boete van honderd gulden wegens het maken van een fikkie in zijn tuin.

De man had uitgedorst stro zo dicht bij fruitbomen en schuurtjes van oud-burgemeester Gijsels van Susteren in brand gestoken dat deze in paniek de brandweer had gewaarschuwd. „Ze maakte het vuur met een stok uit, zo erg was het niet", vond de vuurtjesstoker, die van zijn achterbuurman ook nog een rekening van vijftig gulden had gekregen voor de beschadigde fruitbomen.



● Hoofdredacteur A. van den Heuvel aan de „pers"

„Nieuwsheuvel": een maandelijkse familiekroniek

Nederlands kleinste krant wordt in Sittard gedrukt

SITTARD — Tante Willy verzorgt de rubriek sexuele voorlichting, tante Ria schrijft het kinderhoekje... De abonnees zijn alle leden van de uitgebreide familie Van den Heuvel. Al meer dan vier jaar loopt elke maand de gehele oplage van de krant in zijn woning aan de Ruys de Beerenbrouckstraat van de persen (in dit geval een stencilmachine). Elke maand wordt de "Nieuwsheuvel" zo heet Nederlands kleinste krant naar alle windrichtingen verstuurd.

„En ik moet het geen dag te laat doen, want anders staat de telefoon niet stil", zegt „uitgever" Van de Heuvel met enige trots.

Een goede week geleden kwam de kleinste krant zelfs op het beeldscherm via de tv-uitzending „Van gewest tot gewest". Vanuit 't hoofdkantoor van de Nieuwsheuvel bij moeder Van den Heuvel in Wychen kreeg het televisiekijkend publiek weet van deze unieke familiekroniek. Onvermeld bleef overigens wel dat in Sittard de uitvoering van de kroniek plaatsvindt.

Nieuwsgaarder

A. van den Heuvel: „Het is allemaal begonnen toen ik van Nijmegen uit overgeplaatst werd naar Limburg. Het was in het begin wennen en dan grijp je al snel de pen om de familie brieven te schrijven. Van het een is het ander gekomen. Er is een familievergadering geweest en de krant was een feit. Ieder familielid — ik kom uit een gezin met twaalf kinderen — heeft getekend dat hij voor het leven abonnee zal blijven en zal meewerken aan de krant.

Iedereen heeft zijn taak. Je denkt maar niet dat mijn broer Piet die de familie als nieuwsgaarder iedere maand afstroopt zal toestaan dat iemand zijn taak verwaarloost".

Volgens de Sittardse NS-employee is de grote gedachte achter de krant dat alles bewaard blijft wat er in de familie belangrijk is: geboorte, huwelijk en dood zijn de items, die eruit springen, tussen het doorkomen van de tandjes bij de kinderen, de ziektes, het kamerorgel dat door een familielid is aangeschaft. Hij zegt: „Mijn vader, die inmiddels is overleden, was een van de enthousiaste medewerkers. Na zijn dood heeft mijn moeder nog kopie gevonden voldoende voor drie jaar....

Jaargangen

Nauwkeurig worden alle jaargangen van de familiekroniek ingebonden en zorgvuldig bewaard. Van de Heuvel zegt: „Je kweekt een geweldige familie. Vooral als je ver van elkaar af woont en niet elke week op bezoek kunt gaan. Ook de kinderen groeien mee in de familie en dat is belangrijk genoeg. Bovendien laat elk familielid zijn deskundigheid op vele terreinen afdrukken in de krant waardoor iedereen ervan mee kan profiteren".

Deze maand is de familiekrant zijn vijfde jaargang ingegaan. Elk jaar worden de omslagen, tekeningen en foto's beter van kwaliteit en krijgt de hele familie meer plezier in de productie van allen voor allen. Ook al zit vormgever Van den Heuvel op wel eens tot half vijf 's morgens te zweten achter zijn stencilmachine. Hij zegt: „Het is als bij een echte krant, de abonnees wachten niet. Het nieuws moet heet opgediend worden...."

Akenaar schreef „Maastricht 1973"

MAASTRICHT — Zo het verschijnen van het Maastrichtse jaarboekje - in de eerste weken van januari - de jaarlijkse primeur voor Nederland is, **aan „Maastricht 1973" kleeft voor de gelijknamige gemeente nog een tweede primeur, namelijk die van de nationaliteit van de auteur: de journalist Wolfgang Trees uit Aken. Gistermorgen werd zijn - in de serie het achttiende - jaarboek, dat ieder jaar wordt geschreven in opdracht van het gemeentebestuur, aan de pers gepresenteerd met toespraakjes van de heer L. Bastiaens, chef AD en Kabinet en gemeentelijk voorlichtingsambtenaar Theo Vromans.**

Het 72 pagina's tellende boekwerkje heeft zijn grafische vormgeving gekregen van Lex van Soest.

Voor het schrijven van het jaarboek heeft Wolfgang Trees een ruimere opdracht gekregen dan zijn voorgangers. Het is dan ook meer dan een gedetailleerd, chronologisch verslag geworden. Zoals de schrijver het zelf onder meer zegt: „Een vluchtige vergelijking van Aken met Maastricht en een momentopname van de al dan niet gerealiseerde samenwerking tussen de regio Zuid-Limburg en de regio's Aken en Luik".

De heer Trees brak met nog een andere traditie door het honorarium voor deze opdracht, in de vorm van een geschenk terug te geven aan het gemeentebestuur. Hoe dit bedrag wordt besteed, zal in de loop van dit jaar worden bekend gemaakt.

Twee gewonden in Susteren

SUSTEREN — De broers W. uit Nieuwstadt raakten gisteravond beiden vrij ernstig gewond bij een aanrijding in de Stationstraat in Susteren. De broers reden met hun bromfiets en hun motor tegen een personenauto, waarvan de bestuurder S. uit Echt, waarschijnlijk geen vrije doorgang verleende.

20 kanaries uit volière gestolen

SITTARD — Vogelliefhebber L. uit de Sittardse Seringenstraat mist sinds gisteren twintig waardevolle kanaries uit zijn volière. De beestjes met een waarde van 150 gulden werden in de nacht van maandag op dinsdag ontvreemd. Het is een raadsel hoe de vogeldieven tot de volière hebben kunnen doordringen. Gedacht wordt aan een valse sleutel.

Reddingsactie „Lindebomen" Marktplein Maaseik gestart

MAASEIK — De Markt van Maaseik is zo oud als de straat. Sinds eeuwen stond midden op het marktplein een eikeboom. In de 18de eeuw kreeg het plein de vorm van een vierkant, omdat toen de aanpalende gebouwen op één rooilijn geplaatst werden. Van ouds speelde zich op de Markt het publieke leven grotendeels af. Het oudste raadhuis (gewanthuis) lag op het Marktplein, ongeveer in het midden. Hier vergaderden de schepenen om de misdaden en overtredingen te beteugelen en de raadsleden om beslisssingen te treffen in verband met belastingen, openbare werken en markten. Nabij het raadhuis stond de perroen. Hierrond werden de mensen samen geroepen om mededelingen van allerlei aard te vernemen. In het gewanthuis en er rondom werden op de marktdagen allerlei zaken verhandeld. Iedere verkoper kreeg een vaste plaats aangewezen.

Heel vroeger had het marktplein geen bestrating. Benevens de perroen stond er ook een galg. Deze stond nabij de Kerkstraat tussen twee schandpalen opgesteld. Thans nog bestaande keldergewelven geven ons de zekerheid dat vroeger (behalve het gewanthuis) nog andere panden op het marktplein lagen. Typisch is wel dat de Markt toen beplant was met heesters. Dit gebeurde in 1608 en 1620. De stadsrekeningen vermelden verder dat Dirk Adams in 1611 en 1619 eikebomen aanplantte. Om de jonge boompjes te beschermen was men verplicht er „houten corseletten" (kepers) rond te plaatsen en die met doornen te bezetten. (Ook toen waren er dus al vandalen!). Op 24 maart 1750 plantte de magistraat met veel ceremonie midden op de Markt een eikeboom, precies op de plaats waar het gewanthuis (halle of raadhuis) was afgebroken. Tien jaar later werden door het stadsbestuur lindebomen op de Markt geplant. In 1862, dus ongeveer 100 jaar later, werden nieuwe lindebomen geplant, daar de oude volledig uitgeleefd waren. Het ware interessant om te weten hoe het kwam dat deze bomen niet ouder geworden zijn. De huidige bomen werden dus geplant in 1862, wat betekent dat ze goed 110 jaar oud zijn.

De jongste maanden is er te Maaseik heel wat te doen geweest om deze lindebomen. Zij vormen het sieraad van het een hectare grote marktplein van Maaseik. De dubbele rij rondom de Markt telde aanvankelijk 126 exemplaren. In de loop der tijden sneuvelden er enkele. Nu is men bevreesd dat de bomen door gebrek aan zuurstof en vloeistof binnenkort ten dode opgeschreven zijn. Daarom is een aktie gestart om de bomen te redden. Stadswerklieden woelen de bikkelharde oppervlaktelaag om en brengen in de putten teelaarde aan. Rondom de bomen worden boordstenen geplaatst zodat hier niet meer kan geparkeerd en gelopen worden. Elke Maaseikenaar hoopt dat de bomen kunnen gered worden.

• Op advies van de officiële dienst „Het Groenplan" wordt deskundig gewerkt aan de lindebomen om ze van de ondergang te redden.

EXAMENS

Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde de heer J. Daehlmans, wonende aan het Old Hickoryplein 86c te Maastricht als chemisch ingenieur.

Fel protest van woningbezitters tegen verhoging waterschapslasten

GELEEN — Een storm van protesten bereikten de bestuursleden van de Nederlandse Bond van Huis- en Grondeigenaren District Limburg (Spaubeeklaan 32 te Geleen) in verband met de verontrustende verhogingen van de waterschapslasten van de Geleen- en Molenbeek. Teneinde deze protesten gecoördineerd bij de hiervoor verantwoordelijke instanties op tafel te leggen werd een spoedbestuursvergadering van deze bond gehouden. Hierbij werd fel gediscussieerd over de onverkwikkelijke gang van zaken bij het vaststellen van deze waterschapsbelasting en over de grote onrust welke onder alle leden heerst naar aanleiding van deze abnormale belastingverhoging. Vooral de mensen die met veel offers en moeite een eigen huis hebben verworven zullen door deze gang van zaken ernstig worden gedupeerd. Men is van mening dat de „eigen woningbezitters" evenals de huiseigenaren recht op inspraak hebben en het bestuur zal daarom de nodige stappen ondernemen om een en ander te bewerkstelligen.

Er zijn brieven gezonden naar het hoofdbestuur van de Nederlandse Bond van Huis- en Grondeigenaren Toernooiveld 3 te 's Gravenhage, naar het college van Gedeputeerde Staten te Maastricht en naar het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek te Sittard waarin fel wordt geprotesteerd tegen de zeer eenzijdige verhogingen en de vaak abnormaal hoge aanslagen van deze waterschapsbelasting.

Een en ander is voor de leden van de bond een onverteerbare zaak en „volledig in strijd met de gangbare democratische verhogingsprocedures bij dergelijke zaken". Deze verhogingen vallen destemeer niet goed omdat zowel de „eigen woningbezitters" alsook de huiseigenaar in de gemeente Geleen per 1-1-1975 en in de toekomst waarschijnlijk ook in andere gemeenten ernstig worden gedupeerd door de invoering van de z.g. „Onroerend Goed Belasting".

Geslaagden sportcursus

HOENSBROEK — Bij de eerste cursus in hotel Amicitia te Hoensbroek slaagden voor kadercursus A.B.O. voor sport- en spelleiders: M. van Eekeren, mej. Van Loo, C. ten Brink, P. J. Cörvers, mej. J. A. A. Damoiseau, mej. J. A. M. Chignatti, mej. J. M. H. Potönik, Th. A. Scheeren, mej. I. M. J. Visker, F. A. M. Wientjens, mevrouw A. H. Wijnen-Jansen, P. Hagelstein, J. Cox, F. J. C. Lucassen, H. A. Vellekoop, A. F. A. Janse, J. J. M. L. Curvers, R. ten Brink, H. W. L. Rooyackers.

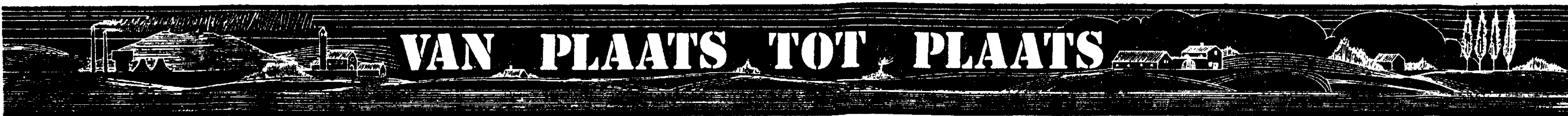
Schunck honderd jaar



• Het grote pand aan de rijksweg te Geleen. In de onderste twee verdiepingen „huist" Schunck.

GELEEN — Dit jaar is het honderd jaar geleden, dat Johann Arnold Schunck in Heerlen een winkeltje met een weverij inrichtte, dat thans is uitgegroeid tot het grote warenhuis Schunck aan de Promenade te Heerlen met een niet onaanzienlijke vestiging aan de Rijksweg te Geleen. De jubileumviering van deze grote onderneming is voornamelijk gericht op zijn uitgebreide klantenkring. In de loop van dit jaar zullen tal van jubileumartikelen tegen speciale prijzen worden aangeboden. In september herdenkt het bedrijf zelf dit uitzonderlijk jubileum. Een exact programma is er nog niet voor samengesteld. In het najaar zal in ieder geval een speciale feestavond aan het personeel worden aangeboden.

Tijdens de persconferentie, die naar aanleiding van dit jubileumjaar van Schunck door de directrice, mevrouw C. Dohmen-Schunck, werd geleid, deelde zij mee, dat Schunck de „moeilijke tijd" overwonnen heeft en dat zowel het bedrijf in Heerlen als in Geleen uit de rode cijfers is. De laatste jaren heeft Schunck de gevolgen van de afbouw van de mijnindustrie ondervonden. Het voortbestaan van het bedrijf is er zelfs ernstig door in gevaar gekomen. Het heeft zich echter aan de nieuwe situatie van de Limburgse welvaart aangepast. Sinds die aanpassing is de directie in handen van mevrouw C. Dohmen-Schunck, die hierin wordt bijgestaan door drs. L. Verleisdonk en directie-secretaris Notermans. Daarnaast is ook een zoon van mevrouw Dohmen, een achterkleinzoon van de oprichter, in de zaak werkzaam. Op dit moment heeft Schunck ongeveer 400 personeelsleden in dienst verdeeld over de vestigingen in Heerlen en Geleen.



Sittard

— Op het jaarlijkse clubconcours van de M.H.S.V. te Maastricht behaalde mej. Tilly Busch met haar rashonden weer tal van successen. De grijze middenslag-poedel reu Aristocrates van Lalanka behaalde een eerste prijs zeer goed in de open klasse. De schitterende middelslag teef Mannel-dele Una kreeg eerste prijs uitmuntend in open klasse. De prachtige zwarte dwergpoedel Miranda van Vrangendael behaalde eveneens le prijs uitmuntend in open klasse. De dwergpoedel Mradja van Lalanka werd in de jeugdklasse eerste uitmuntend, beste dwergpoedel, beste dameshondje en later op een na beste van de clubmatch. De beide gladharige foxterriërs Rebel en Arnie van Lalanka behaalden de eerste en tweede plaats in de open klasse en in de jongehonden klasse.

— De koploper in de eerste klas van de afdeling Limburg OVCS uit Ophoven-Sittard houdt zaterdag 12 januari zijn jaarvergadering in het clublokaal om 14 uur. De vereniging neemt momenteel met vier elftallen aan de competitie in de afdeling Limburg deel. Over gebrek aan leden en of sleckte inzet heeft niet geklaagd te worden. Het enige waar OVCS dringend behoefte aan heeft, is actieve bestuursleden. De vereniging beschikt momenteel slechts over over bestuursleden. Daarbij komt dat secretaris J. Bovendeard ook zijn functie wegens drukke werkzaamheden ter beschikking heeft gesteld. Uiteraard kunnen de weinige bestuursleden, hoe hard ze ook werken en zich inzetten, een dergelijk grote vereniging niet runnen. De zittende bestuursleden doen dan ook een dringend beroep op de bevolking van Ophoven om zich beschikbaar te stellen voor een functie bij OVCS, de voetbalvereniging waarop Ophoven tientallen jaren trots was en nog steeds is.

— Het eerste „Auw Wieverbal" in het nieuwe jaar komt op naam van de carnavalsvereniging „De Kraoë" uit het Limbrichterveld. Dit bal heeft plaats op vrijdag 11 januari om 19.33 uur in „t Höfke".

— De feestavond van de bejaarden van Overhoven gehouden in 't Kaar is een geweldig succes geworden. Dit dank zij de medewerking van de Nonnevotteclub, buutteredner Jubel Schings en het bekende orkest van Henry Lubbers. Ook de secretaris van de bejaardenvereniging de heer J. Schaekens oogstte veel succes met zijn optreden.

Sweikhuizen

— De voetbalvereniging Sweikhuizer Boys houdt vrijdag een gezellige clubavond in het Rector Ratvenhuis. Deze avond, die om 20 uur begint, wordt verzorgd door het Apollo Trio. Alle leden mogen twee introducees meebrengen.

Geleen

— De vereniging voor bejaarden en gepensioneerden in de Geleense Verrijzenisparochie houdt op donderdag 17 januari een feestelijke jaarvergadering. Begonnen wordt om 14 uur met een H. Mis in de parochiekerk. Aansluitend vindt in het centrum „De Boerderij" een koffietafel plaats, waarna gestart wordt met de vergadering. Op de agenda staan onder andere een bestuursverkiezing, de gebruikelijke jaarverslagen en de verslagen van de kaskontrole-commissie. Na afloop wordt er nog enkele uurtjes gekeend. Uiteraard zijn hiervoor weer leuke prijzen voorradig.

Schinnen

— De collecte die Aktie Uniform '74 afgelopen zondag gehouden heeft tijdens de voetbalwedstrijd F.S.C.-Den Bosch in Sittard heeft f 759,24 opgebracht. Dit geld komt ten goede aan de fanfare St.-Caecilia, die tijdens de rust een staaltje van haar kunnen heeft laten horen.

Einighausen

— Prins Jan (J. Cortlever) is zaterdag in Limbricht in het huwelijk getreden met mej. B. Lommen. De „Smautbullen" lieten dit gebeuren uiteraard niet ongemerkt voorbij gaan en zorgden samen met de „Smautkapel" voor een erehaag bij de kerk te Limbricht. Tijdens de huwelijksplechtigheid voerde de kapel een andante uit. Later op de avond verscheen het carnavalistisch gezelschap in vol ornaat op de receptie en zorgde de „Smautkapel" tot in de late avond voor een allerbeste stemming.

— Zaterdag 12 januari starten de „Smautbulen" hun carnavalsseizoen met een Beierse avond in zaal Vieugels. Op deze avond vindt tevens het afscheid plaats van prins Jan die op deze avond zal ook moeten maken voor de nieuwe heerser van de Smautbulen. Voor de nodige stemmingsmuziek zorgen de „Fratellis" en de „Smautkapel". Als gasten zullen op deze avond aanwezig zijn „De Reube„ uit Obbicht. De Koelköp uit Meers en „De Leuvermen" uit Buchten. Zondagmorgen zullen de jaarlijkse donateurskaarten worden verkocht terwijl men zondagavond samen met de kapel tijdens een muzikale rondwandeling de nieuwe prins ander zal laten kennis maken met zijn onderdanen.

— De voetbalvereniging S.V.E. heeft in de afgelopen week onverwachts bezoek gehad. Uit de olievaten welke dienen voor de verwarming van kleedlokalen en kantine werd ruim tweehonderdzestig liter stookolie ontvreemd. Van de daders ontbreekt elk spoor.

— De repetitie van de fanfare op a.s. donderdag komt te vervallen. In plaats hiervan is er een repetitie voor trombones en de saxofoons.

Spaubeek

— De plaatselijke afdeling van de EHBO organiseert donderdag 10 januari haar maandelijkse oefenavond in café Eldorado. De oefeningen beginnen om 20.30 uur.

— Zondag houdt de plaatselijke schutterij St.-Laurentius een kaartavond voor haar leden en donateurs in café Kolleé aan de Dorpstraat. De avond begint om 19.00 uur.

Grevenbicht

— Het aantal deelnemers aan het maandagavond-zwemmen loopt de laatste tijd sterk terug, mede in verband met de verhoging van de buskosten en de entree van het zwembad te Geleen. Daarom heeft de groep zwemlustigen uit Grevenbicht gesloten om de wekelijkse lessen stop te zetten en de „vereniging" te ontbinden. Gedeelten van abonnementen, die vooruit zijn betaald worden teruggestort. Het restant van het reservegeld komt ten goede aan het Comité van Samenwerking ten behoeve van de werkgroep Jeugd-vakantiewerk.

— Zondag (13 januari) houdt de commissie van bijstand van de kon. harmonie „Aurora" weer een kienavond in de harmoniezaal aan de Raadhuisstraat. De baten zijn bestemd voor het instrumenten- en uniformenfonds. De avond begint om 20 uur.

— Maandag is de fa. Varia gestart met de schilderswerkzaamheden in de parochiekerk. Dezer dagen ontving het kerkbestuur de toestemming van het bedrijfschap voor schilders in het kader van de regeling „winterschilder". Giften voor dit doel zijn nog steeds van harte welkom bij de parochieherder, pastoor Terhorst. In verband met deze opknapbeurt vinden alle (door-de-weekse) diensten plaats aan het altaar in de rechterzijbeuk van de parochiekerk en wel iedere avond om 19 uur. 's Morgens worden voorlopig géén diensten meer gehouden.

— Grevenbicht nadert zoetjesaan de 2600 inwoners. Op 1 januari van dit jaar woonden er 2595 dorpelingen (1269 en 1326 vrouwen). Ten opzichte van 1 januari 1973 betekent dit een vermeerdering van 35 personen. In de loop van 1973 waren er 31 geboorten en 155 vestigingen. 28 inwoners overleden en 123 vertrokken naar elders. In Grevenbicht wonen momenteel 61 inwoners met een vreemde nationaliteit.

EXPOSITIES

SITTARD
KRITZRAEDTHUIS
Schilderijen, tekeningen en pastels van Willy Belinfante t.m. 13 jan. dag. van 10-12 en van 14-18 uur.

GELEEN
HANENHOF
Schilderijen en tekeningen van Pie Schmitz. Herdenkingsexpositie in grote zaal dag. van 15-20 uur, t.m. 13 jan.

HEERLEN
RAADHUIS
Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.

MAASTRICHT
GALERIE VIVI
Keramiek van Natascha Rieter, pentekeningen van Peter Satijn, dagelijks van 10 tot 18 uur; zondags van 14 tot 18 uur; woensdags gesloten. Tot en met 30 januari.

IN DE FORTUYN
Boschstraat 97.
Schilderijen, aquarellen, tekeningen van Joop Brons, Maastricht. Van 2 t.m. 31 januari.

DEJONG-BERGERS
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Tejo van den Broeck en Hugo Duchateau, t.m. 26 januari. Dagelijks op winkeltijden.

GALERIE
Stokstraat 30.
Plastieken van Twan Lenders, en schilderijen van Ton Teeken, open van 10-12 en van 14-18 uur tot en met 31 januari.

GALERIE DANDER
Boschstraat 83 A.
Tekeningen en foto's van Marcel Marceau door Raph Prins t.m. 31 jan.

HEEL
VERPLEEGTEHUIS ST. ANNA
Tentoonstelling houten beelden van beeldhouwer Anton v.d. Beek uit Vlodrop.

VENRAY
FOYER STREEKSCHOUWBURG
Tentoonstelling van 6 bejaarde Venrayse kunstenaars.

VENLO
VAN BOMMEL-VAN DAM
Ere-tentoonstelling van de kunstschilder Herman van der Avoort.

GOLTZIUS MUSEUM
Tentoonstelling „Gelduba". Frankische en Romeinse werken.

ST. ODILIËNBERG
HOEVE „DE WAERT"
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunst-kunstnijverheid-handwerken.

ECHT
STREEKMUSEUM
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten
Geopend van 10 tot 12.30 uur en van 14 tot 18 uur op de zondagen 6 en 20 januari.

CARNAVALSMUSEUM
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend van 14.00 tot 17.00 uur. op zondag 20 januari.

THEATERS

SITTARD
STADSSCHOUWBURG
Veel plezier, cabaretprogramma, woensdag om 14.30 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Live and let die, vierde week dag. 14 16 18.15 en 20.45 jr.

Rivoli: Mash, vijfde week dag. 14 16 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.

Scala: Een non en drie bastaards, dag. 14 16 18.15 en 20.45 uur 18 jr.

Passage: The family tweede week dag. 14 16 18 20 en 22 uur 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: Alfredo - Alfredo, dag. 16.30 en 20.30 uur.

Palace I: Sexy weduwe, dag. 14 16 18 20 en 22 uur 18 jr.

Palace II: Handlanger van de duivel, dag. 14.15 16.15 18.15 en 20.15 uur.

Studio: Op de Hollandse toer, derde week dag. 15 en 21 uur a.l.

Royal II: Zomermaanden zonder grenzen, dag. 14.30 16.30 18.45 en 21 uur.

Royal II: Vuisten Bonen en karate, dag. 14 16 18.15 en 20.30 uur.

Mabi: Patrouille 820, dag. 14 16 18.15 en 20.30 uur, 14 jr.

Midi: The Graduate, derde week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr. Pipi Langkous, jeugdmatinee wo. 13.45 uur.

REGIO vandaag

Sportieve carnaval in Schinnen

SCHINNEN — De sportvereniging Schinnen houdt zaterdag 12 januari vanaf ... uur in zaal G. Hendriks een carnavalistische feestavond, tijdens welke prins Philip I aftreedt om plaats te maken voor zijn opvolger. Er worden verdienstelijke personen gedecoreerd en waar nodig gehuldigd. Het programma vermeldt verder een kwis en een tombola. De Ca...ta's maken de muziek en J. ... leidt de avond als conferencier.

Carnavalsavond voor bejaarden in Geleen

GELEEN — De bejaarden- en pensioneerdenvereniging van de Verrijzenisparochie in Geleen houdt op vrijdag 25 januari in de grote zaal van het centrum „De Boerderij" een bonte carnavalszitting. Deze belooft mede door de aanwezigheid van de c.v.-vereniging „De Kelaere" een grandioze avond te worden. Voor het eerst zal de vereniging ook een eigen prins kiezen. Voorts zullen te gast zijn van bekende carnavalsartiesten groepen en buutteredners. Ook na afloop een gezellig orkest enkele uurtjes voor stemmige muziek zal zorgen. De avond begint om 19 uur. De toegangsprijzen bedragen voor de leden f 1,- en voor niet-leden (zolang er nog ruimte is) f 3,-. Belangstellenden dienen zich voor 15 januari bij het bestuur te melden. Dient nog gezegd dat tijdens deze avond ook nog ... de leden voor hun inzet gehuldigd zullen worden.

Nieuwe voorzitter fanfare Spaubeek

SPAUBEEK — Afgelopen zaterdag is de heer G. A. M. Pisters uit de Mauritsstraat 47 tijdens de algemene jaarvergadering van de plaatselijke fanfare St.-Caecilia gekozen tot nieuwe voorzitter van de vereniging. De heer Pisters volgt als zodanig de heer G. Maase op die tijdens deze vergadering zijn functie van voorzitter neerlegde. De functie van de heer ... deed in 1921 zijn intrede in het korps waarna in 1940 zijn benoeming tot bestuurslid volgde. Van 1949 tot 1963 was hij penningmeester en vervolgens op 26 januari 1963 volgde zijn benoeming tot voorzittershamer over zijn voorganger Mengelers. Uit handen van de nieuwe voorzitter ontving de scheidende voorzitter en zijn echtgenote namens de vereniging een passend geschenk aangeboden voor zijn vele verdiensten. De heer Maase die wel als bestuurslid zal blijven fungeren, is door de vergadering benoemd tot ere-voorzitter.

Drs. Lebens opent leeszaal in Beek

BEEK — Zaterdag 26 januari om 16 uur zal drs. J. Lebens, lid van het college van Gedeputeerde Staten en voorzitter van de Provinciale Planningscommissie voor Bibliotheekwerk, het nieuwe gebouw van de openbare leeszaal en bibliotheek in Beek openen. Het nieuwe gebouw is opgericht langs de Rijksweg. Het was nog nodig omdat de vorige ruimte, ingeklemd tussen ... en ..., te klein was geworden voor de leesgrage Bekenaren te gerieven.

Sjoutvotte roepen nieuwe prins uit

GELEEN — Zaterdag wordt er een carnavalszitting, die om ... uur begint in de grote zaal van d'Heremiet in Geleen de nieuwe prins van de Sjoutvotte uitgeroepen.

Aan de zitting zullen meewerken Agnes Ophelders, Jaak Heyselaar, Hay Klaessen alsmede het duo ... bers, het duo Jüpke en Hüpke, de dansmariekes en de Hofkapel. Na afloop van de zitting, tijdens een verlengd balavond met muziek van de Hofkapel. De nieuwe prins zal ... zijn gevolg recipiëren op zondag ... januari in d'Heremiet.

1974 PRIJZEN OORLOG!

VOLRIJPE GOUDSE KAAS
500 gram
van 3.25 voor
2.69

ARKS KOFFIEKOEK
BIJZONDER LEKKER!
gew. 500 gram
van 1.25 voor
0.95

DIEPVRIES-KNALLER!
KABELJAUW VISSTICKS
per pak 10 stuks
van 1.69 voor
1.35

VEEL GOEDS voor WEINIG GELD!

- UNOX - ERWTENSOEP
extra groot 6 bordenblik van 1.80 voor
1.49

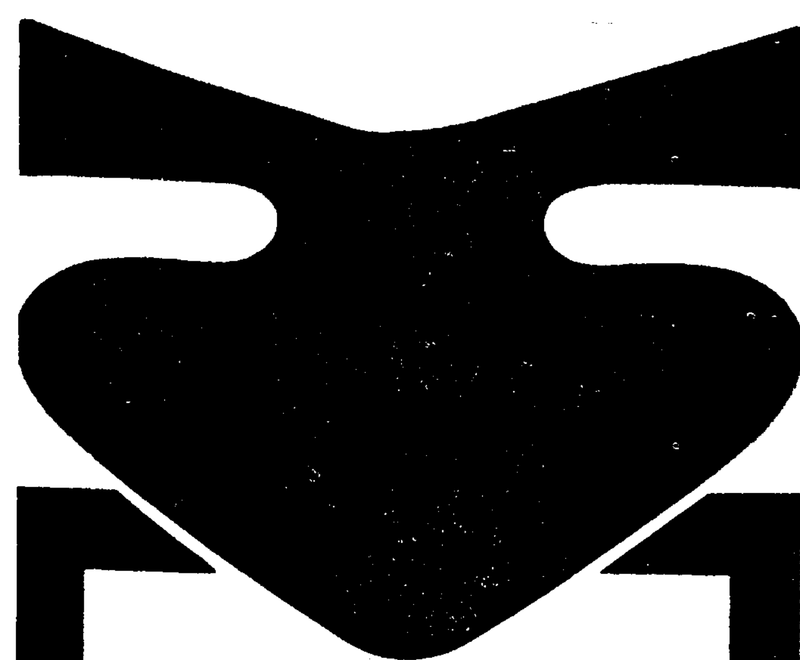
-GOUDA's GLORIE- MAYONAISE
grote 620 gr. pot van 2.47 voor
1.98

- DELMONTE - PILCHARDS
per blik van 1.30 voor
1.19

ORIGINELE ENGELSE DROP
een Engels pond (453 gram) van 1.98 voor
1.48

SCHUNCK'S KRENTEBOLLEN
smulprijs per 5 stuks
0.79

BOKKEPOOTJES - HEERLIJK BANKET -
knalprijs per 18 stuks
0.89



APPEL-MOES
VELUCO
TOPKWALITEIT!
literblik 0.98
2 blikken samen
van 1.96 voor
1.69

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!
ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

RUNDERGEHAKT	250 gram	1.98
MAGERE RUNDERLAPPEN	500 gram	5.60
SOEPVLEES met been	500 gram	2.98
HALSCOTELETTEN AAN EEN STUK	500 gram	3.95
ROOMSCHIJVEN	2 stuks	1.10
GOULASHVLEES KANT EN KLAAR!	± 800 gram	3.39
GEBRADEN KALFSGEHAKT	150 gram	0.98
FIJNE CERVELAATWORST	100 gram	0.87
SAKS. LEVERWORST	per stuk 130 gram	0.79
VERSE KUIKENLEVERS	250 gram	1.55

SNELFILTER
KOFFIE
ZEER BEKEND MERK
nu zonder de dure verpakking
geen 2.25 of 1.98
SCHUNCKPRIJS
1.77



SLAOLIE
- GOUDMERK -
625 cc-fles van 1.45 voor **1.19**
hele literfles van 2.45 voor **2.19**

AMSTEL BIER
Euroflesvan 73 voor 59 - 3 flessen voor
1.69

HERSCHI DRINKS
CASSIS hele liter van 1.30 voor **0.99**
CITROEN hele liter van 1.19 voor **0.89**

Del Monte
TOMATENPUREE
groot 140 gramsblik 0.66
3 blikken samen van 1.98 voor
1.69

KASSA KNALLER!
CHOCOLADE CARAMELREPEN
5 stuks van 0.90 voor
0.45
HALVE PRIJS!



VOLTREFFER
RODE BIETJES
TOPKWALITEIT VAN UYTTEWAAL
per grote pot 0.66
3 potten van 1.98 voor
1.38

SCHUNCK'S SUPER
OP DE BRES VOOR DE LAAGSTE PRIJS!!

Z.O.

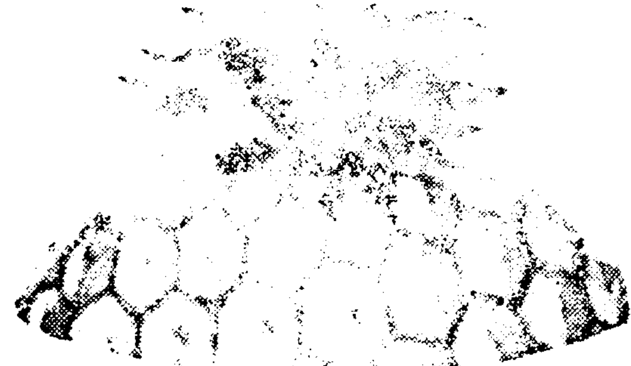


9 JANUARI 1974

1974 PRIJZEN OORLOG!

unox nieuws

GEBRADEN
GEHAKTBALLEN
groot blik van 5 stuks van 2.30 voor
1.98



HELE SCHIJVEN
ANANAS
liter blik van 1.85 voor
1.39



CHOCOLATERIE
- PARTERRE -

JAMAICA RUMBONEN 200 gram van 1.30 voor	1.00
CHOC. SINASSTICKS 200 gram van 1.30 voor	1.00
ENGELSE WINEGUMS 200 gram van 1.30 voor	1.00
EDELWEIS CHOCOLAADJES 150 gram van 1.20 voor	0.89
4 NIEUWE SOORTEN DROP 160 gram van 0.90 voor	0.69

Cash & Carry

INSTANT DESSERTPUDDING
per pak 0.38 - 3 pakken voor 0.85
knalprijs per 10 pakken
2.25

CHOC. HAZELNOOTPASTA
de grote 400 gr.pot van 1.95 voor
1.69

GESCHILDE SOEPASPERGES
met 20% witte koppen!
430 gramsblik van 1.95 voor
1.59

MANDARIJNTJES
GEBROKEN PARTJES
2 blikken samen van 1.96 voor
1.49

ZWARTE KIP VERMOUTH
MET TIK JONGE JENEVER
hele liter van 4.05 voor
2.79

DELMONTE TOMATENKETCHUP
360 gramsfles van 1.30 voor
0.69

SPERZIEBOONTJES
VELUCO TOPKWALITEIT!
1 2 literblik 0.65 - 2 blikken van 1.30 voor
1.19

- PAGE - LUIERETTES
per pak 30stuks van 3.66 voor
2.66

- TISJOE - ZAKDOEKJES
10 pakken samen van 1.79 voor
1.29



KWALITEIT WINT ALTIJD

HARDE SPRUITEN kwal. klasse I	1.59
WITLOF kwal. klasse I halve kilo	1.09
KASSLA BOTERMALS 2 kroppen	0.69
Extra dikke GRAPEFRUIT 3 stuks	0.89
SINAASAPPELEN EXTRA DIKKE 6 stuks	1.69
CLEMENTINA'S MANDARIJNEN z.p. 12 stuks	1.69

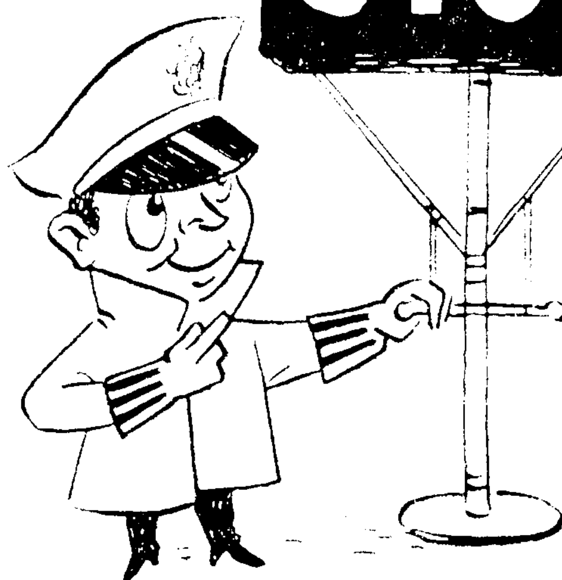
SPECIAAL KOOPJE
COUQUE BASTOGNE VAN PAREIN
1.19

SPECIAAL KOOPJE
MAYONAISE
- SUPERIEUR -
grote 180 cc tube van 1.24 voor
0.68

MARKTKNALLERS
GELDEN ALLEEN MAANDAG EN DINSDAG
14 EN 15 JANUARI A.S.

PALMOLIVE SHAMPOO	1.85
	0.84
GEMENGDE GROENTE	0.59
PERZIKEN OP SAP	1.27
KWALITEITSGEHAKT	2.49
VERSE LEVERKAAS	0.69
GESNEDEN WITTE KOOL	0.39
HUTSPOT eerste soort!	0.49

ALLéEN IN SCHUNCK'S SUPER!



HOOGFIJNE
TAFEL-MARGARINE
ONDANKS PRIJSVERHOGING OVERAL ELDERS!
KNALPRIJS PER PAK
49

SCHUNCK'S SUPER

ligt vlak om de hoek, midden tussen de twee grootste parkeerhavens van Heerlen

Z.O.Z

Limburgs Dagblad

Woensdag 9 januari 1974

Ajax zit in de mist

MILAAN — Het Ajaxelftal, dinsdagmorgen uit Amsterdam vertrokken voor de eerste van de twee wedstrijden om de Super Cup tegen AC Milan, is met een vertraging van 4 uur in Milaan aangekomen. Door mist gedwongen moest de DC-9 Europa uitwijken naar Genua. In plaats van een aankomst om ongeveer kwart over elf in Milaan, konden de spelers nu pas na een busreis van 2 uur tegen drie uur in de namiddag hun kwartieren in Cernobbio aan het Comomeer betrekken.

Van het oorspronkelijke plan van trainer Knobel in het San Siro-stadion te trainen, kon daardoor niets terecht komen. Het was gisteren zelfs niet zeker dat Ajax vanmiddag in het veld kan komen, gezien de mist. Ajax dat vorig jaar na zijn wedstrijd tegen Glasgow Rangers wegens de mist al een dag langer in Glasgow moest blijven, kon dinsdagmiddag constateren dat het zicht in de buurt van Milaan niet meer dan 60 tot 100 meter bedroeg.

● **Voor een reportage over Ajax zie sport 3.**

KNWU NAM EENSTEMMIG BESLUIT OVER NATIONAAL KAMPIOENSCHAP

Wielerstrijd '74 in Hoogerheide

Van onze verslaggever

HOOGERHEIDE — Het nationale wielerkampioenschap op de weg voor dames, amateurs en professionals zal dit jaar op 22 en 23 juni op een parcours in Hoogerheide-Woensdrecht in West-Brabant worden gehouden. Zo is dinsdagavond eenstemmig besloten tijdens een vergadering van de sportcommissie en het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie in Den Haag.

Hoewel de sportcommissie de instantie is die beslist over de plaats waar het nationale wegkampioenschap wordt gehouden, achtte het hoofdbestuur van de KNWU een vergadering met de sportcommissie noodzakelijk omdat Ton Vissers, de organisator van de nationale titelstrijd, de KNWU Hoogerheide-Woensdrecht in de Brabantse Zuidwesthoek niet direct als mogelijke plaats voor het houden van het Nederlandse wielerkampioenschap had opgegeven. Dat kon echter ook niet, omdat het wielercomité 'Hoogerheide Vooruit' zichzelf indertijd kandidaat had gesteld voor het organiseren van het Nederlandse kampioenschap wielrennen, maar toen moest capituleren omdat Ton Vissers met een hoger bedrag (f 72.000) had ingeschreven dan Hoogerheide Vooruit.

In een later stadium is Ton Vissers met de Brabanders rond de tafel gaan zitten en vrijwel meteen werd men het erover eens de wielertitelstrijd in Hoogerheide-Woensdrecht te organiseren. Vorige week donderdag werd het parcours technisch goedgekeurd door de sportcommissie, die toen echter nog geen definitieve beslissing kon nemen, omdat vanuit Limburg een dringend verzoek was gekomen om het Adsteeg-parcours in Beek aan een nadere inspectie te komen onderwerpen.

Uruguay mogelijk naar Haarlem



HAARLEM — De mogelijkheid bestaat dat het nationale voetbalelftal van Uruguay, op zaterdag 15 juni in Hannover de eerste tegenstander van Nederland in groep 3 van het toernooi om het wereldkampioenschap, tijdens zijn oefencampagne een wedstrijd tegen Haarlem speelt. Vandaag wordt een invitatie naar de voetbalbond van Uruguay (in 1930 en 1950 wereldkampioen) gestuurd.

● De Braziliaanse voetbalster Pele heeft de geruchten, als zou hij alsnog met Brazilië deelnemen aan de eindronden met klem tegengesproken. „Ik blijf bij mijn besluit niet meer voor het nationale elftal te zullen spelen".

● In Brazilië is men uiterst tevreden over de loting. De trainer van de huidige wereldkampioen, Mario Zagalo, heeft gezegd, dat slechts vijf spelers op dit moment zeker mee naar West-Duitsland gaan. Die spelers zijn: Luis Pereira, Clodoalo, Rivelino, Jairzinho en Paulo Cesar.

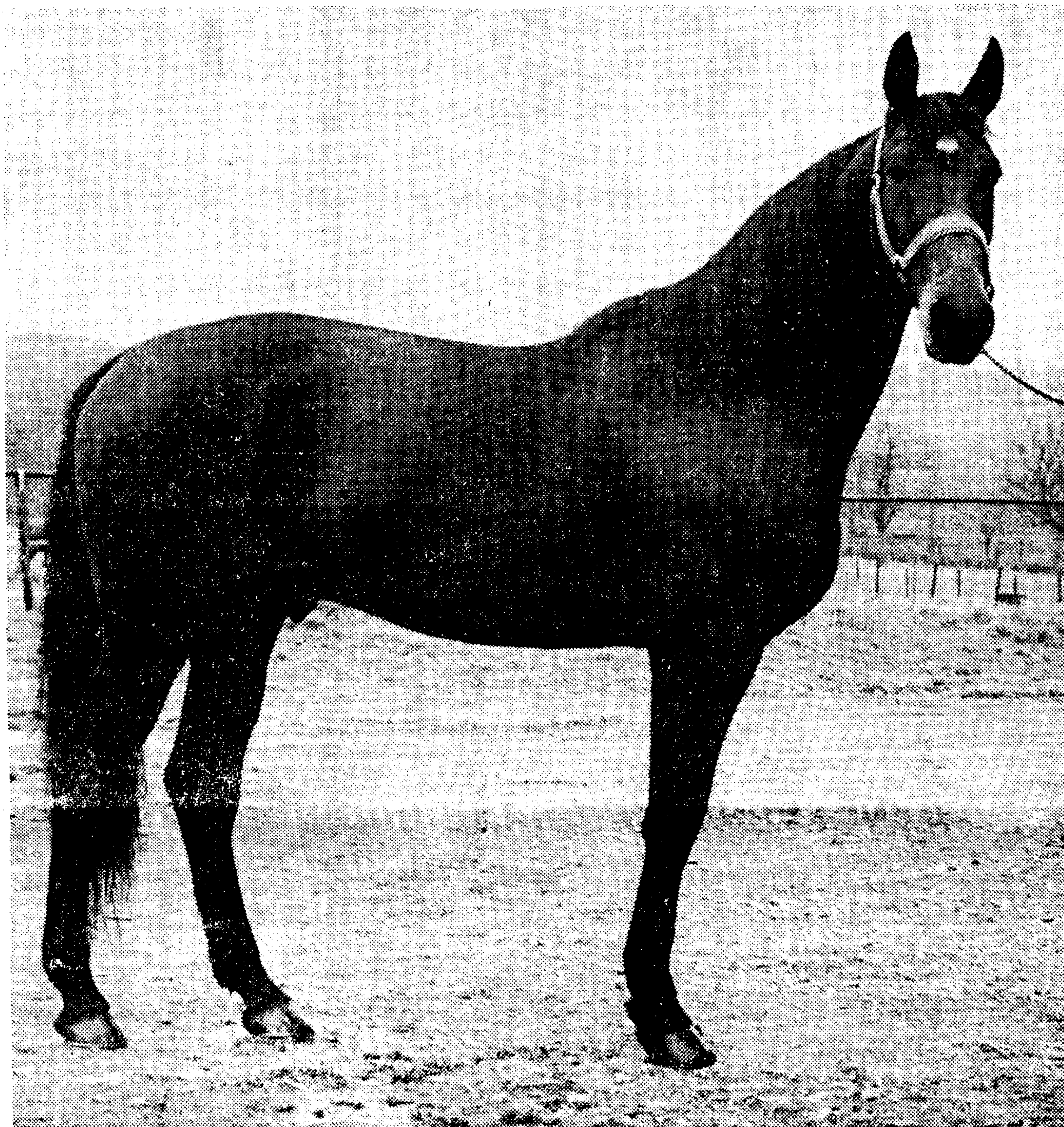
● **Rudi Gutendorf (München 1860) heeft een aanbod van de Chileense voetbalbond om de nationale ploeg te trainen, afgeslagen. Gutendorf, die dit team tot maart 1973 onder zijn leiding had, zei over dit aanbod: „Hoe kan ik Chili helpen als het in dezelfde groep speelt als West-Duitsland? Ik kan mijn vaderland toch niet verraden".**

● Rale Rasic, coach van het Australische nationale elftal gelooft dat zijn ploeg een goede kans heeft om Chili te kloppen. Rasic, Zuidslaviër van geboorte en in 1966 naar Australië geëmigreerd, baseerde zijn mening op het feit dat Chili eerst tegen de beide Duitslanden moet aantreden alvorens het Australië ontmoet.

Kernploeg traint vandaag in Assen

DEN HAAG — De heren-schaatskernploeg, die zich in Inzell voorbereidde op het Nederlands kampioenschap, dat eind deze week in Assen plaatsvindt, is vervroegd naar Nederland teruggekeerd. Het ijs in Inzell was in bijzonder slechte conditie. De ploeg traint vanmorgen voor het eerst in Assen.

AUCKLAND — In de Nieuwzeelandse plaats Auckland heeft de Nederlandse tenniskampioen Jan Hordijk kennis gemaakt met de dubbelhandige capaciteiten van de 17-jarige Zweed Björn Borg. Hordijk kon er niet veel tegen uitrichten en verloor met 6—4, 6—2, 6—1. Het was een partij voor de eerste ronde.



Boy du Verbois in Mheer

Van onze sportredactie

MHEER — De succesvolle en kostbare zesjarige Franse hengt Boy du Verbois is in Mheer gearriveerd en wordt momenteel getraind en gereden door Sjeng Hendrikx.

Zondag 20 januari zal Boy du Verbois zijn Nederlandse debuut maken te Hilversum in de draverij om Het Gouden Paard.

Een van de drie eigenaren, de Bredanaar H. Knulst heeft veel vertrouwen in deze nieuwe aankoop: „Ik verwacht er alles van, vooral omdat de broers Sjeng en René Hendrikx zulke fantastische vaklui zijn. Sjeng vind ik de beste pikeur van Nederland. Boy de Verbois heeft zulke enorme recordlijst dat het wel goed moet gaan. Van de gebroeders Hendrikx hebben we de draver Margus gekocht en daar zijn we ook zeer tevreden over".

Zoals reeds gemeld, is Sjeng Hendrikx er erg gelukkig mee dat hij een dergelijke klasse-draver kan trainen en rijden.

● Zo poseerde Boy du Verbois gisteren in Mheer voor onze fotograaf



Stanley Rous, mikpunt van felle Russische kritiek.

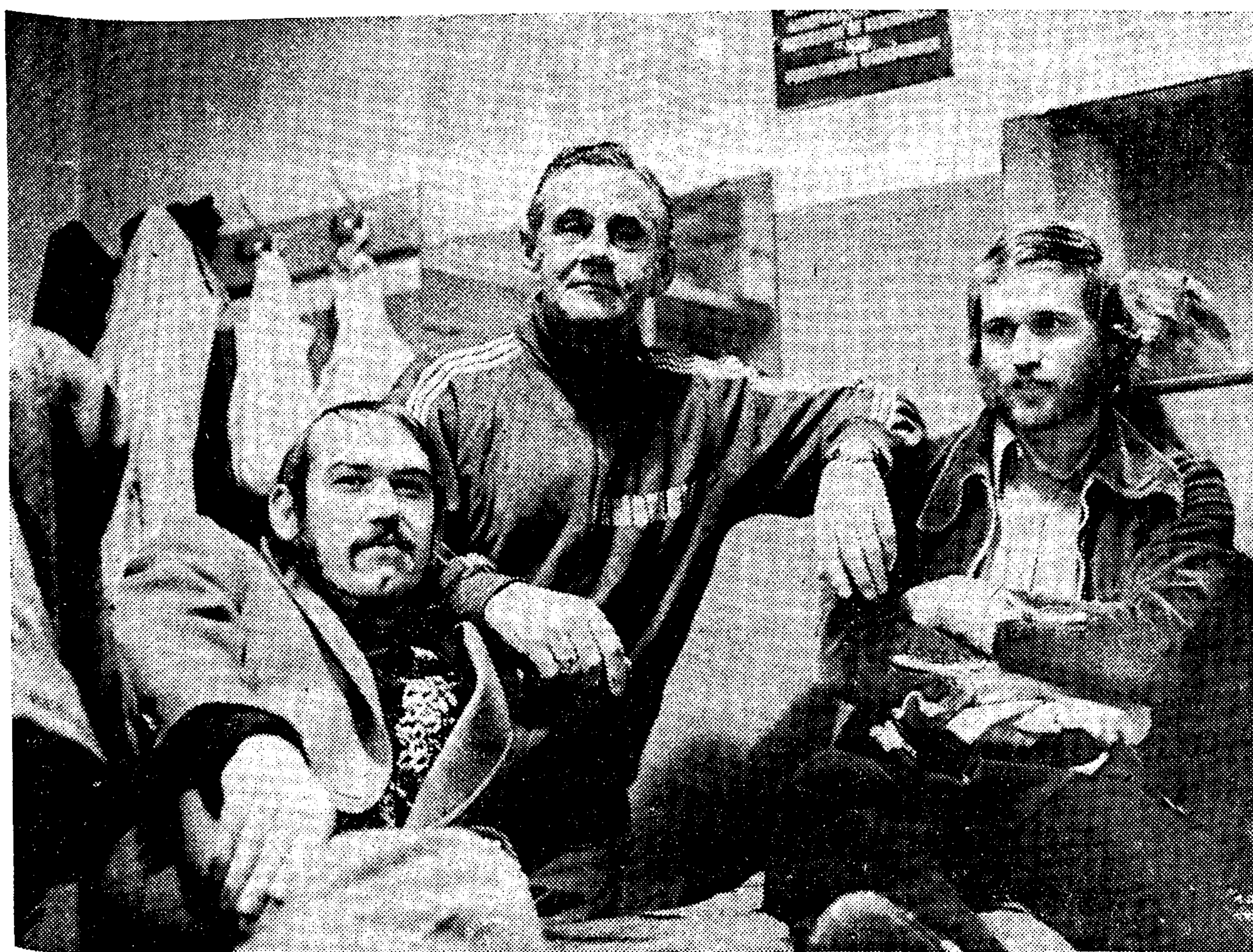
RUSSISCHE PERS VALT ROUS AAN

MOSKOU — De Russische pers blijft ageren tegen de uitsluiting voor de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. De tot nu toe scherpste kritiek op Stanley Rous, die algemeen als zondebok wordt beschouwd, kwam dinsdag van het dagblad „Sovjetsky Sport" dat Rous bestempelde als „een handlanger van de fascistische dictatuur in Chili".

Naar aanleiding van een telegram dat Rous ontving van generaal Pinochet, hoofd van de Chileense junta, zegt 't blad dat „de Judaskus van Pinochet op zijn wang brandt. Rous houdt ervan om te praten over de hogere sportidealen, maar hij handelt als een pleitbezorger voor alles wat daar lijnrecht tegenin gaat". De krant besluit met de vraag hoe het mogelijk is dat deze man voorzitter van de internationale voetbalfederatie is.

Limburgia-trainer weert zich tegen uitlatingen André Maas

Adam Fischer: „'n Gemenerik vliegt er bij mij uit"...



Adam Fischer temidden van twee geblesseerden in Limburgia's kleedkamer. Links Chris Brassé en rechts Fred Heemskerk.

door Jo Jeurissen

BRUNSSUM — MKC-trainer André Maas heeft zich zondag na het met 3—0 verloren competitieduel tegen Limburgia minder vleiend uitgelaten over de verrichtingen van Limburgia in het veld. Hij noemde de Brunssummers bikkelhard en zelfs af en toe gemeen. Letterlijk zei hij: „Mijn spelers waren niet opgewassen tegen dit professioneel spelend Limburgia en zijn geestelijk en lichamelijk kapot gemaakt. Ik heb er vijf geblesseerde spelers aan over gehouden". Na afloop van het duel is hij weggelopen en onmiddellijk naar de kleedkamer vertrokken. Collega Adam Fischer is dat erg tegengevallen: „Ik feliciteer bij verlies altijd de trainer van de tegenstander. André Maas had dit fatsoen niet, daarom is hij mij tegengevallen".

Ook de uitlatingen van de MKC'er zijn bij Fischer in het verkeerde keelgat geschoten. „Kijk eens, elke ploeg voelt het als een eer ons te kunnen kloppen. Dat was zelfs al in de tweede klasse. Daarom spelen ze tegen ons altijd met grote inzet. Daar heb ik waardering voor en dat is ook hun volste recht. Wij zijn zelf een keiharde ploeg, ik geef dat graag toe, maar wel eerlijk en sportief. Een gemenerik gaat er bij mij uit. André Maas moet leren accepteren dat tactiek, conditie en inzet een onderdeel vormen van het voetbalspel. En als hij vindt dat zijn ploeg moreel en lichamelijk kapot gemaakt is dan zou ik tegen hem willen zeggen: Zorg ervoor dat jouw jongens moreel en conditioneel zó sterk zijn dat ze niet kapot te krijgen zijn".

Positief

Adam Fischer geeft graag toe dat André Maas, die hij ondanks alles graag bereid is positief te beoordelen, wat geïrriteerd aan de wedstrijd begon. „MKC arriveerde pas tien minuten over twee. Wij waren toen al bezig met de warming-up. Hij zei tegen mij:

Kijk, dat is nou de voorbereiding voor mij. Bovendien stond voor beide ploegen veel op het spel. MKC kon door één of twee punten winst boven de streep komen en wij konden koploper worden. Een half uur hebben zij de stand op 0—0 kunnen houden, maar daarna hebben we de wedstrijd volledig beheerst. Gezien de krachtsverhouding had het wel 7—0 kunnen worden. Daarover is hij natuurlijk teleurgesteld geweest. Dat kan ik begrijpen. Daarbij speelde MKC soms zó onbesuisd dat tot driemaal toe bij een kopduel twee eigen spelers groggy gingen. Maar hij moet de nederlaag niet goed praten door het spel van de tegenstander te kraken. Dat doe ik ook niet. Toen we thuis met 2—1 van Caesar verloren heb ik in de kleedkamer tegen de jongens gezegd: Hun inzet was honderd procent beter dan die van ons. En Ton Dormans heeft drie keer zoveel gelopen als jullie".

Pluimpje

Adam Fischer staaft zijn mening dat de ontmoeting niet te hard was met uitspraken na de wedstrijd van scheidsrechter Nelissen en MKC-bestuursleden. „De scheidsrechter vond het een normale wedstrijd, wel hard maar niet te fors. De Maastrichtse bestuursleden gaven ons een pluimpje voor de inzet en 't hoge tempo waarin we hadden gespeeld".

Gisteravond konden vijf Limburgianen door blessures, opgelopen in het duel tegen MKC, niet aan de training deelnemen: Walter Kousen heeft een hersenschudding, Fred Heemskerk gescheurde enkelbanden, Chris Brassé kniebanden gerekt, Piet Hermans dijbeenblessure en Jo Nix een letsel aan de enkel. „Je hoort me niet zeggen dat het de schuld van MKC is, maar het is dan toch maar gebeurd".

Tenslotte moet Adam Fischer nog één opmerking van het hart: „Na de wedstrijd heeft André Maas ook gezegd dat hij Géne Gerards de gemeenste speler had gevonden. Daar kan ik niet inkomen. Iedereen weet dat Géne altijd een van de eerlijkste en sportiefste voetballers in Limburg is. Zo'n uitspraak typeert duidelijk de gemoedstoestand van André Maas na de wedstrijd".

Timman remise tegen Koetsmin

HASTINGS — Door een remise met de Nederlander Jan Timman heeft de Rus Koetsmin de eerste plaats behouden in het internationale schaaktoernooi van Hastings. Na elf ronden leidt Koetsmin met 8½ punten. De tweede plaats wordt gedeeld door Timman, de Rus Michail Tal en de Hongaar Laslo Szabo met 7½ p. Tal remiseerde met de Engelsman Basman en Szabo deed hetzelfde met de Cubaan Garcia.

Dochter voor Ans Schut

APELDOORN — Ans Boekema-Schut, oud-lid van de Nederlandse damesschaatskernploeg, heeft dinsdag in Apeldoorn het leven geschonken aan een dochter: Jacqueline. Ans Boekema (29) was onder haar meisjesnaam Schut in 1968 Olympisch kampioene op de 3000 meter in Grenoble.

MONSTERTOERNOOI OP 45 TAFELS

Titelstrijd tafeltennis zondag in Maastricht

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — Aan het begin van de tafeltenniscompetitie II zijn zondag de kampioenschappen van de afdeling Limburg in de voor dit doel uitstekend geschikte Sporthal „Geusselt" te Maastricht, waar de persoonlijke titels in alle klassen — enkel- en dubbelspel — op het spel staan. Zowel voor dames en heren, als voor meisjes en jongens.

Voor het eerst na 10 jaar strijkt het tafeltenniscircus weer neer in de Limburgse hoofdsetad waar het Maastrichtse Ravesteyn '67, o.l.v. Pie Koog, het aandurfde om deze monsterorganisatie voor zijn rekening te nemen.

Een primeur in de 28-jarige geschiedenis van de afdelingskampioenschappen is, dat er naast de normale wissel- en herinneringsprijzen, nog prijzen in de vorm van waardebonnen en spaarbankboekjes ter beschikking worden gesteld voor de diverse winnaars. Dit betekent dat in de topklasse heren voor respectievelijke nummers 1, 2 en 3 bedragen ad. f 250,- f 150,- en f 50,- te winnen zijn. In de overige klassen is dit aflopend.

Niet minder dan 471 spelers en speelsters schreven in, hetgeen betekent in totaal 837 inschrijvingen, enkel en dubbel. Om zo'n monstertoernooi op maar liefst 45 tafels binnen een redelijke tijd te houden werd ook nu weer besloten om alleen de mogelijkheid van inschrijving te bieden in de eigen enkel- en dubbelklas, alsmede een openklas. De wedstrijden beginnen om 9 uur 's morgens en de laatste serie wedstrijden eindigt om ongeveer 19.30 uur waarna de prijsuitreiking zal plaatsvinden. De diverse finales worden vanaf 14 uur doorlopend gespeeld.

DAMES

De titel bij de dames in de hoogste klasse enkelspel, gaat waarschijnlijk naar de uit Midden-Limburg afkomstige speelsters Willy Nies van Megacles uit Weert of titelverdedigster Jessie Ververs-Creemers, spelende voor het Wessemse Maasmeppers. De getalenteerde, van de jeugd afkomstig, Willy Nies is favoriet, terwijl Bettie Knoben van de Gringel uit Heerlen derde kan worden. Door de rest zal weinig tegenstand worden geboden.

Bij de dubbelspelen zal het voornamelijk gaan tussen de formaties Nies-Op 't Roodt, beiden van Megacles, en de voor Maasmeppers spelende Ververs-Wulms. De krachtsverhouding lijkt miniem.

In het enkelspel hoogste klasse bij de heren zal titelverdediger Ruud Theelen uit Roggel het moeilijk krijgen tegen de in uitstekende vorm verkerende Roermondenaar Leon Janssen. Of gooien de SV Heerlenspelers Marcel Prick en Paul van de Laar roet in het eten? Verdere favorieten die tot aan de halve finales een rol van betekenis kunnen spelen, zijn de Kluizenaar Staf Marutiak uit Geleen en eventueel nog Wim Smeets uit Heerlen. Voor de lagere klassen is het onbegonnen werk om een prognose op te stellen, gezien de geringe krachtsverschillen.

RECREATIEKLAS

Iets geheel nieuws is een zogenaamde „recreatieklas", waarin alleen spelers uitkomen die lid zijn van voornamelijk Maastrichtse bedrijfsverenigingen. In totaal 78 deelnemers waaronder bekende namen. Zo start achter de groene tafel een geweldenaar uit de jaren 45-50 nl. J. Boilleau van het vroeger zo gevreesde MTTC uit Maastricht. Ook T. Coenen en P. Bastiaens, van het eens zo dominerende TCR uit Limburgs Hoofdstad zal men in aktie kunnen zien.

Bij de dubbelspelen slechts twee faveriete duo's nl. M. Prick-R. Theelen en het Swifter koppel Leon en Hans Janssen.

Bij de **meisjesjeugd** kan Willy Nies, i.v.m. overgang naar de senioren haar titel niet verdedigen, waardoor hier de strijd geheel open is. De nieuwe kampioene zal men moeten zoeken tussen Ine Herberigs, de Gringel — Germaine Spauwen Falco — en verder de voor Megacles Weert spelende meisjes Ine Willems en Mieke v.d. Brandt.

In de hoogste klasse **jongens** wordt het een aangelegenheid tussen de beide clubgenoten van Swift Han Gootzen en Junke Tegels. Verder kunnen Marton Willems uit Weert, Math Quadflieg Succes, Peter van Opbergen de Gringel en de voor het Kaalheider SVS spelende Leo Boumans voor het nodige vuurwerk zorgdragen.

De eerste vier per klasse worden afgevaardigd naar het invitatie-toernooi van de „Super Limburgse" dat in samenwerking met de afdeling Noord-Limburg wordt gehouden.

Marcel Prick van de SV Heerlen (rechts), een der favorieten voor een ereplaats bij de Limburgse kampioenschappen in het heren enkelspel hier in actie in het dubbelspel met zijn partner Wim Smeets.

Drie geslaagden voor dan-graad

TILBURG — In de centrale dojo van de Nederlandse Judo en Jiu-Jitsu Associatie te Tilburg, slaagden de volgende judoka's van Sportinstituut Krystek voor een dangraad.

Voor de zwarte band 1e dan Martien van Eekeren uit Heerlen. Theo Eijkenboom uit Elsloo voor de tweede dan, en evenzo voor de tweede dan Wim Stals uit Wijnandsrade.

Moment uit een van de dameswedstrijden in de Sittardse hal. Aanval van Geleen tegen Heerlen.

Laura-Sanderbout

EYGELSHOVEN — Vandaag woensdag speelt de derde klasser Laura om 19.30 uur in Eygelshoven een vriendschappelijkt lichtwedstrijd tegen de tweede klasser Sanderbout.

schaarbanen

MECHELEN — In de derde ronde van de kegelcompetitie van de Mechelse Kegelunie heeft Jo Horbag zijn leiderspositie aanzienlijk verbeterd. Hij vergrootte zijn voorsprong op zijn broer Hub Horbag van 5 tot 23 hout. Hub Horbag zakte naar de vierde plaats. Naaste belager is nu H. Vluggen die in 150 ballen 1027 hout velde. Jo Horbag bracht het tot 1041 hout. Derde op de ranglijst is nu A. Rademacher die 1020 hout vergaarde. Bij de dames rukte F. Lenoir op naar de eerste plaats. Zij bracht het tot 945 hout. Tweede is nu de vorige leidster in het klassement A. Thyssen die 943 hout liet aantekenen tot nog toe. De derde plaats is voor K. Meentz met 929 hout. Bij de clubs blijft Ummer Poats aan de leiding met 5082 hout. Jonge Kegelvrienden blijft goede tweede met 5052 hout en Poedelhaters derde met 4869 hout. Bij de dames leid tFortuna met 4508 hout vóór Dos '65 met 4371 hout.

Geleen

— Tijdens de zaalhandbalwedstrijd Fortuna-WLC/DES zondag in de sporthal te Geleen kwam de Fortunaspeelster Lieke Deckers bij een botsing zo ongelukkig te vallen, dat ze een dubbele polsbreuk opliep. Dit kan voor haar het einde van dit speelseizoen betekenen. Voor Fortuna, dat op weg is naar het kampioenschap een gevoelig verlies.

Op den Oordt won veldloop

HECHTEL — No op den Oordt (Kimbria) won zaterdagmiddag een internationale veldloop in de Belgische plaats Hechtel. In een sterk deelnemersveld versloeg hij o.a. Paul Peeters (Dld.) en Guido Ceunen (België).

Kimbria veroverde een tweede plaats bij de ploegen doordat Albert v.d. Hoven en Willy Kortenray resp. als 10e en 13e finishten. Bij de kadetten meisjes eindigden twee meisjes van AV Weert vooraan. Van Driel werd derde en Van Tuel vijfde. Winnares bij de dames was Elly Martens (Sprint, Breda), G. Coenegracht (AV Weert) plaatste zich als derde.

Dames Fortuna nemen afstand

GELEEN — Door een 9-7 overwinning op WCL/DES uit Eindhoven hebben de Fortuna-dames zondag afstand genomen van de naaste concurrenten en hebben thans de leiding met 3 punten voorsprong. De stand aan de kop is nu: 1. Fortuna 8-15; 2. WCL/DES 8-12; 3. Heel 8-10 en 4. Posterholt 8-9.

Het werd overigens geen walk-over voor de Geleense dames, want de Eindhovense gasten gaven uitstekend partij. Bij de rust was de stand 6-4 en er was dus na de hervatting nog alles mogelijk. Fortuna nam echter meteen na de rust een 8—4 voorsprong door treffers van Toos Liven en Elly Buckx. De gasten kwamen terug door twee doelpunten van Franciska van Laanen: 8—6. Elly Buckx bracht het Geleense team op 9—6 en dat WCL/DES in de laatste minuut nog reduceerde tot 9—7 was alleen nog van belang voor de kroniekschrijvers.

Limburgse jeugddammers op dreef

HOENSBROEK — Drie Limburgse, die Brabantse en twee Zeeuwse jeugddammers spelen momenteel in Tilburg voor de rayonwedstrijden waaruit de beste twee zich plaatsen voor de finale om het jeugdkampioenschap van Nederland.

Van Limburgse zijde plaatsten zich R. Schippers (Maasbracht), J. v.d. Borst (Hoensbroek) en R. Haszing (De Ridder).

De Brunssumse jeugdkampioen R. Haszing bezet nu de tweede plaats en is evenals J. v.d. Borst nog ongeslagen. R. Haszink speelde tegen Schippers en J. Verberne (Asten) remise en behaalde tegen de Zeeuwse kampioen J. Rotte ook een overwinning.

Nadat R. Schippers in de eerste ronde tegen H. de Cock (Tilburg) remise speelde, incasseerde Schippers tegen J. v.d. Borst een nederlaag. Maar in de daaropvolgende ronde wist Schippers een verrassende overwinning te behalen tegen de Brabantse jeugdkampioen A. Brouwers (Roosendaal) die vorig jaar in de finale om het jeugdkampioenschap van Nederland de vierde plaats bezette. Schippers staat nu op de gedeelde vierde plaats.

Zaterdag wordt in café Boulevard, Hoofdstraat 49 te Tilburg de vijfde ronde gespeeld. De volgende partijen staan dan op het programma: R. Haszink-J. Baayens, A. Brouwers-J. v.d. Borst, H. de Cock-J. Rotte en J. Verberne-R. Schippers.

De stand aan kop:
J. v.d. Borst 4—7, R. Haszing 4—5, A. Brouwers 4—5, R. Schippers 4—4.

Volleybalcijfers uit district Zuid-Limburg

1e Klasse Dames
Fisc.-v. Hout. 4 1—3
Stand
AMVJ 11-29
Sp. en Sp. 11-27
SDO 11-26
v. Houten 11-19
Furos 11-19
Maastr. 3 11-17
VCN 11-17
Beek 11-15
Fiscus 11-12
Sitt. 11- 9
v. Houten 5 11- 8
Maastr. 4 11- 0

1e Klasse Heren
Taveno-SDO 2 3—0
Stand
Rapid 11-28
Sp. en Sp. 11-24
AMJV 11-21
BSV 11-21
Taveno 11-21
Furos 11-19
P. en P. 2 11-17
Volhard. 11-13
SDO 2 11-12
Maastr. 3 11-11
Maastr. 4 11-11
Taveno 2 11- 0

2e Klasse A Dames
P. en P 2-v. Houten 6 2—3
Spartak-v. Hout. 7 3—1
Stand
SDO 2 10-26
Furos 2 10-24
Six Up 10-24
SVM 10-23
Spart. 10-17
v. Hout. 6 10-15
v. Hout. 7 10-9
2 pnt. in mind.
P en P 2 10- 9
P. en P 3 10- 9
Six. Up 2 10- 4
Taveno 10- 2

2e Klasse B Heren
DAF-Fisc. 0—3
Stand
Avanti 10-26
Maasv. 10-24
EPV 10-20
Help. 10-20
Fisc. 10-20
Sitt. 9-16
Rapid 2 10-12
DAF 9-11
Fisc. 2 10- 8
Pardid. 10- 5
v. Hout. 5 10- 0

3e Klasse B Heren
Gema-v. Hout. 7 3-1
Stand
SDO 4 11-28
Gema 11-28
v. Hout. 7 11-26
Sitt. 2 11-26
P. en P. 11-25
AMVJ 3 11-20
L. Raeck 11-15
Beek 2 11-12
Sjoahn 2 11- 6
SVC 2 11- 6
VKS 11- 4
P en P 5 11- 2

3e Klasse D Heren
Grovoc-VCN 3 3—1
Stand
Berg 11-31
Volh. 2 11-30
EPV 2 11-28
Help. 2 11-20
Grovoc 11-20
Malb. 11-17
Rapid 3 11-14
Pardid. 2 11-13
Maasv. 2 11-12
Fisc. 3 11- 9
VCN 3 11- 4
Pardid. 3 11- 0

3e Klasse A Dames
P en P 4-Vlam 3—0
Stand
Furos 3 10-26
VCV 10-26
SDO 3 10-25
Sp en Sp 2 10-21
BSV 2 10-18
v. Hout. 8 10-16
P en P 4 10- 9
Sp en Sp 3 10- 7
Vlam 10- 6
P en P 5 10- 6
SDO 4 10- 5

Regio Heerlen

Meisjes
Furos-v. Hout. 3 0-3
SDO-v. Hout. 2 0-3
P en P-v. Hout. 0-3
BSV-P en P 2 0-3
Stand
v. Hout. 6-17
v. Hout. 2 5-13
SDO 6-12
v. Hout. 3 6-10
BSV 7- 9
P en P 4- 5
Furos 5- 3
Sp. en Sp 5- 3
P en P 2 6- 3

Regio Maastr.-Sitt.

Meisjes
Avanti-Maastr. 0-3
SVM-Rapid 3-1
Rapid 2-Sitt. 3-0
Stand
Maastr. 6-18
Six U 6-15
Rapid 2 5- 9
Avanti 5- 8
SVM 6- 7
Rapid 6- 3
Sitt. 6- 0

Regio Heerl.
Jongens
Spartak-BSV 0-3
Stand
SDO 5-13
v. Hout. 5-12
BSV 6- 8
Spartak 6- 5
P en P 4- 1

Regio Maastr.-Sitt.
Jongens
Gerb.-Avanti 3-0
Stand
Gerb. 4-12
Maastr. 5-12
Avanti 5- 7
EPV 5- 4
Sitt. 5- 1

BULGAARSE PLOEG DONDERDAG IN ROERMOND

Mora/Swift: goede hoop op een gunstig resultaat

Van onze sportredactie

ROERMOND – Nog enkele dagen. Dan vindt de hernieuwde kennismaking van Mora-Swift met het Europa Cuptoernooi plaats. In de Roermondse sporthal duelleert de formatie van Jo Gerris zaterdagavond om acht uur namelijk met ZSKA Septemvrijsko Sname uit Sofia. Het Bulgaarse gezelschap – in totaal zestien personen – arriveert donderdag in Roermond en zal aldaar tot maandag logeren in het Oranjehotel. Volgende week vindt de returnontmoeting plaats.

Die uitwedstrijd van Mora-Swift zal overigens niet in de hoofdstad van Bulgarije doorgaan, maar circa tweehonderd kilometer daarvan verwijderd. Voordat het zover is gaat echter alle belangstelling uit naar de ontmoeting in Roermond.

De verwachtingen in het Mora-Swiftkamp zijn hoog gespannen. Het feit dat de equipe van Jo Gerris in tien competitiewedstrijden ongeslagen is gebleven en bovendien een schitterende overwinning kon behalen op Tsjechoslowakije is aan dat optimisme niet vreemd. Toch heeft de Roermondse cup-fighter liefst vijf speelsters in de gelederen voor wie het treffen met ZSKA Septemvrijsko een debuut in het Europees bekertoernooi betekent. Gerda Daemen (reserve-doelverdedigster), Annie Slangen, Mariet v.d. Varst, Els Keulers en Gertje v.d. Port hebben immers nog niet deelgenomen aan de strijd om de meest begeerde beker voor clubteams. Daartegenover staat evenwel dat de rest van de ploeg over veel routine beschikt.

Thea Hendrix, Suzanne Geerdink, Diny van Maanen, Annie Thissen, Marie Louise Puts, Margot Puts en haar tweelingzusje José hebben de heel aparte sfeer van dit toernooi al vaker meegemaakt, ofschoon José Puts destijds in Roemenië hoofdzakelijk op de wisselbank vertoefde. Zaterdag gaat het Roermondse gezelschap naar Vlodrop om daar in alle rust de laatste uren door te brengen alvorens men de strijd met ZSKA Septemvrijsko aanbindt. Hoe die strijd verloopt staat uiteraard nog te bezien. De hoop in Roermond op een gunstig resultaat is echter groot, evenals de belangstelling van toeschouwers voor dit duel.

• Mariet v.d. Varst, midden op de voorgrond, is één van de Europa Cup-debutanten in de Mora-Swift-ploeg. Deze foto werd gemaakt tijdens de zondag jl. gespeelde kompetitiewedstrijd tegen PSV, waarin de Roermondse formatie met 21—5 zegevierde.

Zaalhockey in Sittard met pittige duels

SITTARD — Het zaalhockeytoernooi dat in de sporthal te Sittard werd gehouden en dat als opening diende voor de sportmanifestaties rond „Sittard Sportstad 1974" is een geweldig succes geworden. Zowel in het juniorentoernooi als bij de dames en heren werd pittige strijd geleverd.

Jammer dat op de zondag toen het seniorentoernooi plaats had, het aantal toeschouwers beduidend lager lag dan bij het zaterdagse juniorentoernooi. De organisatie van het toernooi, onder leiding van de heren F. van Beek en R. Rozeman van de Hockeyclub Sittard, was in uitstekende handen. In totaal werden in de Sittardse sporthal 42 zaalhockeywedstrijden gespeeld van een kwartier. Zowel bij de junioren als bij de senioren klopte het geplande tijdschema nauwkeurig.

De uitslagen waren bij de jongens: winnaar Roermond, 2e werd Heerlen, 3e Maastricht en 4e Sittard.

Bij de meisjes werd Heerlen kampioen, 2e Maastricht en 3e Venlo.

Het elftal van Geleen werd kampioen bij de dames. Tweede Heerlen en 3e Sittard.

Heerlen legde ook beslag op de kampioenstitel bij de heren; 2e werd Sittard en 3e Maastricht. De prijsuitreiking had plaats door mr. Jos Kreyn, voorzitter van de Hockeyclub Sittard. Hij was verheugd over de prettige, sportieve sfeer die bij dit eerste Limburgse zaalhockeytoernooi heerste. Hij deelde mee dat dit toernooi zeker voor herhaling vatbaar is.

„IK HEB HET IDEE DAT AJAX EINDELIJK WEER ZICHZELF IS”

Duels tegen AC Milan belangrijke test voor George Knobel

● Vandaag speelt Ajax in het Milanese San Sirostadion zijn eerste wedstrijd tegen AC Milan. GEORGE KNOBEL wil in dit duel afrekenen met het idee dat Ajax alleen maar groot geworden is door Johan Cruijff.

AMSTERDAM – Voor George Knobel is de krachtmeting van 'zijn' Ajax met AC Milan veel méér dan zo maar een dubbelwedstrijd tegen een club die ook Europese faam bezit. Knobel stelt dat met nadruk. De 51-jarige Roosendaler wil door de wedstrijden op heden 9 januari te Milaan en een week later in Amsterdam verder werken aan het uit de wereld helpen van een misverstand: het idee dat Ajax alleen maar groot is geworden door Johan Cruyff.

Knobel: „Niets ten nadele van Johan. Bij MVV hebben ze mij vroeger uitgelachen als ik zei dat wij in Maastricht een topploeg zouden hebben als Johan Cruyff bij ons was. Ik dacht dat mijn gelijk op dit moment in Barcelona wordt bewezen”.

Onredelijk

Hij vindt die absolute binding Ajax-Cruyff onredelijk. Vooral ook voor de andere spelers, maar hij kan zijn standpunt onderstrepen zonder in wrok te vervallen, hoezeer het vertrek van Cruyff hem ook heeft gedwongen zijn plannen te wijzigen. „Real Madrid”, vergelijkt de gemakkelijk lachende en soepel formulerende voetbalfanaticus, die Knobel is, „was in zijn grootste tijd een ploeg met onvergelijkbare talenten als Di Stefanó, Puskas en Santamaria. Maar het is nooit het elftal van één van die drie, desnoods alle drie, geweest. Het was Real en daar profiteert de ploeg nog altijd van, nu de kracht is geslonken. Ik wil aantonen - en dat is sinds het vertrek van Cruyff mijn grootste uitdaging - dat Ajax Ajax is, welk elftal er ook uit de selectiegroep wordt gevormd. De wedstrijden tegen AC Milan geven mij daartoe de kans”.

Ajax' trainer van het laatste half jaar, en voor tenminste nog anderhalf jaar, is een realist die niet doorzeurt over tegenvallers, niet wil beginnen over het Nederlands elftal, maar in zijn spontane oprechtheid toch keer op keer belandt bij het punt dat talrijke Ajaxleiders hoog zit. Bijvoorbeeld met de opmerking: „AC Milan-Ajax is natuurlijk ook een bijzonder interessante vergelijking met het oog op het wereldkampioenschap in Duitsland. Wij hebben tien spelers bij de mogelijken gehad. AC Milan heeft toch ook een man of zes die zullen meegaan”.

Voor Knobel leek aan het begin van dit seizoen het bed gespreid. Hij verhuisde, nog voor zijn contract inging, naar Amsterdam, terwijl hij als trainer van MVV altijd in Roosendaal was blijven wonen. Hij deed dat niet omdat MVV voor hem minder was, maar omdat zijn opgroeiende kinderen naar zijn mening beter niet met een verhuizing konden worden geconfronteerd. Van uitstel kwam afstel. Hij tekende het contract voor zijn huis in Maastricht op het allerlaatste moment toch niet, omdat één dag voor die datum de overeenkomst met Ajax werd gesloten.

Lakens in de war

Was de verhuizing naar Amsterdam letterlijk geen probleem, figuurlijk wel. Hij ontdekte snel dat de lakens op het gespreide bed in de war zaten, dat het aantal stoelen in huis veel te klein was en dat het kostbaarste stuk uit zijn ameublement werd verwijderd. „Ik dacht te kunnen perfectioneren, maar ik moest opnieuw gaan inrichten”, aldus Knobel. „Ineens had ik maar twee echte aanvallers, Keizer en Rep. Aan Mulder werd nog gewerkt. Er is geëxperimenteerd met Haan en Arnold Mühren. Achteraf kan worden gezegd dat die problemen gelukkig niet van invloed zijn geweest op de nationale competitie, maar ook dat de wedstrijd tegen CSKA een maand te vroeg is gekomen”.

George Knobel treurt niet over de uitschakeling door de over het algemeen ondergewaardeerde ploeg uit Sofia, wellicht het sterkste clubelftal uit Oost-Europa. Hij kent en onderkent een aantal oorzaken, wijst eerst op de punten die zijn eigen groep betreffen en komt tenslotte toch bij de selectie van Fadrhonc terecht. „CSKA was een jaar eerder twee keer gemakkelijk door Ajax verslagen. Na de thuiswedstrijd, waar wij de zaak hadden moeten en kunnen beslissen, waren de gedachten over CSKA niet gewijzigd. De Bulgaren waren zo gemakkelijk in bedwang gehouden en wij kregen zoveel kansen dat het erop leek dat het middenveld zichzelf had teruggevonden. Wij waren kort voor die periode toch aan het zoeken geweest naar een oplossing om het grote verlies te compenseren. De taken waren anders geworden, de speelwijze ook. Met een groep van slechts twaalf veldspelers en twee doelverdedigers moest er gewerkt worden. Het was allemaal niet gunstig, maar het leek toch in orde te komen. Daarbij kwam dan ook nog de kwalificatiewedstrijd voor de eindronden van het wereldkampioenschap, tegen België”.

Iedere trainer van een topclub wordt van tijd tot tijd geconfronteerd met de problemen van het nationale elftal. Knobel: „Bij MVV had ik slechts één man, die daarover kon praten (Brokamp), en dat voornamelijk met mij moest doen. Bij Ajax waren er tien van die spelers. Tien keer zoveel kans dus dat iemand erover begon en onmiddellijk zijn collega's in de discussie betrok. De grootte van de invloed van het Nederlands elftal is niet aanwijsbaar, maar ik heb in de hele ploeg een duidelijke sfeer van ontspanning geproefd, nadat de wedstrijd tegen België voorbij was”.

„In 't begin had ik twee goede aanvallers; nu vijf”

Pas na die wedstrijd tegen België kon Knobel echt aan de slag. Als trainer die zijn naam had gevestigd door van „niet” (MVV, toen hij daar vijf jaar geleden kwam) een gevreesde tegenstander te maken. Die zijn reputatie mede verwierf door „kleine” spelers groot te maken. Uit de jaren die hij bij De Baronie werkte, kwamen Ad Brouwers, Cees van Ierssel en Grery Deijkers naar voren. Bij het grote Ajax had hij echter nog altijd maar twaalf veldspelers tot zijn beschikking. Varga en Steffenhagen waren een uitkomst.

„Voor mijzelf had ik een prijs voor hen vastgesteld, hoewel het bestuur mij de vrije hand had gegeven. Varga en Steffenhagen kende ik van haver tot gort. Ik had hen geregeld in Duitsland zien spelen. Ik sla namelijk geen wedstrijd over, die ik kan zien. Aan het begin van het seizoen had ik twee goede aanvallers. Nu zijn het er vijf geworden. Niemand zal de kantjes eraf lopen, maar de prikkel, de hete adem van de concurrent in je nek, stimuleert elke voetballer om wat extra's te doen”.

„Na Nederland-België, half november dus, had ik het idee dat Ajax weer zichzelf was. Op 9 december, tegen Telstar, toen Varga en Steffenhagen beschikbaar waren, heeft het publiek dat kunnen constateren. Omdat Keizer ziek is geweest en Mulder rust nodig had, heb ik een geheel nieuwe voorhoede het veld in moeten sturen. Het kon sinds begin december en het is gebeurd bij Sparta”.

De wedstrijden tegen AC Milan worden volgens, maar ook vóór, Ge-George Knobel een prestigeslag voor het eindelijk weer op zijn sterkst draaiende Ajax.

Vergelijking

Hij was als toeschouwer bij AC Milan-Juventus. Knobel: „Een schitterende wedstrijd. Italië zit boordevol voetbaltalent. Het wordt in allerlei opzichten een leuke vergelijking. Milaan heeft ook zijn moeilijke periode gehad. Tenslotte heeft men daar Rocco op een zijspoor gezet”.

George Knobel neemt dus de wedstrijden om de zogenaamde Super Cup ernstig. Zondagavond, na Ajax-Groningen, na Studio Sport, kwam bij hem thuis in Diemen de map-AC Milan weer op tafel. Zelfs een - niet verwachte - nederlaag in deze, voor hem belangrijke toetswedstrijd, zal zijn humeur niet bederven. „Nee, hoezeer voetbal ook mijn leven is - teveel zelfs, zegt mijn vrouw - ik benader het volstrekt zakelijk. Wiskundig bijna. Van een nederlaag, op welk terrein dan ook, ben ik niet kapot. Bij voetbal is het: heden ik, morgen gij. Ik geloof dat ik een man als Fadrhonc ook van die gedachte heb kunnen overtuigen”.



Steun voor Wim Schepers



Wim Schepers: steun

Van onze sportredactie

STEIN — De wielersupportersclub „Wim Schepers” te Stein zal het salaris dat Wim Schepers als profwielrenner gaat verdienen als hij een contract tekent bij Florent van Varenbergh voor de firma Mio-Ludo, aanvullen. Het bestuur van de supportersvereniging vergadert zondag om 10.30 uur in clublokaal 't Heukske in Stein om de hoogte van dat bedrag vast te stellen. Besproken wordt verder de viering van het koperen jubileum van de supportersclub.

Van Varenbergh voert momenteel besprekingen in Italië om naast de managementonderneming Mio en de rijwielfabriek Ludo een derde — Italiaanse — sponsor voor zijn ploeg te vinden.

CHINA NIET IN DE FIFA

FRANKFORT, — De Internationale Voetbaldeferatie (FIFA) heeft besloten, dat China niet tot de FIFA zal worden toegelaten. De FIFA is niet van plan de licentie van Taiwan in te trekken en China daarvoor in de plaats te laten komen. Alle bij de FIFA aangesloten landen die tóch tegen China zullen voetballen, lopen het risico uit de federatie te worden gezet.

HEER-TRAINER GIEL HAENEN SIGNALEERT:

Jeugdige arbiters staan bloot aan dictatuur van rapporteurs

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — Tijdens een studiebijeenkomst voor trainers en verzorgers, georganiseerd door de Maastrichtse Sportstichting, ontstond er een gedachtenwisseling tussen Giel Haenen, trainer van Heer, en scheidsrechter Theo Boosten. Giel Haenen stelde daarbij dat hij momenteel de dictatuur van de rapporteurs te groot vindt, waarvan vooral de jonge scheidsrechters veel hinder ondervinden en waardoor de clubs indirect worden gedupeerd.

Theo Boosten antwoordde daarop: „Wat het betaalde voetbal betreft, moet ik u voor driehonderd procent gelijk geven. De meeste scheidsrechters fluiten meestal niet zoals ze dat zelf zouden willen. Omdat ze onder druk, onder controle staan en bang zijn voor een slecht rapport. Vooral de jonge scheidsrechters zouden ze meer met rust moeten laten. Nu weten ze niet meer waar ze staan. Deze mensen hoorden door mannen van de praktijk te worden begeleid, maar dat is financieel praktisch niet uitvoerbaar”.

Over de arbiters in het amateurvoetbal zei Theo Boosten: „Die arme scheidsrechters! Als er enkele minuten voor tijd iets ernstigs gebeurt, willen zij dat door de vingers zien omdat zij graag veilig thuis komen. Ik heb (in het betaalde voetbal) een hek, van vier meter, politie en bestuursleden die er belang bij hebben dat ik goed thuis kom”.

Theo Boosten zei ook: „Door het scheidsrechterstekort worden er fluitisten gehandhaafd die niet meer op de voetbalvelden thuis horen. Het is onverantwoord dat een scheidsrechter door drie rapporteurs totaal verschillend wordt beoordeeld”.



● HEER-TRAINER GIEL HAENEN

MVV-trainer Leo Canjels haakte daarop in door te suggereren: „Het zou misschien beter zijn wanneer een rapporteur na een wedstrijd eerst praatte met de scheidsrechter alvorens een rapport in te sturen”.

RECTIFICATIE BRIDGERUBRIEK

In het biedverloop voorkomende in de bridgerubriek van gisteren komt een storende fout voor. De tweede en derde bieding van Noord zijn niet 1 ruiten en 4 ruiten, maar 1 schoppen en 4 schoppen.

LD sportredaktie

ROTTERDAM — De Rotterdamse Zesdaagse van 17 tot 22 januari wordt dit jaar groter dan die van vorig jaar toen ex-zesdaagse-keizer Peter Post hem voor het eerst een nieuwe opzet meegaf. Het totale prijzenbedrag is ruim 100.000 gulden en het sponsorbedrag is groter dan vorig jaar, wat wil zeggen dat de profrenners tussen de 20 en 35 procent méér zullen verdienen.

Rotterdamse Zesdaagse lucratief voor renners

De komst van Eddy Merckx heeft de voorverkoop van de 8000 kaartjes snel op gang gebracht. Maar niet alleen zijn aanwezigheid met koppelgenoot Patrick Sercu staat borg voor een sterk rennersveld, ook de komst van de koppels Duyndam-Pijnen, Van Lancker-Mourioux, Bracke-Peelman, Kempel-Gilmore, Karstens-Bal, Stam-Koel. Als nieuwe Nederlandse koppels komen De Wit-Van Leeuwen en Van Tol-Priem in de baan.

Post: „Ik heb zoveel mogelijk naar landenteams gestreefd”. De kritiek op het niet meedoen van andere Nederlandse renners wees hij van de hand, evenals de vraag naar meer wegrenners. Peter Post: „Loevesyn en Balk rijden niet. Je moet wel schrappen anders komen er teveel Nederlanders. Loevesijn heeft niet veel gereden en het is niet zo geweldig wat hij heeft gepresteerd tot nog toe. Ik ben enigszins teleurgesteld dat ik niet meer zowel baan- als wegrenners kan krijgen. Gimondi, Zoetemelk en De Vlaeminck zijn benaderd, maar hadden geen belangstelling”.

†

Heden overleed, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze geliefde broer en oom

Mr. Mathijs Alphons Hensgens

Advocaat-procureur

Heerlen: **Henriëtte Hensgens**
Oirsbeek: **Familie Hensgens-Stassen en kinderen**
Canada: **Kinderen Hensgens-Quadvlieg**

Heerlen, 4 januari 1974
Klompstraat 33

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, heeft in alle stilte plaats gevonden op verlangen van de overledene op dinsdag 8 januari jl. om 10.30 uur in de kerk van St. Lambertus te Oirsbeek.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden, vrij plotseling tot Zich te nemen, voorzien van het Sacrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 46 jaar, onze lieve zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Marinus Timmers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **J. M. Timmers-Quadvlieg**
Brunssum: **W. Timmers-Hugens en kinderen**
Brunssum: **J. Timmers-Kroes en kinderen**
Brunssum: **W. van Schubert-Timmers en kinderen**
Brunssum: **N. Timmers-Prijs en kinderen**
Familie Timmers

Brunssum, 8 januari 1974
Houserstraat 14

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Martha van den Berg

echtgenote van
BERNARDUS ANTONIUS BAARS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Treebeek: **B. A. Baars**
Familie van den Berg
Familie Baars

Treebeek, 7 januari 1974
Horizonstraat 52a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek van 19—20 uur.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de Heer

Gerard Cornelis van der Vliet

in leven directeur van onze vennootschap

Wij verliezen in hem een persoonlijkheid, die met zijn grote gaven van hart en geest op eminente wijze de belangen van onze vennootschap heeft gediend.
In onze herinnering heeft hij zich een onuitwisbare plaats verworven.

Commissarissen en directie
Limburgse Chemische
Productenhandel B.V.

Sittard, 7 januari 1974

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Josef Plum

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. K. G. Plum-Pauly
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, januari 1974
Groenstraat-Oost 168

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u gaarne uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 12 jan. a.s. om 9 uur in de kerk te Waubach.

Voor uw blijken van belangstelling en deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en zorgzame vader

Hein Deguelle

zeggen wij u allen van ganser harte dank.

Mevr. Lily Deguelle-Smeets
Karin

Nieuwenhagen, januari 1974
Rothkranslaan 7

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 januari 1974 om 10 uur in de parochiekerk te Nieuwenhagerheide.

De blijken van medeleven bij het overlijden van onze pa en opa

de Heer

J. J. Jongen

hebben ons door hun aantal en verscheidenheid zodanig overweldigd dat het ons onmogelijk is anders dan langs deze weg te danken.

De zeswekendienst voor hem zal, samenvallend met de jaardienst voor ma, plaatsvinden op zaterdag 12 januari 1974 te 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg.

Familie Jongen-Haselier

Schaesberg, januari 1974

DIVERSEN

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adrianus van den Diepstraten

betuigen wij onze oprechte dank.

M. J. C. van den Diepstraten-Poijck,
kinderen en kleinkinderen

Sittard, januari 1974
Vijverweg 103

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 januari 1974 om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

OVERLEDEN

† **Maria Catharina Gertrudis Peters,** echtgenote van Josephus Hubertus Candel, in de leeftijd van 74 jaar. Roermond, Hendriklaan 117. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 11 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Daalwyck te Utrecht, aula 1 om 15.00 uur. Bijeenkomst, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot condoleren in de kerk. Voor de overledene zal op 10 januari om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in de parochiekerk.

† **Hendrik Hubert Sleuters,** weduwnaar van Agnes Maria Louisa van Buggenum, in de leeftijd van 84 jaar. Ohé en Laak, 6 januari 1974. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 10 januari a.s. om [illegible] van Onze Lieve Vrouw [illegible] uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.00 uur. De Liturgische Rozenkrans zal gebeden worden hedenavond om 19.30 uur in de parochiekerk.

† **Jan Vrinzen,** echtgenoot van Christien Evers, in de leeftijd van 44 jaar. Herten, Oude Roermondseweg 36. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 10 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur. Hedenavond om 19.45 uur H. Mis voor zijn zielerust.

† **Anna Kruijntjens,** oud 78 jaar, echtgenote van Sjeng Buner. Maastricht, Ruttensingel 105. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Hubertina Lemmens,** oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Johannes van Bun. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Jekerweg 51. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, 9 januari, om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Annie Pellaers,** oud 59 jaar, echtgenote van Wim Roeden. Maastricht, Meerssenerweg 370. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld - Maastricht.

† **Mathijs Hubertus Wetzels,** oud 56 jaar, echtgenoot van Anna Maria Feron. Eijsden, Mariaplein 2. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 9 januari, om 11 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden.

† **Johannes Egidius Hubertus Scheepers,** oud 83 jaar, echtgenoot van Maria Helena Catharina Kleijnen. Banholt, Kerkstraat 146. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 9 januari, om 11 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt

---

Vrees dat functionarissen „tussen de wielen raken"

Misverstanden over overplaatsingen bij zuiveringsschappen

MAASTRICHT-SITTARD-ROERMOND Een gedeelte van de 40 tot 50 functionarissen van de voormalige zuiveringsschappen in Limburg en van 'n aantal gemeenten heeft ten onrechte verwacht per 1 januari automatisch te zijn overgegaan naar het centrale Zuiveringsschap Limburg te Roermond. Dit verklaarde voorzitter ir. B. Janssen van het laatstgenoemde zuiveringsschap (voorheen adjunct-directeur van Provinciale Waterstaat) gisteren naar aanleiding van door het statenlid E. van Litsenburg (D66) gestelde vragen).

De heer van Litsenburg heeft deze vragen gesteld, omdat hij vreest dat een aantal functionarissen ten gevolge van de zuivering van het afvalwater in deze provincie „tussen de wielen zal raken". GS hebben op de enkele weken geleden gestelde vragen nog niet geantwoord.

Het statenlid heeft GS verzocht hem nader in te lichten over het aantal personeelsleden dat bij de jaarwisseling is overgegaan naar het centrale zuiveringsschap en over de wijze waarop de rechtspositie van het personeel werd geregeld. Tevens wil de heer van Litsenburg onder meer weten op welke wijze de bestuurlijke top van het nieuwe zuiveringsschap werd samengesteld.

Vooruitlopend op de antwoorden van GS verklaarde voorzitter ir. B. Janssen gisteren desgevraagd: „Tot nu toe zijn pas zeven functionarissen naar 't nieuwe zuiveringsschap overgegaan; zes van het waterschap Geleen en Molenbeek te Sittard en één van het Waterschap Noord-Limburg".

Inzake de benoeming van de hoogste functionarissen lichtte de heer Janssen desgevraagd toe: „Volgens een overgangsbepaling werden uitsluitend waarnemend-functionarissen aangewezen. De voorlopige top is noodzakelijk om het apparaat te kunnen opbouwen. Pas wanneer de nodige ervaring is opgedaan zal een definitieve regeling voor de inrichting van de diensten ter sprake worden gebracht".

De heer Janssen verklaarde verder: „Enige tijd geleden werd de gang van zaken in het bijzijn van het voltallige personeel globaal uiteen gezet.

De kwestie werd in zijn algemeenheid tevens besproken met de vakbonden ARKA, KABO en ABVA. Een algemene rechtspositieregeling voor 't personeel is gebaseerd op een model van de Unie van Waterschappen. Secundaire arbeidsvoorwaarden werden nog niet vastgesteld. Om tot een modelregeling te komen moeten wij eerst een inventarisatie in alle betrokken lichamen maken. Tot de vaststelling hiervan kunnen alle personeelsleden als voorheen blijven declareren".

Door een personeelslid van de voormalige zuiveringsschappen werden de mededelingen van ir. B. Janssen gisteren „deels nieuw" genoemd.

Officiële mededelingen



GEMEENTE MAASTRICHT

OFFICIËLE BEKENDMAKING

De Stedelijke Inspraakcommissie Milieuhygiëne zal op maandag, 14 januari 1974, om 15.30 uur namiddag, in de Antichambre van het Stadhuis Maastricht, een openbare vergadering houden.

Naast de gebruikelijke agendapunten zullen de volgende agendapunten in het openbaar aan de orde komen.

Contact pers-inspraakcommissie en milieu-aspecten uit de discussienota binnenstad.

GEMEENTE HEERLEN

HONDENBELASTING

Bekendmaking

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op de onderafdeling belastingen, Akerstraat 23, alhier.

Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van één of meer honden is geworden.

Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemde afdeling.

Heerlen, januari 1974

Het Hoofd van de afdeling
Financiën en Belastingen
ter secretarie,
E. van Loo x

GEMEENTE HULSBERG

VASTSTELLING HERZIENING 1973
BESTEMMINGSPLAN EIKSKEN III

De burgemeester van Hulsberg brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 10 januari 1974, gedurende een maand ter gemeentesekretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 december 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Herziening 1973 Bestemmingsplan Eiksken III", welke herziening betrekking heeft op de verandering van bestemming t.a.v. het terrein omsloten door gedeelten van de E.E.G.-straat, Burgemeester Kengenstraat, Beneluxstraat en het Prins Willem Alexanderplein, alsmede voor het terrein hoek Vondelstraat/Parallelweg Zuid, in zuidelijke richting, alsmede de op bedoelde herziening betrekking hebbende toelichting.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen binnen bovengenoemde termijn bij het College van Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht bezwaren tegen het vorenomschreven plan indienen.

Hulsberg, 9 januari 1974

De burgemeester voornoemd,
J. J. Kengen

GEMEENTE HULSBERG

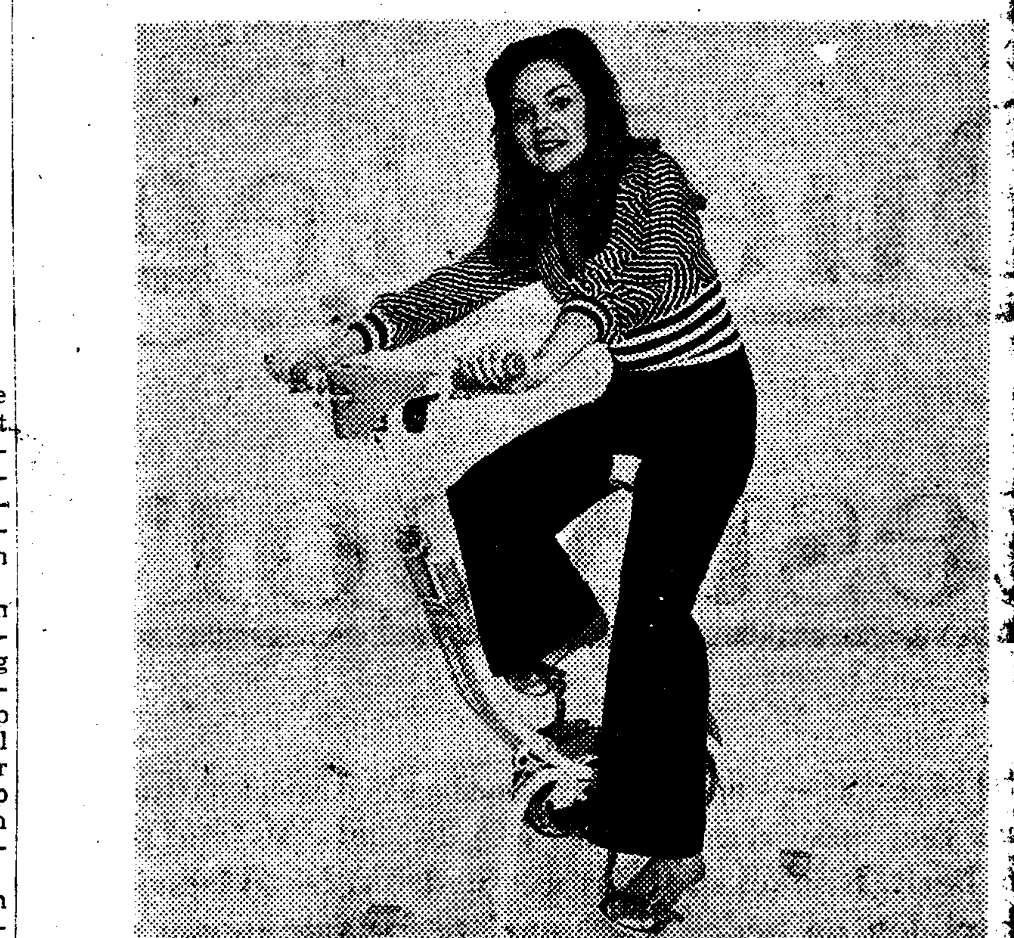
Ter voldoening aan het gestelde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Hulsberg bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van het bestemmingsplan Panhuys wordt voorbereid voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie B no. 3204, plaatselijk bekend Cremersdelweg 8.

Het besluit met de daarbij behorende kaart ligt ter gemeentesekretarie, Afdeling Algemene Zaken, vanaf 10 januari 1974 ter inzage.

Hulsberg, 9 januari 1974

De burgemeester voornoemd,
J. J. Kengen

Fiets u fit voor één gulden



Deze CARNIELLI BICYCLETTE — een van de 18 CARNIELLI fitmakers waarvan er 13 beschikbaar gesteld zijn voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, heeft een beweegbaar stuur voor de gelijktijdige beweging van armen, benen en romp. Waarde f 560,- en is voor [...] gulden te winnen als u meedoet.

Diefstal uit auto en woning

MAASTRICHT — Bij een inbraak in de woning van de 55-jarige M. R. aan de Champs Elyseesweg in Maastricht, is een aantal voorwerpen gestolen, zoals een herencostuum, drie overhemden, een antiek koperen lamphouder terwijl ook de auto van R. die voor het huis geparkeerd stond de aandacht van de dieven trok. Hieruit verdween een pechlamp.

Opnieuw proces-verbaal opgemaakt

Miro ondanks uitspraak rechtbank gewoon open

BEEK/MAASTRICHT — De Miro in het Super Center in Beek heeft gistermiddag de verplichte dinsdagmiddagsluiting bewust aan zijn laars gelapt. De directie van de Miro wenst zich ondanks een eerste duidelijke uitspraak van de rechtbankpresident mr. Paulussen (kort geding van de Lozo) niet neer te leggen bij de verplichte sluiting. Officier van justitie mr. R. Ficq in Maastricht die afgelopen vrijdag een boete van tienduizend gulden eiste tijdens een zitting van de economische rechtbank tegen de Miro wegens een overtreding van de dinsdagmiddagsluiting in oktober, gaf gisteren de economische controledienst opdracht een oogje in het zeil te houden.

Er is proces verbaal opgemaakt. Na de uitspraak van de economische rechtbank, die beschouwd mag worden als een principieel vonnis, wordt beslist of er een nieuwe strafzaak tegen de Miro volgt. De Miro was overigens de enige zaak die zijn deuren openhield. De kleinere zaken hadden het advies gekregen te sluiten.

Dwangsom

Het door elkaar lopen van civiele en strafzaken inzake deze winkelsluitingsmaterie maakt de juridische draagwijdte van alle vonnissen, uitspraken van rechters en gemeenteraad niet gemakkelijker. In elk geval is zeker dat de Miro geen gevaar loopt de dwangsom van vijftig mille, die president mr. Paulussen in zijn vonnis heeft genoemd, te moeten betalen. Het vonnis is in afwachting van het hoger beroep van het kort geding voor het hof in Den Bosch nog niet door een deurwaarder betekent, aldus deelde advocaat mr. Frans Heuts die namens vier Beeker winkeliers (met de Lozo op achtergrond) het kort geding voerde, gisteren mee. Volgens een arrest van de Hoge Raad uit 1958 is de betekening namelijk het moment waarop het vonnis van kracht wordt. Mr. Frans Heuts: „De betekening is bewust uitgesteld, aangezien de raadsman van de Miro heeft gedreigd dat de schade die de Miro zal lijden door de sluiting op dinsdagmiddag zal worden verhaald op de vier winkeliers uit Beek. Dit natuurlijk wanneer de Miro in hoger beroep in het gelijk zou worden gesteld. Dit kan alweer volgens een ander arrest van de Hoge Raad. Aan die schade kunnen we natuurlijk deze winkeliers niet blootstellen".

Niet wijken

Overigens is het duidelijk dat bij een bevestiging van het vonnis van de rechtbankpresident door het Hof in Den Bosch de advocaat van de Lozo de schade die winkeliers in Beek geleden hebben door de afwijkende winkelsluiting van de koopgigant zal claimen bij de Miro.

De complexe situatie wordt momenteel nog verscherpt door de angst die enkele kleinere „bewoners" van het Super Center in Beek hebben voor de toekomst. Een van hen zei gisteren: „Het voeren van een strijd is wel aardig, maar gaat dat op de lange duur niet ten koste van de kopers die wat kopschuw worden?"

De Miro heeft inmiddels via zijn directeur laten weten voorlopig niet te zullen wijken. Men blijft vasthouden aan de stelling dat de verordening van Beek onverbindend moet worden verklaard.

De datum waarop het kort geding van Lozo tegen Miro in hoger beroep zal dienen staat nog niet vast, wel de datum waarop de economische rechtbank uitspraak zal doen in de strafzaak die vrijdag tegen Miro en zes andere zaken in het center diende namelijk 18 januari. Onmiddellijk na deze uitspraak zal officier van justitie mr. Ficq zich kunnen beraden over verdere stappen. „Dan is de kans groot dat we bij de eerstvolgende overtreding ingrijpen", aldus mr. Ficq.

In gesprek tussen Industrieschap en Hafkemeijer bleek:

Amerikanen voelen niet bar veel voor Nederland

Van onze verslaggever

HEERLEN — Amerikaanse bedrijven hebben weer een toenemende belangstelling voor vestiging in West-Europa sinds de dollar in waarde gestegen is. De Amerikanen voelen echter niet veel voor vestiging in Nederland, omdat ze het arbeidsklimaat niet aantrekkelijk vinden. Dit vertelde de heer Hafkemeijer, ambtenaar van Economische Zaken in de Verenigde Staten, maandag tijdens een bespreking met het Industrieschap in Heerlen. Aan de bespreking, die werd gehouden op initiatief van burgemeester mr. J. Smeets, namen verder deel het Tweede Kamerlid Wiel Bremen, de heer Hubben, drs. Coenen van de Heerlense Kamer van Koophandel en burgemeester Gijzels van Heerlen.

De vertegenwoordigers van het Industrieschap onderschreven de moeilijkheden waarmee Zuid-Limburg te kampen heeft. „Er komen weinig nieuwe bedrijven. Wij hebben vooral behoefte aan industriële arbeidsplaatsen" zei burgemeester Gijzels gisteren.

Uit het gesprek is weinig concreets te voorschijn gerold. „Wij hebben de heer Hafkemeijer duidelijk gemaakt dat in Limburg genoeg arbeidskrachten te vinden zijn als er een kwalitatief goede industrie komt. De mensen zijn heus wel bereid om in eigen streek te blijven werken wanneer er geld verdiend kan worden". Tijdens de bespreking in Heerlen is ook uitvoerige aandacht besteed aan de pendel naar Duitsland. „Wat ik altijd gevreesd heb en waar ik steeds voor gewaarschuwd heb, gebeurt nu. Door de teruglopende conjunctuur in Duitsland neemt de werkloosheid toe. De pendelaars worden het eerst naar huis gestuurd, omdat de gastarbeiders uit landen rond de Middenlandse Zee meestal langlopende contracten hebben. Er raken steeds meer pendelaars werkloos en ik ben bang dat het aantal voorlopig nog wel blijft toenemen", aldus burgemeester Gijzels, vice-voorzitter van het Industrieschap.

Senaat wil [...] mijnen open[...]

DEN HAAG — De meerderheid [...] de Eerste Kamer heeft zich din[...] tijdens de debatten over de Ma[...]gingswet uitgesproken voor een o[...]hankelijk onderzoek naar de m[...]lijkheden voor voortzetting van de [...]lenwinning in Limburg. Vrij algem[...] was men van oordeel dat een de[...]lijke studie niet in de eerste pl[...] door DSM dient te geschieden, [...] minister Lubbers vorige week zei [...] plan te zijn. Vooral mevr. Wa[...] (D'66) vond dat zinloos, omdat p[...]dent-directeur Bogers van DSM heeft gezegd, dat de uitkomst al[...] maar negatief kan zijn.

De heer Franssen (KVP) vroeg [...] af, of de beslissing om de mijnen [...] sluiten indertijd wel de juiste is [...]weest. Hij vroeg bij het onderzoek [...] de prijzen van olie en buitenla[...] steenkool te betrekken en de m[...]lijkheid van openen van de Beatrix [...] te gaan. PPR-fractievoorzitter [...]naer wilde zelfs uitdrukkelijk da[...] Julia en de ON-1 zolang zullen d[...]gaan, dat hun werk vervolgd [...] worden door de Beatrix. Volgens h[...] mag voorlopig niets worden ged[...] dat een hervatting van de ko[...]winning in de Emma onmoge[...]maakt. Mevr. Wassen wenste dat [...] extra-kosten van de kolenwinn[...] voor rekening van de staat komen. [...] heren Franssen en Verbrugh (P[...]) verlangden, dat de werkgelegenhe[...] aspecten centraal zouden staan.

Kamerlid Koning[s] tegen samenvoegin[g] van kadasters

Van onze redacteur in Den Ha[ag]

DEN HAAG — Het Tweede-Ka[mer]lid Konings (PvdA) heeft in schrift[elij]ke vragen aan minister Gruijters [...] Ruimtelijke Ordening erop aa[nge]drongen de samenvoeging van de [ka]dasterdiensten in Maastricht en Ro[er]mond niet te laten doorgaan. De h[eer] Konings baseert zijn verzoek op [...] nadelige gevolgen van de samen[voe]ging en op de onrust onder het pe[rso]neel.

In een toelichting bij zijn vra[gen] wijst hij erop dat de beide Limbu[rgse] diensten tot de grootste van het [...] behoren. Zelfs na de landelijke r[eor]ganisatie van de kadasterkant[oren] zijn er nog zes samengevoegde d[ien]sten die kleiner zijn dan Roerm[ond] en Maastricht nu afzonderlijk.

Bovendien zal met name in Z[uid-]Limburg in de komende tijd [...] werk moeten worden verricht, o[...] meer in het kader der de ruilve[rka]veling Mergelland. Als de dienst [...] in Roermond gecentraliseerd [...] veel tijd verloren gaan met he[en en] weer reizen. De heer Konings [...] erop dat in enkele andere provi[ncies] ook twee vestigingen van het k[adas]ter blijven bestaan en dan zelfs [...] op een kortere afstand van e[lkaar] dan Maastricht en Roermond.

Onrust over concentratie van huizen van bewarin[g]

MAASTRICHT-ROERMOND — In[...]dien er plannen bestaan om in [...] nieuwe Huis van Bewaring te Ma[as]tricht ook het Roermondse Huis [van] Bewaring op te nemen, wil het T[wee]de Kamerlid Konings (PvdA), [dat] daarover tevoren overleg wordt [ge]pleegd met het personeel te R[oer]mond. Hij heeft dit in schrifte[lijke] vragen aan de staatssecretaris [van] Justitie kenbaar gemaakt. De h[eer] Konings wijst de bewindsman e[rop] dat er onder het personeel in Ro[er]mond grote onrust is ontstaan.

OFFICIER MR. J. BOOSTER LEGT PRIMAIR MOORD TEN LASTE

Twee gebroeders pleegden boenoeh op stiefmoeder



• Van links naar rechts: Elia M. (verdachte), mr. M. Moszkowicz (verdediger), Jopie M. (verdachte) en de heer E. Hoffmeister (tolk).

door Servé Overhof

MAASTRICHT — „Bikin boenoeh" en „Moesti mati" klonk het gisteren bij herhaling in de Maastrichtse rechtszaal en deze respectievelijk Ambonnese en Maleise term voor „doodmaken" zal ook vandaag wel menige keer klinken wanneer officier van justitie mr. J. Booster zijn requisitoir houdt tegen twee in Maastricht woonachtige Ambonnezen, de broers Elie (19) en Jopie (23) M. tijdens uitvoerige verhoren gaven beiden gisteren toe op maandag 18 juni van vorig jaar hun 54-jarige stiefmoeder Antje Martha Patty om het leven te hebben gebracht. Jopie had haar met een gehandschoende hand de keel dichtgeknepen, terwijl Elie erop los had geslagen met tot één wapen samengevoegde klauwhamer en beitel. Hij had daarbij zodanig geweld gebruikt, dat de schedel van de vrouw geheel was gespleten.

„Bikin boenoeh" hadden de twee daags tevoren tegenover hun oudere broer Frans gezegd na de opgewonden kennisgeving hun stiefmoeder nog eens te zullen opzoeken. „Moesti mati", jij moet dood, jij bent de schuld van alles", hadden zij hun stiefmoeder zelf toegebeten toen zij op die maandagochtend in Heer-Maastricht haar woning waren binnengedrongen. Rechtbankpresident mr. G. Hermesdorf en officier van justitie mr. J. Booster kwamen gisteren met hardnekkige regelmaat op deze uitlatingen terug, belangrijk als beiden ze vonden voor de aard van het misdrijf dat de twee broers hebben gepleegd. Moord, zoals de officier primair ten laste heeft gelegd, doodslag dan wel mishandeling met de dood als gevolg? Vandaag zal mr. Booster zich daaromtrent uitspreken in zijn requisitoir en zijn strafeis.

Op de vuist

Elie was 2 en Jopie 6 jaar toen in 1956 hun eigen moeder overleed. Elie werd verder opgevoed in het gezin van de tweelingzuster van zijn moeder. Hij bleef daar 10 jaar en aan deze periode blijkt hij op dit moment nog allerminst plezierige herinneringen te bewaren. Korte tijd nadat vader M. in 1965 was hertrouwd, werd het gezin herenigd en zelfs uitgebreid met 3 zoontjes van de broer van de stiefmoeder. Elie en Jopie maakten er gisteren in de rechtszaal geen geheim van, dat het voor hen na 1965 pas goed een hel was geworden. In de ogen van hun stiefmoeder konden zij geen goed doen. Dagelijks werd in huize M. heftig gescholden en over en weer geslagen. Vader M. was onttroond als hoofd van het gezin. Met hem, zo bekenden de twee broers, viel niet meer te praten. Ook hij sloeg er onmiddellijk op los, al waren er momenten waarin men hem snikkend kon aantreffen op een afgelegen plaats. „Wij probeerden het steeds weer goed te maken, maar dat hielp niet", zeiden beide broers gisteren vele malen.

Op 4 mei van vorig jaar werden beiden de ouderlijke woning uitgestuurd na een conflict over geld. Enkele nachten later kwamen zij er met behulp van een overgehouden huissleutel terug om er kleren en andere spullen weg te halen. Opnieuw ontstond een felle woordenwisseling en daarin liet zich vooral de thuis aanwezige, doch elders woonachtige broer Henk niet onbetuigd. Hij verweet Elie en Jopie niet naar hun ouders te luisteren en in zijn verontwaardiging daarover ging hij met hen op de vuist.

Liep dit conflict nog redelijk goed af, op 1 juni moest de stiefmoeder zich onder doktersbehandeling stellen nadat zij op weg naar de Maastrichtse vrijdagmarkt onverhoeds door Jopie en Elie was aangevallen. Zij liep daarbij enkele rake stompen op in het gezicht en een open wonde aan de rug, vermoedelijk toegebracht met een door Jopie meegevoerde paraplu.

Voorbereidingen

Zondagavond 17 juni, na terugkeer van een visite aan hun in Stein wonende broer Frans, besloten beide broers de volgende ochtend hun stiefmoeder in Heer te gaan opzoeken Tijdens de afzonderlijke verhoren van het tweetal bleven gisteren enkele vraagtekens bestaan over de directe voorbereidingen voor opzettelijke geweldpleging. Had Elie een hamer en beitel in een plastic zak gestoken om de deur te forceren, om zich te verdedigen tegen de eventueel thuis aanwezige Henk of had hij zich met dit gereedschap toegerust in het voornemen zijn stiefmoeder aan te vallen? En was Jopie van dat laatste geheel onkundig gebleven? Bij welke laatste vraag mr. Booster dan toch veelbetekenend wilde opmerken, dat beiden zich hadden voorzien van handschoenen: Elie van een stevig uitgevoerd paar en Jopie van heel fijne dameshandschoenen.

Per bromfiets waren zij in alle vroegte van hun pension aan de Maastrichtse Heugemerweg via achterenwegen naar de Godefridus van Heerstraat gereden. Vanachter een bosje hadden zij het moment afgewacht waarop hun vader de woning zou verlaten om daarna aan de achterzijde het huis binnen te dringen. Na hun jonge pleegbroertjes te hebben verplicht in de keuken te blijven, waren zij naar de woonkamer gestormd waar zij hun stiefmoeder in een leunstoel aantroffen. Volgens verklaringen van beiden begon de vrouw onmiddellijk te schreeuwen en met name Jopie uit te schelden voor „krompoot". Direct daarop waren de eerste klappen gevallen, had Jopie zijn stiefmoeder bij de keel gegrepen en had Elie de vrouw tot driemaal toe met kracht op het hoofd geslagen.

Vier uren later vond vader M. zijn tweede vrouw levenloos aan in een grote plas bloed. Weer enkele uren later haalde de Maastrichtse recherche de twee jeugdige broers op in hun pension.

Moeilijk uurtje voor getuige-deskundige

MAASTRICHT — In de raadkamer heeft dr. F. Beyaert, geneesheer-directeur van de psychiatrische observatiekliniek van het gevangeniswezen in Utrecht, gistermiddag tal van kritische vragen te verduren gekregen over het door hem opgestelde rapport omtrent de geestesgesteldheid van de twee broers M. In dat spervuur van vragen wisselden strafkamerpresident mr. Hermesdorf, officier van justitie mr. Booster en de raadslieden mr. J. Kerckhoffs en mr. M. Moszkowicz elkaar af.

In het vele tientallen pagina's tellende rapport hadden zij onder meer een deskundige uitspraak gemist over eventuele haatgevoelens die, vanuit het wegvallen van hun eigen moeder, als iets vanzelfsprekends jegens de vervangende moeder konden zijn opgekomen. De tegenwerping van dr. Beyaert, dat het onderzoek in dit geval ernstig was bemoeilijkt door een tekort aan goede tolken en anderzijds door een volkomen ander taalidioom leidde tot een scherpe discussie. De toelichting van de getuige-deskundige, dat men in Ambon niet eens het begrip 'voorbedachte rade' kent, werd door mr. Booster gepareerd met een selectie van voor ieder begrijpelijke omschrijvingen en door de als tolk aanwezige heer Ernst Hoffmeister met een zelfs kant-en-klare Ambonnese term. Tijdens zijn ondervraging liet dr. Beyaert zich tot enkele met verbazing aanhoorde uitspraken verleiden. Hij achtte het niet onmogelijk, dat een gezagsgetrouwe Ambonnees uit een soort van 'autoriteitsgevoeligheid' ja zegt ook wanneer hij nee bedoelt en dat de broers M. op sommige momenten onder een zekere macht hebben gestaan van hun beider vriendin Francine, aan wie parapsychologische krachten worden toegeschreven. „Dat is wel denkbaar, maar niet bewijsbaar", verduidelijkte dr. Beyaert, die zich nadrukkelijk geen enkele deskundigheid op het terrein van de parapsychologie wilde toemeten.

Toen deze autoriteit op een vraag van mr. Moszkowicz het geenszins uitgesloten zei te achten dat hier van opzet tot doden geen sprake is geweest, verzette de officier van justitie zich heftig tegen deze uitspraak. „Hier is geen sprake meer van deskundigheid bij dr. Beyaert, maar uitsluitend van feeling. Maar dan kunnen we de vraag net zo goed stellen aan een van de parketwachten", aldus mr. Booster.

Max Greger naar Stein

STEIN — De carnavalsvereniging De Steinder Bök van Stein heeft in het kader van haar zesdaagse feestweek die start op donderdag 31 januari, opnieuw Max Greger gecontracteerd. ***Het optreden van deze Duitse orkestleider met zijn zeventien leden tellend gevolg, heeft vorig jaar zoveel publiek getrokken, dat de organiserende carnavalsvereniging gemeend heeft deze buitengewone muzikale attractie te moeten herhalen.***

Dat niet alleen het publiek met volle teugen van deze avond genoten heeft, maar ook Max Greger zelf, bleek wel uit diens belofte naar Stein te zullen terugkeren. Dit zal gebeuren op vrijdag 1 februari tijdens een bonte carnavalsavond waaraan verder nog tal van Limburgse artiesten zullen meewerken. De Steinder Bök die met hun monstershows elk jaar weer duizenden muziekliefhebbers weten te trekken, hebben deze keer echter nog een tweede internationale attractie in petto: een optreden van de vermaarde Duitse schlagerzanger Jürgen Marcus. Dit optreden is gepland op zondag 3 februari tijdens een grote gala-zitting, waaraan verder nog Toby Rix en de gebroeders Brouwer en een groot aantal Limburgse artiesten zullen meewerken. De entreeprijzen voor genoemde avonden bedragen respectievelijk f 12,50 en f 10,-. Kaarten zijn, evenals voor de overige avonden, in de voorverkoop verkrijgbaar bij W. Thewessen, Smeetsstraat 29, café 't Heukske, Kruisstraat 12, P. Thewessen, Moutheulsweg 11, J. Ackermans, Peldersstraat 72 en H. Soons, Smeetsstraat 46 allen in Stein. Een en ander vindt plaats in een groot feestpaviljoen in Stein dat aan ruim 4000 personen plaats biedt.



• Omdat de vergunning niet helemaal in orde was ging het transport niet door en werd met behulp van een trailer de boot van Jan in den Bosch teruggeplaatst in de tuin.

Investering raffinaderij tien procent te laag berekend

Van onze verslaggever

HEERLEN — De investeringen die nodig zijn om een raffinaderij in het Luikse gebied te vestigen zijn door Perzische deskundigen tien procent te laag geschat. Dit zegt het Londense studiebureau „Pervin-Gertz". Volgens de Perzen zou het Ibramco-project een investering vergen van 172 tot 195 miljoen dollar. De Engelsen komen tot een investering van 190 tot 216 miljoen.

Het Londense bureau voegt er meteen aan toe dat het eigenlijk te weinig tijd gehad heeft om een uitgebreide studie van het project te maken. Het bureau kreeg in de tweede helft van december opdracht van de Belgische regering om een rapport van de Perzische deskundigen aan een onderzoek te onderwerpen. Bij de grote oliemaatschappijen is het Londense bureau echter niet bekend.

De bouw van de Ibramco-raffinaderij, zal in de tweede helft van dit jaar beginnen, aldus berichten uit Brussel. Ternaaien zou nog steeds de meest waarschijnlijke vestigingsplaats zijn in weerwil van alle bezwaren die daartegen in Nederland zijn gerezen.

Verbazing over zoveel ambtenarij

Boot bleef aan wal

MAASTRICHT/HEUGEM — De boot van de Heugemenaar Jan in den Bosch uit Heugem, die gisteren naar een nieuwe 'stand'plaats in het water van de Maas bij Randwijck zou worden vervoerd, heeft weliswaar het afbraakpand waarin hij stukje voor beetje in de loop van drie jaar is opgebouwd, verlaten, maar staat momenteel in de tuin naast dit pand (op de hoek van de Heugemerstraat en de Heugemer Pastoorstraat).

Een transportbedrijf uit Dordrecht dat met enkele vrachtrijders en een machinist het karwei op zich genomen had, moest, nadat een trailer de 7.000 kilo zware boot op de aanhanger van een truck had gedeponeerd, aan de politie de vergunning tot het vervoeren van zulk gevaarte tonen. De mannen kregen te horen, dat de vergunning niet de juiste was. Poging om gedaan te krijgen dat het dure transport alsnog zou doorgaan op de mondelinge toezegging dat men zo spoedig mogelijk voor aanvulling van de vergunning zou zorgdragen, liepen op niets uit tot verbazing van de botebouwer, maar vooral van de vrachtrijders die zeiden zo'n ambtelijke instelling in geen andere gemeente in Nederland te zijn tegengekomen. Hun bleef niets anders over dan de boot weer af te hijsen en onverrichterzake naar Dordrecht terug te keren, omdat met de aanvrage van de juiste vergunning zeker drie dagen gemoeid zouden zijn. De transportmaatschappij heeft opnieuw de vergunning aangevraagd. Wanneer die om een of andere reden niet zal worden gegeven, laat de heer In den Bosch zijn boot in de tuin staan en werkt hij hem ter plaatse af. De boot — 10 meter lang en 3,25 meter breed — staat er in feite rustend op de kiel en aan weerszijden geschraagd met losse blokken, die gevaar kunnen opleveren voor kinderen, die er tegenaan zouden kunnen stoeien. Veel kracht is er niet voor nodig om de boot te doen kantelen. De heer In den Bosch is er zich van bewust en het vergroot zijn zorgen, die bij de wederwaardigheden met het transport toch al niet gering waren.

Het lag in de bedoeling het jacht, nadat in het weekeinde het pand waarin het gebouwd was, voor een deel was gesloopt, naar de Beatrixhaven te vervoeren. Daar zou het te water worden gelaten en daarna met een sleepboot naar Randwijck bij Heugem worden getrokken, waar het in de loop van de komende maanden de finishing touch zou ontvangen.

Dierenbescherming gaf reprimande

Dierenpark weet van de ezel geen kwaad

MAASTRICHT — „Er zijn drie instanties in Maastricht die met dieren van doen hebben. Dat is de Dierenbescherming, de stichting Dier in Nood en onze stichting Dierenpark. De laatste heeft de dieren in bezit. Er is mij niets van klachten bekend over de ezel. De eerste de beste dag dat we de ezel zagen hinken, hebben we direct de veearts erbij gehaald. Hij oordeelde dat het dier best afgevoerd kon worden. Wat eventuele klachten betreft, wens ik geen enkele commentaar te geven".

Zo luidde integraal de verdediging van de Maastrichtse stichting Dierenpark bij monde van beheerder F. Rondagh, op de beschuldigingen van de stichting Dier in Nood (zie onze krant van gisteren), betreffende de lijdensweg die een ezel in het dierenpark heeft moeten doorstaan voordat het dier in het slachthuis werd afgemaakt.

De heer P. Vergeer, plaatsvervanger van de in Roermond woonachtige heer G. Oosterom, (inspecteur met politiële bevoegdheid van de Stichting Dierenbescherming rayon Maastricht), zei dat deze stichting aan het Dierenpark over de toestand van de ezel een reprimande heeft gegeven. „Ofschoon de zaak eigenlijk buiten onze competentie viel is onze inspecteur toch wezen kijken. 'We zijn er verre van gelukkig mee geweest en we hebben ons tot het Dierenpark gewend, die qua organisatie buiten de Dierenbescherming staat.' De hele verzorging in het Dierenpark is niet goed. Het laat allemaal te wensen over en vandaar ook excessen zoals het geval met die ezel. Maar wat kunnen wij eraan doen? We kunnen er alleen maar op kankeren en staan dan ook volledig achter publiciteit over zulke zaken". De stichting Dier in Nood in Maastricht zegt het zwijgen van het Dierenpark aangaande de wederwaardigheden van de ezel wel te kunnen begrijpen. „Het zit er al jaren verkeerd. Men is nooit serieus op klachten van de burgers ingegaan.

Het verbaast ons dat de mensen die de dieren er verzorgen zelf niet inzien dat het zo niet kan. Zij hebben de verantwoordelijkheid en moeten dit laten blijken aan het publiek dat het park bezoekt," aldus de stichting Dier in Nood te Maastricht, die aangaande de houding van de Dierenbescherming van mening blijft dat zelfs een zelfstandige stichting als het Dierenpark niet het recht heeft zo maar aan te modderen met dieren en graag zou zien dat de Dierenbescherming er nogmaals een inspecteur op af zou sturen om de droevige zaak rond de ezel helemaal uit te rafelen.

Zwijgen niet altijd goud

SITTARD — Kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard heeft gisteren conform de nieuwe wettelijke bepalingen elke verdachte voorgehouden dat hij voortaan geen vragen van de rechter hoeft te beantwoorden. In de praktijk voor een kantongerecht een onzinnige regel, aangezien zoals steeds blijkt dat alle verdachten juist naar de zitting komen om hun gemoed te luchten. Dat zwijgen voor de kantonrechter geen goud is bewees de enkeling die zijn mond hield en daarom snel met een ongekorte boete buitenstond...

In alle toonaarden vliegen de sombere voorspellingen en berichten ons om de oren. Om tureluurs van te worden. Wie zal het zeggen hoe het werkelijk gaat worden? Een ding is zeker zeker. uw huishouden moet blijven draaien en alles wordt alsmaar duurder. Kom toch naar de EDAH anti-inflatie-markt. Daar zijn de prijzen laag en blijven de prijzen laag! Zeker in 1974 zal u dat minstens 5 tot 10 gulden kontante korting opleveren. En dat is 'n loonsverhoging die wel degelijk meetelt.

EDAH geeft in 1974 een wekelijkse loonsverhoging van 5 tot 10 hele guldens netto erbij!

VERMICELLI		59
ANANASSTUKJES		59
HARING		59
MENTOS		**75**
ZOUTE STENGELS		59
BESCHUIT		55
PEPERMUNT		45
THEEZAKJES		**69**
PUDDING		45
CUSTARD		49
SPERZIEBONEN		**75**
AARDAPPELMEEL		39
GARTA SOEP		29
CHOC. DRANK		**70**
KOMKOMMERSCHIJVEN		55
SCHUURPOEDER		50
3 ES JEWEL		**79**
HALVARINE		57
CHIPS		69
BAKMEEL	500 gram	57
VRUCHTENHAGEL		**69**
BOUILLONBLOKJES		65
SPINAZIE		69

BAVARIA BIER	fles 0,3 liter	30
TOILETPAPIER	Queen 4 rollen	79
PRINCE FOURRE	grote rol	**79**
APPELSTROOP	beker 450 gram	76
MAYONAISE	Tube 160 gram	79
APPELMOES	3/4 pot	**69**
DRIE MUSKETIERS	3 pack	79
KANDIJKOEK	500 gram	81
SPAGHETTI	500 gram	75
SOEPBALLEN	Lupack	**63**
BABYVOEDING	Nutricia 7 soorten	69
JAPANSE RIJST	500 gram	79
WITTE PEPER	busje 50 gram	76
RODE KOOL	grote pot	74
KINDERMEEL	Molenaar bordklaar 200 gram	79
GARTA SOEP	blik kippe/groente/tomaten	**60**
KOETJESREPEN	8 stuks	79
UITJES	1/3 pot	73
BRUINE BONEN	Veluco 1/1 blik	75
ERWTEN/ WORTELEN gesn.	Jonker Fris 1/1 blik	**77**
MARGARINE	fijnste, tafel, pakje 250 gram	58
BLOEMAARDE	grote zak	79
POM TIPS	Smiths	**69**

CITROENGAZEUSE		53
DAMESVERBAND		69
AARDBEIENJAM		79
IMELCO MELK		**57**
CAFE NOIR		69
[illegible]		37
HAZELNOOTPASTA		**75**
MACARONI		66
ZAKDOEKJES		70
KOFFIEMELK		79
CAPUCIJNERS		**75**
BRINTA		79
DOPERWTEN		79
LEVERPASTEI		70

groente & fruit

GRAPEFRUIT		199
GOLDEN DELICIOUS		109
UIEN		69
ZUURKOOL		89

vers vlees

VERSE WORST		269
GEHAKT		249
SPEKLAPPEN		294
BLOEDWORST		89

vleeswaren

BOTERHAMWORST		45
GEBRADEN GEHAKT		67
PALINGWORST		73
BERLINER		73

EDAH anti-inflatie-markten

NU OOK EEN SUPER VOORDELIGE EDAH ANTI-INFLATIE-MARKT IN UBACH OVER WORMS